

## SENATE OF PAKISTAN

### SENATE DEBATES

Thursday, August 03, 2006

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad, at twenty minutes past four in the evening with Mr. Chairman (Mr. Mohammedmian Soomro) in the Chair.

-----  
*Recitation from the Holy Quran*

اعوذ باللہ من الشیطن الرجیم

بسم اللہ الرحمن الرحیم

ولا یحزنک الذین یسارعون فی الکفر انہم لن یتضرّوا اللہ شیئاً یرید اللہ الا  
یجعل لہم حظاً فی الآخرۃ ولہم عذابٌ عظیمٌ ○ ان الذین اشتروا الکفر بالایمان لن  
یتضرّوا اللہ شیئاً ولہم عذابٌ الیم ○ ولا یحسبن الذین کفروا انما نملیٰ لہم خیرٌ لانفسہم  
انما نملیٰ لہم لیزدادوا اثماً ولہم عذابٌ فہین ○

ترجمہ: اور جو لوگ کفر میں جلدی کرتے ہیں ان (کی وجہ) سے تمہیں نہ ہونا۔ یہ اللہ کا کچھ نقصان نہیں کر سکتے اللہ چاہتا ہے کہ آخرت میں ان کو کچھ حصہ نہ دے اور ان کے لیے بڑا عذاب (تیار) ہے ○ جن لوگوں نے ایمان کے بدلے کفر خریدا وہ اللہ کا کچھ نہیں بگاڑ سکتے اور ان کو دکھ دینے والا عذاب ہوگا ○ اور کافر لوگ یہ نہ خیال کریں کہ ہم جو ان کو مہلت دیے جاتے ہیں تو یہ ان کے حق میں اچھا ہے (جیسا کہ) ہم ان کو مہلت دیتے ہیں کہ اور گناہ کر

## SENATE OF PAKISTAN

### SENATE DEBATES

Thursday, August 03, 2006

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad, at twenty minutes past four in the evening with Mr. Chairman (Mr. Mohammedmian Soomro) in the Chair.

-----  
*Recitation from the Holy Quran*

اعوذ باللہ من الشیطن الرجیم

بسم اللہ الرحمن الرحیم

ولا یحزنک الذین یسارعون فی الکفر انہم لن یتضرّوا اللہ شیئاً یرید اللہ الا  
یجعل لہم حظاً فی الآخرۃ ولہم عذابٌ عظیمٌ ○ ان الذین اشتروا الکفر بالایمان لن  
یتضرّوا اللہ شیئاً ولہم عذابٌ الیم ○ ولا یحسبن الذین کفروا انما نملیٰ لہم خیرٌ لانفسہم  
انما نملیٰ لہم لیزدادوا اثماً ولہم عذابٌ فہین ○

ترجمہ: اور جو لوگ کفر میں جلدی کرتے ہیں ان (کی وجہ) سے تمہیں نہ ہونا۔ یہ اللہ کا کچھ نقصان نہیں کر سکتے اللہ چاہتا ہے کہ آخرت میں ان کو کچھ حصہ نہ دے اور ان کے لیے بڑا عذاب (تیار) ہے ○ جن لوگوں نے ایمان کے بدلے کفر خریدا وہ اللہ کا کچھ نہیں بگاڑ سکتے اور ان کو دکھ دینے والا عذاب ہوگا ○ اور کافر لوگ یہ نہ خیال کریں کہ ہم جو ان کو مہلت دیے جاتے ہیں تو یہ ان کے حق میں اچھا ہے (جیسا کہ) ہم ان کو مہلت دیتے ہیں کہ اور گناہ کر

لیں آخر کار ان کو ذلیل کرنے والا عذاب ہو گا O

سورة آل عمران۔ آیات (۱۴۶-۱۴۸)

جناب چیئرمین، جزاک اللہ۔ بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ اللہم صل علی

محمد و علی آل محمد۔

## QUESTIONS AND ANSWERS

Mr. Chairman: Now we take up the Question Hour. Question

No. 34. Mr. Talha Mahmood.

34. \*Mr. Muhammad Talha Mahmood: (Notice received on 16-06-2006 at 12.25 p.m.)

*Will the Minister for Communications be pleased to state:*

(a) *the percentage of work completed on M-1 from Islamabad to Peshawar;*

(b) *the amount spent on the construction of that motorway so far; and*

(c) *the time by which the said motorway will be completed?*

Mr. Muhammad Shamim Siddiqui: (a) The overall to-date progress is 67%.

(b) Rs. 11.6 billion upto June 30, 2006.

(c):

Section

Completion

Already completed

Islamabad-burhan  
Rashakai-Charsadda

Sep. 2004  
Dec. 2004

Ongoing

Burhan-Rashakai  
Charsadda-Peshawar

Dec. 2006  
Jun. 2007

Mr. Chairman: Any supplementary?

نیازی صاحب! آپ شمیم صدیقی کی جگہ handle کریں گے۔

سینئر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، جناب والا! Point of Order.

Mr. Chairman: Is it with the procedure?

Senator Dr. Safdar Ali Abbasi: Sir, with the procedure.

Mr. Chairman: OK, let me just decide this. Shamim Sahib is not here. Then the questions.....

سینیئر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، میرا Point of Order صرف اسی سے متعلق ہے۔

سینیئر محمد اسماعیل بلیدی، جناب والا! یہی تو مسئلہ ہے۔

سینیئر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، جناب والا! Point of Order. میں یہی پوچھنا

I believe, he has position کیا ہے ؟ resigned and if he has resigned  
resignation کی کیا ان میں یہ جاننا چاہوں گا کہ کیا ان کی  
and accept ہو گئی ہے اور اگر اس کے علاوہ کوئی position ہے تو وہ ہمیں kindly  
why he is not here? if he has not resigned

ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی (وفاقی وزیر برائے پارلیمانی امور): جناب چیئرمین!

he has not resigned.

(Interruption)

Let him finish. - جناب چیئر مین: آپ پہلے ان کی بات سن لیں۔

Dr. Sher Afgan Khan Niazi: No resignation has been accepted. He is still Federal Minister for Communications.

سینیئر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، میں وزیر صاحب کی بات کو بالکل contradict کرتا

ہوں۔ شمیم صدیقی صاحب خود Chief of Army Staff House گئے That was reported



in the Press. He has submitted....

Mr. Chairman: More important is last part that it has not been accepted.

سینیئر ڈاکٹر صدر علی عباسی، جناب والا! یہ کہہ رہے ہیں کہ انہوں نے resign ہی نہیں کیا۔ وزیر صاحب پارلیمانی امور نے بات کی ہے کہ he has not resigned. چاہتا ہوں کہ there was report in the press جو کہ سارے جہاں نے پڑھی ہے کہ شمیم صدیقی صاحب دیگر تین وزراء کے استعفوں کے ساتھ Chief of the Army Staff House پہنچے اور انہوں نے وہ resignations submit کئے۔ انہوں نے چار دن تک پورے سندھ کو paralyse کر کے رکھا اور آج یہ کہتے ہیں کہ انہوں نے resign ہی نہیں کیا۔ جناب والا! میں یہ بالکل جانتا چاہتا ہوں کہ ان کے اس resignation کا کیا status ہے اور اگر انہوں نے resign نہیں کیا تو why he is not here today sir.

Dr. Sher Afgan Khan Niazi: Sir, very simple, if it would have been accepted, it should have come into the Gazette of Pakistan. It has not come into, it has not been accepted, thereby it is said, so, no resignation has been submitted, no resignation has been accepted and no resignation has come into the picture through Gazette of Pakistan.

(Interruption)

Mr. Chairman: Please, hold on. Let us go on with our business. He is not here and we defer this question and I will check it

کہ کیا وجہ ہے؟ کیا ان کی کوئی پارٹی کا مسئلہ ہے یا کیا ہے؟ Let me just check this and I will follow that and we defer the questions جو وزیر یہاں نہیں ہیں۔

سینیئر ڈاکٹر صدر علی عباسی، جناب والا! آپ crisis کا اندازہ نہیں لگا سکتے۔ سینیئر اسفندیار ولی، جناب والا! ہم کب تک سوالات کو defer کرتے رہیں گے۔

(مداخلت)

senior doctor Asfandiyar Ali Abbasi, Janab Walla! crisis ki halat ye hai ke nobody is there to reply the question.

doctor Shir Afgan Khan Niazi, Janab Walla! mein aik baat aur batana chahata hoon ke they are more wise than me. They have got more practice and knowledge.

senior Asfandiyar Wali, 'Nahi', Ap se wise to duniya mein do chahar admi hi hain.  
senior doctor Shir Afgan Khan Niazi, Janab Walla! 'Ezaz' ye hai ke the resignations, if at all are to be submitted, they are submitted in the Federal Government to the Prime Minister...

(مداخلت)

Janab Chitramin, Ap pehle sun lien.  
doctor Shir Afgan Khan Niazi, Ap samajh dar hain and you have been in that set up. Bat ye hai ke

the regular resignations are ever submitted to the Prime Minister of the country where the Federal Government is concerned and onwards in the name of the President and from there, the advice is tendered to the President that hereby, it may kindly be accepted and we put in the Gazette of Pakistan. So, they have not been submitted and if it has come into papers, have they submitted to the Prime Minister of the country? No.

Senator Asfandiyar Wali: I fear it, it is becoming the joke.

Ap aaj ke aibarat uthain. aisi موضوع پر وزیر موصوف کی statement بھی ہے کہ اگر استعفیٰ منظور بھی ہونے تو ہماری صحت پر اس کا کوئی اثر نہیں پڑے گا۔ ابھی کہتے ہیں کہ

انہوں نے استغفہ نہیں دیے۔ صبح بھوٹ بول رہے تھے یا اب بھوٹ بول رہے ہیں۔ ہم ان کی کون سی بات مانیں۔

Mr. Chairman: I think,

میں نے کہا ہے۔ Let us go on. آپ کا point valid ہے۔

Senator Asfandiyar Wali: You can take up today's papers sir, it is on record.

Mr. Chairman: How long we defer it.

اس کو بھی دیکھ لیتے ہیں

and we need to coordinate it. Why are we wasting the time? Let us go on with the business. We have important matters to discuss here.

(مداخلت)

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی، مجھے ایک اور point کہنے کی اجازت دیجیئے۔

Senator Asfandiyar Wali: There is another point which I would like to raise here.

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی، جناب والا! مجھے اجازت دیجیئے۔

جناب چیئرمین، پہلے ان کا ایک point سن لیں۔

سینیٹر اسفندیار ولی، میں نے تو ان کی بڑی خاموشی سے بات سنی ہے لیکن یہ

میری بات نہیں سنتے۔

جناب چیئرمین، میں آپ کو وقت دیتا ہوں۔ پہلے آپ نے ایک point پر بات کر

لی ہے۔ اب ان کی بات سن لیتے ہیں۔ then I will come back to you.

(مداخلت)

Mr. Chairman: The Minister has the floor, let him finish first.

ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی، جناب والا! میں پہلے ایک اور بات پوچھنا چاہتا ہوں۔

The resignations as have been stated in most of the papers, had been handed over by the members of Parliament or Provincial Assemblies, to Mohtarma Benazir Bhuto Sahiba and PML Chief, Mian Nawaz Sharif and even by the MMA members, are they working in resignations or not? Why they have been given to those people when they were to be given to Speaker. Do they become effective according to the Article 65, whenever, however resigns, if there upon it becomes a resignation and is effective.

آپ اس حوالے سے بات فرمائیں کہ وہ کیا position ہوگی؟

سینیٹر اسفندیار ولی، میں تو

sir, as Head of the ANP, I have the resignations of my MPs with me. I have my own resignation and Senator Ilyas Bilour resignation and whenever the time is ripe, I will hand it over to the Speaker of the Provincial Assembly. You and I have the courage then to plead it, accept it openly that yes, we have taken those resignations. You have taken those resignations and those resignations have been given to you, according to this honourable Minister, Mr. Chairman sir, I would again go back, according to him

آج کے اخبارات میں، کل کے بھی نہیں، میں پرسوں کی بات بھی نہیں کر رہا، آج صبح کے اخبار میں ان کی statement ہے کہ ہماری صحت پر کوئی اثر نہیں پڑے گا۔ کم از کم یہ مان لیں کہ انہوں نے استعفٰی دیے ہیں، accept ہونے یا نہیں ہونے، وہ علیحدہ بات ہے۔

Now coming to the questionnaire Mr. Chairman sir

yesterday

ہم یہی چلا رہے ہیں کہ خدا را! stricture pass کریں۔ یہاں کوئی وزیر سوالوں کے جواب دینے کے لئے نہیں ہوتا ہے۔ کل ریلوے کے وزیر غائب تھے۔

جناب چیئرمین، ریلوے منسٹر نے فون کیا تھا اور میں نے انہیں کہا تھا and I took a liberty and I mentioned it to the House کہ bridge ٹوٹنے کی وجہ سے وہ نہیں آ سکے ہیں۔

سینیٹر اسفندیار ولی، ٹھیک ہے۔ آپ نے Defence Minister کی حالت دیکھی۔

جناب چیئرمین، وہ آئے تھے۔ He was here.

(مداخلت)

Senator Asfandiyar Wali: So, he was here?. Physically he was here, I will accept it.

جناب چیئرمین، اچھا! میں عرض کروں what do you mean by stricture میں

I do write. When the whole House is saying something, can one voice be more. Everybody heard what everybody said. And I think, the message that you are talking of, that was itself the stricture. One person's stricture can not be more meaningful than that.

سینیٹر اسفندیار ولی، اب Communications کے وزیر صاحب نہیں ہیں۔

جناب چیئرمین، ان کا مسند اور ہے I think, یہ آپس میں parties کی coalition

کا ہے۔ but we will check that.

Senator Dr. Safdar Ali Abbasi: Sir, there is a very grave crisis.

جناب والا! ایک شخص ہے اور وہ کابینہ میں وزیر ہے اور اس نے اپنا استعفیٰ پیش کر دیا ہے اور جناب والا! میں جانتا ہوں کہ what is the Cabinet? آج کی جو کابینہ ہے، کیا اس میں

ان کے وہ چار آدمی وزیر ہیں یا نہیں ہیں جنہوں نے استغفہ دیے تھے؟ ڈاکٹر صاحب اس بات کو clear کریں۔ کیا یہ چار اشخاص وزیر ہیں یا نہیں ہیں۔

Mr. Chairman: He has already said that

کہ جب تک ان کے استغفوں کے بارے میں decide نہ ہو، They will continue. سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، سوال یہ ہے کہ اس استغفہ کا end of the day کیا اثر ہوتا ہے۔ کیا ایک شخص استغفہ دینے کے بعد withdraw کر سکتا ہے اپنی مرضی سے۔ جناب چیئرمین، اگر ایک شخص نہ ہو تو mutual اس کو defend کرے گا۔

سینیٹر ڈاکٹر صفدر علی عباسی، اگر اس نے استغفہ دیا ہے تو اس نے withdraw کیوں کیا؟ یہاں پر اپنی position تسلیم کریں۔ آپ کی Cabinet پر serious شک ہے کہ Prime Minister صاحب کہہ رہے ہیں کہ یہی Cabinet ہے، کچھ لوگ کہتے ہیں ہم Cabinet کے member ہی نہیں ہیں۔ ہیں یا نہیں ہیں؟

Mr. Chairman: I think, lets go on with the business.

ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی، اس میں philosophy نہیں it is a very simple thing. The resignations standard if they are tendered through proper channel, first thing, like Prime Minister, Chief Minister, Chairman, Speaker as members then they are to be effective and they are received by the Speaker or after verification..... Whereas the Ministers are required, they are to be tendered to the Prime Minister, the Chief Minister.....

(interruption)

Mr. Chairman: Don't interrupt, let him finish.

عباسی صاحب ختم کر لینے دیں، پھر آپ کو موقع دیتے ہیں۔

ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی، وہ کہیں گے کہ President کو دینا پڑتا ہے

where the words coming all alone the President without his discretion

means the Prime Minister, it is the advice under Article 48 (1)

یہ بڑی confusion پھیلی ہوئی ہے کہ تمام Constitution میں ہر جگہ لکھا ہوا تو President ہے لیکن Prime Minister کو ' has to act basically where there is no discretion attached to it as in Article 48 clause 2 تو اس میں صاف لکھا ہوا ہے۔ اب بات یہ ہے کہ

it is the advice of the Prime Minister, then the Minister tendered the resignation to the Prime Minister that he advises to the President that it be accepted or not accepted, they are here like the ..... They have not given to the Prime Minister, therefore, no resignation has been submitted.

*(Interruption)*

Dr. Sher Afgan Khan Niazi: Please listen. The member who have submitted their resignation to leader, let it be, now I will say one thing more. A member of Parliament may by writing under his hand and address to the Speaker or as the case may be, the Chairman resigns his seat and there upon his seat shall become vacant, the competent authority, when it is tendered a resignation of a member of Parliament, Senator or a Member of National Assembly, there upon then it becomes effective, then it reaches the Chairman and the Speaker after verification, he is certain that it is a genuine, thereby it is accepted.

When the thing has not been written to a person through proper channel and the advice of the Prime Minister is missing, how it is a resignation, how can it be accepted, it cannot, prevailing as it is. Therefore, all Ministers of MQM are willing, they are still Ministers and

they will come to this august House to reply question. Therefore, I will humbly submit to the Chair, that these questions may kindly be deferred and in the next rota day, they will be taken up by the Minister or Minister of State.

Senator Dr. Safdar Ali Abbasi: Sir, I think Doctor sahib is trying to confuse the House.

میں ان کی توجہ Article 92(3) کی طرف دلاؤں گا، ان میں کوئی Cabinet advice کا تعلق نہیں ہے، یہ resignation کی بات ہے۔ جب Prime Minister resignation دیتا ہے تو وہ President کو دیتا ہے، میں ان کی توجہ Article 92(3) کی طرف دلاؤں گا کہ

"A Federal Minister or a Minister of State may by writing under his hand address to the President to resign his office."

جناب! چار دن سے اخبارات بھری پڑی ہیں۔ ڈاکٹر صاحب نے T.V پر دھکی دی ہے کہ ہم Province of Sindh میں Governor's rule لگا دیں گے۔ انہوں نے 92(3) کے تحت resignations submit کیں ہیں۔ میں ان سے یہ جانتا چاہتا ہوں کہ جب وہ ایک دفعہ resignation submit کرتا ہے تو it deems to be accepted انہوں نے کیوں accept نہیں کیا، اگر انہوں نے withdraw کیا ہے۔۔۔۔

جناب چیئرمین، تشریف رکھیے، رضا ربانی صاحب will add something؟  
صاحب کو بھی سن لیں پھر ایک ہی دفعہ کر دیجیئے گا۔ جی شیر انگلن صاحب۔  
ڈاکٹر شیر انگلن خان نیازی، میں صرف آپ کو یہ بتا دوں کہ یہ اپنے آپ کو confuse کر رہے ہیں۔

kindly they should look into Article 99, All executive actions of the Federal Government shall be expressed to be taken in the name of the President.



ایک بات اور جہاں یہ کہتے ہیں کہ direct President کو لکھا گیا ہے۔ Here the President does not mean directly the President, it means through the Prime Minister

Rules of Business 73 آپ under Article 48.... نکال لیں اس میں یہ چیز لکھی ہوئی ہے۔ آپ رضا صاحب سے پوچھ لیں whether he has agreed what is this.

Mr. Chairman: Raza Sahib, is this the first time

کہ ایسی situation ہے کہ resignations ہونے ہیں اور پھر without being accepted یا they linger on have been accepted

سینیٹر میاں رضا ربانی (قائد حزب اختلاف)، جناب چیئرمین! اگر اجازت دیں۔ دیکھیں اس میں میں سمجھتا ہوں کہ کوئی اتنی confusion کی بات نہیں ہے۔ سب سے پہلی بات یہ ہے کہ یہ ایک مسلمہ حقیقت ہے کہ اس وقت جو coalition ہے چاہے وہ صوبہ سندھ کے اندر ہو، چاہے وہ وفاق کے اندر ہو وہ coalition اس وقت tatters کے اندر ہے اور coalition جیسی چیز اب exist نہیں کرتی۔ میں اس وقت اس بحث میں نہیں جاتا کیوں کہ اگر آپ Article 92 اور 93 کو بھی دیکھ لیں اس کی بھی interpretation دوسری ہو سکتی ہے لیکن میں اس وقت قانونی بحث میں نہیں پڑنا چاہتا۔ اس وقت factual position یہ ہے کہ جو وزراء حضرات ہیں چاہے وہ صوبہ سندھ کے ہوں، چاہے وہ وفاق کے ہوں وہ خود کہہ رہے ہیں کہ ہم نے اپنی resignations tender کی ہیں، پہلی بات۔

دوسری بات یہ ہے کہ وہ وزراء حضرات جو ہیں وہ independent members نہیں ہیں وہ ایک سیاسی جماعت کے members ہیں۔ اس سیاسی جماعت کی central executive committee کی meeting ہوئی اور اس central executive committee کی meeting کے بعد اس سیاسی جماعت کے رابطہ کمیٹی کے convenor نے TV پر آ کر ایک بار نہیں دس بار یہ بات کہی ہے کہ ہمارے وزراء نے اپنے استعفائے دے دیئے ہیں اور پھر یہاں تک انہوں نے بات نہیں چھوڑی، انہوں نے کہا کہ انہوں نے دفتر میں جانا بند کر دیا ہے، پھر یہاں پر بھی انہوں نے بات نہیں چھوڑی، انہوں نے کہا کہ انہوں نے وزارت کی تمام مراعات واپس کر دی

ہیں، صوبہ سندھ کے اندر بھی اور یہاں وفاق کے اندر بھی۔ اب جب وہ یہ بات کہہ رہے ہیں اور حکومت کی طرف سے جو hand out جاری ہوا اس میں بھی یہ بات کسی گئی کہ ابھی تک ان کے استغنے ہم نے منظور نہیں کیے۔ جب ایم کیو ایم نے صدر جنرل مشرف سے ملنے سے انکار کیا تو پھر حکومت کی طرف سے بیان دیا گیا، اس میں یہ کہا گیا کہ اگر انہوں نے ہم سے رجوع نہ کیا تو یہ استغنے منظور ہو جائیں گے۔

جناب! کہنے کا مقصد یہ ہے کہ اب یہ بات disputed نہیں رہی کہ آیا انہوں نے استغنے دیے ہیں یا نہیں دیے۔

This is an established fact that the resignations have been tendered, that the Ministers are not functioning, that there is a deadlock within the coalition. Now the honourable Minister should say, yes, there is, the matter would have abandoned. We are not going into the niceties as to; can they withdraw the resignations or they cannot withdraw resignations or when the resignation becomes effective or do not become effective. In actual fact right now there is no Minister for Communication because he is not attending his office and I think that as far as my information goes he is not even in the capital. Though to carry on a facade that they are still there as if wanting to live in wonderland, nothing more than that.

اور جناب چیئرمین! کل آپ سے اسی لیے ہم گزارش کر رہے تھے، آپ نے درست فرمایا کہ وہ strictures enough ہیں لیکن آج وہ strictures enough ہیں اور brief hold کرنا چاہ رہے تھے، آج ڈاکٹر صاحب briefing لے لیتے

and he would have been very much within his right to say I am holding the brief of the Minister for Communication but none of the Ministers has bothered to take on the brief of the Minister for Communications and

every time

اب تو یہ ایک وتیرہ بن گیا ہے، ایک tradition بن گئی ہے کہ سینیٹ میں جب Question Hour ہو تو وزراء حضرات موجود نہیں ہوتے۔ اگر موجود ہوں تو حشر Minister of State for Defence کی طرح ہوتا ہے کہ briefed نہیں ہوتے۔ اگر وہ ہو تو کسی کے پاس جواب دینے کے لئے brief نہیں ہوتا۔ میرا تو خیال یہ ہے کہ Question Hour کو pack up کر دیں۔ Let us do away with this. پہلے بھی حکومت کی کوئی accountability نہیں ہے۔ They do not believe in accountability. یہ ایک بھوٹی موٹی accountability کا ذریعہ ہے اس کو بھی ختم کر دیں۔ میں آپ سے گزارش کروں گا، اس بحث میں جانے بغیر کہ استعفیٰ منظور ہوا ہے کہ نہیں ہوا۔

Factually on ground, the position is that the ministers are functioning. Those MQM ministers are not functioning. That is the factual position on ground. So, I would, therefore, request you to pass strictures to the effect that when a Minister is not present or there is no Minister of that Ministry then another Minister should kindly hold his brief.

Mr. Chairman: I think that is very pertinent but it is understood that somebody else should be substituting or prior information should be given. I think there is no denying that and this is because of the unusual circumstances but the message is clear that we want participation, we want the presence and we want Question Hour to be treated with due deference, there is no doubt about that. Wasim sahib, do you have any comment? Please give that and then we will just go on.

جناب وسیم سجاد (قائد ایوان)، جناب جو آپ نے----

جناب چیئرمین، وسیم صاحب! ایم کیو ایم کے ممبر ہیں اگر ان کو ایک منٹ سن

لیں، خالق پیرزادہ صاحب کو سن لیں پہلے۔

سینیئر ڈاکٹر عبدالحق پیرزادہ، جناب والا! گل میں اور علامہ عباس کیسلی صاحب متحدہ قومی موومنٹ کی طرف سے اجلاس میں حاضر تھے لیکن میڈیا کے بعض ذرائع نے باقاعدہ نشر کیا کہ متحدہ قومی موومنٹ کی طرف سے کوئی ممبر سینیٹ میں حاضر نہیں ہوا۔ یہ بڑی زیادتی ہے اور بار بار مٹی چلائی گئی اور خبروں میں بھی کہا گیا، میں اس پر احتجاج کرتا ہوں۔ آپ اس کے اوپر کارروائی کریں کہ ایسی غلط خبریں نہ دی جائیں۔

جناب چیئرمین، میرے خیال میں وسیم صاحب لیڈر آف دی ہاؤس ہیں۔

سینیئر وسیم سجاد، میرے خیال میں، میں اس حیثیت میں نہیں ہوں کہ مجھے واقعات کا پتا ہو۔ قانون تو بڑا واضح ہے اور صاف ہے جس کا حوالہ جناب ڈاکٹر شیر انگن صاحب اور رضا ربانی صاحب نے دیا ہے لیکن واقعات کا مجھے پتا نہیں ہے کہ استغفہ دینے ہیں، کس نے دینے ہیں، کیا اپنے ہاتھ سے دینے ہیں، تاریخ لکھی ہے کہ نہیں۔ صدر صاحب کو پہنچ گئے ہیں یا ان کے دفتر میں پہنچے ہیں

I do not know these facts. So, without knowing the facts I cannot comment on the applicability of these facts to the legal situation.

جہاں تک دوسرا آپ کا ارشاد ہے وہ بالکل آپ نے بجا فرمایا ہے کہ یہ ایک ہماری روایت ہے، اصول ہے، میں سمجھتا ہوں کہ قانون اور آئین کا بھی تقاضا یہی ہے کہ وزراء کو حاضر ہونا چاہیئے۔ اگر کوئی وزیر کسی وجہ سے نہیں آسکتا تو ان کو اپنے کسی colleague سے request کرنی چاہیئے۔ لیکن بروقت request کرنی چاہیئے تاکہ وہ تیاری کر سکے۔ میرے خیال میں جو طریقہ کار ہے وہ واضح ہونا چاہیئے۔ جناب کی طرف سے بھی ہدایت جا چکی ہے اور ڈاکٹر صاحب بھی پہنچا دیں گے۔

جناب چیئرمین، Co-ordination proper ہوئی چاہیئے

and Question Hour should be treated with due deference because it is respect to the House and the points raised are valid on that account. We

will go on with the Question Hour now. So, the questions for the Communications Division and Port and Shipping Division totalling about 13 in the start section are deferred and we will go on to.....

سینیئر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، جناب چیئرمین! یہ کب تک defer ہونگے۔  
آپ اس کا فیصلہ فرمائیں۔

جناب چیئرمین، جب منسٹر صاحب ہونگے۔

سینیئر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، کسی اور منسٹر کو ڈیوٹی دے دیں۔

جناب چیئرمین، دیکھ لیں گے، 'Next Rota Day' تک اس کا arrange کر لیں

گے۔ Let us go on question No 36, Mr. Talha Mahmood.

جناب چیئرمین، جی بنگرنی صاحب۔

سینیئر لیاقت علی بنگرنی، جناب چیئرمین! ضمنی سوال کرنے سے پہلے میری ایک

بھوٹی سی reservation ہے وہ میں share کرنا چاہتا ہوں۔ جناب چیئرمین! ہمارا Question Hour ایک گھنٹے پر محیط ہوتا ہے۔ اس میں روزانہ جس مقدار میں سوالات شامل کئے جاتے ہیں، انہیں ایک گھنٹے میں نمٹانا ممکن ہی نہیں۔ آج کا آپ دیکھ لیں کہ اس میں اڑتالیس سوالات رکھے گئے ہیں۔ ہر سوال کے لئے تین تین سیلینٹری بھی ہوتے ہیں۔ اگر ان کو ملائیں تو کل 144 سوالات بن جاتے ہیں۔ میں ایک تجویز دینا چاہ رہا ہوں، امید ہے کہ آپ -----

سینیئر اسفند یار ولی، یہاں بھی منسٹر نہیں ہے۔ کس سے پوچھیں۔ اب کیا کریں؟

Mr. Chairman: Is nobody assigned on his behalf?

سینیئر اسفند یار ولی، کوئی نہیں ہے جناب۔ کوئی اٹھے تو سہی کہ ہم نے جواب دینا ہے۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی، یہ بات بھی ہے ہم نے confirm کیا

The Minister of State is coming because the Minister for Labour is away in

Germany تو اب اس پر ہمارا تو یہی خیال تھا۔ میرے پاس اس کا ریکارڈ ہے۔ If he comes

in the House he should reply, if he has not turned up  
آپ جو مناسب سمجھیں۔

سینیٹر میاں رضا ربانی، جناب فیصل صالح حیات یہاں پر ہیں۔

جناب چیئرمین، راجہ صاحب کوئی ہمیں information آئی ہے اس کے بارے

میں۔

Senator Mian Raza Rabbani: Sir, I am sorry.

جناب چیئرمین، میری توسن لیں، میری توسن لیں، رضا صاحب ایک منٹ مجھے سن

لیں۔ before you do anything مجھے سن لیں۔

(اس مرحلے پر اپوزیشن نے واک آؤٹ کیا)

ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی، رضا حیات صاحب سے ہم نے confirm کروایا میرے

پاس ریکارڈ ہے۔

جناب چیئرمین، بہر حال اس میں جو ہے۔

It is becoming more and more difficult. I do not want to conduct like a school teacher but it is becoming more and more difficult, therefore, I think it is very clear that a serious view is taken and it should be conveyed us in the strictest possible terms that there should be proper co-ordination and the Question Hour should be shown proper deference.

Then this is deferred also. Next is No.37, Mr. Ilyas Ahmed Bilour.

Wasim sahib, request the colleagues to kindly join us and they have heard what I have said. I will request them to join us.

(اس مرحلے پر اپوزیشن ایوان میں واپس آئی)

Raza sahib, are you O.K. You have heard what I said?

Senator Mian Raza Rabbani: I will be grateful if you could

repeat it.

Mr. Chairman: I said, "I don't want to act like a school teacher but it is becoming difficult, therefore, I have asked the Leader of the House and Minister for Parliamentary Affairs to convey us in the strictest possible terms that proper and due deference should be shown to the Question Hour. Presence should be there or fully coordinate before hand.

Senator Mian Raza Rabbani: Thank you, sir.

سینیئر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، اگر اس کے باوجود انہوں نے عمل نہ کیا تو آپ  
 بھی ہمارے ساتھ احتجاج میں شامل ہو جائیں۔  
 جناب چیئرمین، میں کیا کروں، میں نے کھ کر بھی بھیجا ہے۔

Senator Mian Raza Rabbani: Sir can I make a request and that is if you could write to the Prime Minister telling him that this has happened on a number of occasions and that he should ensure that his cabinet colleagues attend the session.

Mr. Chairman: I will repeat the letter as I sent earlier, I will do that again.

Senator Mian Raza Rabbani: Thank you.

Dr. Sher Afgan Khan Niazi: It is my duty to do that.

Mr. Chairman: Please, convey it on our behalf. I will do that.

Dr. Sher Afgan Khan Niazi: Sir why should we do that?

Mr. Chairman: It is conveyed on our behalf. "Now, there is a technical point. Once the question hour is announced, the clock starts

ticking. All this time is consumed in points of order, it is a part of that. So, we must keep this in mind that once the question hour is announced which was at 4.35 p.m. that everything that we do in between is part of the question hour. So, we must restrict the points of order because this a procedure approved by the House, I cannot change it.

Senator Liaquat Ali Bangulzai: Sir, my suggestion is that there are now 48 questions in this today's House. There are three supplementaries for each question

تو یہ ایک سو چوالیس سوالات بنتے ہیں۔ پھر اگر ان میں مزید تین تین ضمنی سوالات شامل کر لیں تو یہ کوئی ضمنی سوالات چار سو بتیس بنتے ہیں۔ جبکہ ہمارے صرف جوابات کے لئے ایک گھنٹہ ہے یعنی ساٹھ منٹ، اگر ان کو سیکنڈ ہالیں تو یہ تین سو سات سیکنڈ بن جاتے ہیں۔ انصاف کا تقاضا یہ ہے جناب چیئرمین! کہ ہر سوال کا ہمیں تسلی بخش اور مطمئن کن جواب مل جائے۔ میری تجویز یہ ہے کہ میں آپ کے توسط سے، آپ یہ ruling دے دیں کہ روزانہ کم از کم بیس سوالات کو فہرست میں شامل کیا جائے اور ایک وزیر کو اس بات کا پابند بنایا جائے کہ وہ ان سوالات کے جوابات کی تیاری کر کے آجائے۔ otherwise آپ دیکھتے ہیں کہ روزانہ اتنے سوالات اجلاس میں نمٹانے نہیں جاسکتے۔ آج کے اڑتالیس سوالات ہیں ابھی تک تو ایک سوال بھی نمٹایا نہیں جاسکا ہے اور ہمارے پینتالیس منٹ چلے گئے۔ اب پندرہ منٹ میں ہم کیا سوال پوچھیں گے؟

جناب چیئرمین، میں ذرا عرض کروں۔ تین چار پہلو جو آپ کہہ رہے ہیں وہ بالکل معقول ہیں۔ ایک سوال پر تین کم از کم ضمنی allowed ہیں compulsory نہیں ہیں۔ نمبر ایک جو جواب ہے بالکل صحیح اور تفصیلی ہونا چاہیے تاکہ بہت زیادہ سوالات اٹھانے کی گنجائش نہ ہو۔

دوسرا جو ہم سوال پوچھیں، سوال پر ہی رکھیں، تقریر نہ کریں، مختصر رکھیں، ضمنی سوال متعلقہ ہو ورنہ raise نہ کریں۔ تین ضروری اور لازمی نہیں ہیں، allowed ہیں۔ اگر ضروری نہیں



ہیں تو نہ کریں۔ اگر اس سے related ہیں بالکل کریں سو دفعہ کریں۔ یہ ذرا احتیاط بھی کریں۔ اگر آپ کہتے ہیں بیس رکھیں چونکہ مختلف وزارتوں اور ڈویژنوں کے لئے rota day مختص ہے پھر اس میں یہ House ہی فیصلہ کر سکتا ہے کہ کس، کس کو آپ نے ترجیح دینی ہے۔ تیسرا یہ کہ اگر time بڑھانا چاہتے ہیں وہ بھی House کے اوپر ہے وہ میں نہیں بڑھا سکتا۔

سینیئر لیاق علی بنگرئی، جناب چیئرمین! میری گزارش یہ ہے کہ اگر ہم روزانہ بیس سوالات ایک وزارت کے لئے مخصوص کر دیں۔۔۔۔

جناب چیئرمین، پھر ایسا کرتے ہیں کہ اس issue کو ہم متعلقہ Procedure Committee کو refer کر دیتے ہیں۔ وہ دیکھ لے اور جو recommendations اس پر دیں ہم اسے House کے سامنے رکھ دیں گے will that OK وسیم صاحب، رضا صاحب؟

سینیئر لیاق علی بنگرئی، شکریہ جناب۔

Senator Wasim Sajjad: I think we should look at the practical difficulties.

اگر آپ ایک منٹری کا ایک دن میں کریں گے تو اس کا مطلب ہے باقی کا کیا ہوگا؟

جناب چیئرمین، نہیں، میں نے یہی عرض کیا ہے Then let the Committee look at it

Senator Wasim Sajjad: There are 38 Divisions.

جناب چیئرمین، اگر کوئی طریقہ نکل سکتا ہے تو let the Committee look at it نہیں ہے تو بنگرئی صاحب کو جا دیں کہ۔۔۔۔

سینیئر وسیم سجاد، باقی یہ ہے کہ سوالات تو آتے رستے ہیں۔ تو اس لئے یہ اگر procedure follow کریں۔ پہلا تو یہ ہے کہ آج چونکہ بحث دوسری چیز پر شروع ہوگئی تھی۔ If we start on time میسے آپ آج وقت پر آ گئے تھے تو ایک گھنٹہ کافی ہوتا ہے۔ صدیوں سے British House اور انڈیا میں بھی ایک ہی گھنٹہ چل رہا ہے کیا ہمارا کوئی انوکھا نظام آ گیا ہے ہم کہیں کہ ہم چار گھنٹے کریں گے۔ So, we have to follow the rules. If we

follow the rules تو ایک کھنڈ بہت کافی ہے۔ ایک کھنڈ میں بہت سے سوالات ہو جاتے ہیں۔ تین ضمنی کی آپ اجازت دیں۔ آج تو خیر اور بات ہوگئی لیکن let us follow the rules and see what is the outcome.

جناب چیئرمین، I think کمیٹی کو بیٹھ کر ان کا پوائنٹ دیکھ لینے دیں۔  
سینیٹر وسیم سجاد، جتنے عرصے میں انہوں نے یہ اعتراض کیا اگر اس دوران سوالات کرتے ہیں تو ابھی تک چار نکل جاتے۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین، میں نے کمیٹی کو refer کر دیا۔ کمیٹی میں یہ بیٹھ کر سارے پہلو examine کر لیں گے۔ وسیم صاحب کا بھی point واضح اور مقبول ہے۔ آپ نے جو point let the committee look at it. practical ہے تو difficulty

(مداخلت)

جناب چیئرمین، کمیٹی دیکھ لے۔ Question No. 37, Ilyas Ahmed Bilour.

37. \*Mr. Ilyas Ahmed Bilour: (Notice received on 16-06-2006 at 12.26 p.m.)

*Will the Minister for Environment be pleased to state the extent to which the National Environmental Quality Standards (NEQ's) have been implemented and the bottlenecks being faced by the provincial governments in the implementation of the same?*

**Makhdoom Syed Faisal Saleh Hayat:** The National Environmental Quality Standards (NEQS) became effective since 1st July 1996. The bottlenecks in their implementation include:

- Lack of environmental awareness among entrepreneurs.
- Resource constraint particularly for Small and Medium Enterprises (SMEs)

- Industry considers investment on pollution control as a sunk cost.
- No line of credit available for environmental improvement in industrial sector.
- No tariff incentive for using environment friendly inputs.
- Non-availability of low sulphur furnace oil or coal.
- Non-availability of appropriate local pollution control technology.

Mr. Chairman: Any supplementary?

No. Then we go on to the next question No. 38, Mr. Ilyas Ahmed Bilour.

38. **\*Mr. Ilyas Ahmed Bilour:** (Notice received on 16-06-2006 at 12.26 p.m.)

*Will the Minister for Environment be pleased to state the number of affluent plants installed in the country to control environmental pollution with province-wise break-up?*

**Makhdoom Syed Faisal Saleh Hayat:** (i) Presently two combined effluent treatment plants have been installed to treat industrial effluent in the country. The details are as under:

| Sr. No. | Location                                          | Province | Status              |
|---------|---------------------------------------------------|----------|---------------------|
| (i)     | Kasur<br>(Combined effluent pre-treatment plant). | Punjab   | Operative           |
| (ii)    | Korangi (Combined effluent pre-treatment plant).  | Karachi  | Under commissioning |

(ii) For the municipal sewerage the position of treatment plants is as under:—

| Sr. No. | Location  | Province | Status                        |
|---------|-----------|----------|-------------------------------|
| (i)     | Islamabad | Capital  | Operative but under capacity. |

| Sr. No. | Location                        | Province | Status                        |
|---------|---------------------------------|----------|-------------------------------|
| (ii)    | Karachi: three treatment plants | Sindh    | Operative but under capacity. |
| (iii)   | Faisalabad                      | Punjab   | Operative.                    |
| (iv)    | Peshawar                        | NWFP     | Non-Operative.                |

Mr. Chairman: Any supplementary? Yes, Babar Sahib.

Senator Dr. Zaheeruddin Babar Awan: Sir, this is the last portion at page No. 4, where it is mentioned for the Municipal Sewerage the position of treatment plants is as under:

This is Entry No. 1 is Islamabad, the Capital, operative by under-capacity. I don't want to repeat that what I have said about CDA yesterday, kindly understand that I am repeating the same.

I do not want to repeat what I said about CDA yesterday. Kindly understand that I am repeating the same. CDA is minting money out of the land which they have grabbed from the poor people without any compensation and this is the state of affairs about the sewerage. Is Government sleeping over it or they intend to do something in the near future.?

جواب: نہیں، اس میں سب۔

جناب ملک امین اسلم (وزیر مملکت برائے ماحولیات)، اسلام آباد میں جو

and it is being extended and work is under capacity project  
under progress at this time.

Mr. Chairman: OK, we go on to Question No. 39, Ch.

Muhammad Anwar Bhinder.

39. \*Ch. Muhammad Anwar Bhinder: (Notice received on 16-06-2006 at 12.27 p.m.)

*Will the Minister for Education be pleased to state:*

(a) *whether it is a fact that an amount of Rs. 19.2 million was provided in the current year's PSDP for Up-gradation of four Middle Schools to Secondary Level in Rural areas in ICT, if so, the names of those schools and the amount spent on the same so far; and*

(b) *the time by which this project will be completed?*

**Lt. Gen. (Retd.) Javed Ashraf:** (a) Yes. An amount of Rs. 19.278 Million has been provided in the Current Year's PSDP 2005-2006, the names of the schools are as under:—

- (i) F. G. Girls Middle School, Naugazi.
- (ii) F. G. Girls Middle School, Upa Gohra.
- (iii) F. G. Girls Middle School, Gagri.
- (iv) F. G. Girls Middle School, Golra.

The amount released so far out of Current Year's PSDP is Rs. 19.278 Million and an amount of Rs. 10.243 Million has been spent by Pak. PWD up to 30th June, 2006.

(b) The project is likely to be completed by December, 2006.

Mr. Chairman: Any supplementary? Then we will have to go on to the next question. Again Ch. Muhammad Anwar Bhinder but this is deferred. We will go on to 41, Ch. Muhammad Anwar Bhinder. Anyone on his behalf? Any supplementary? This is deferred, 42 is deferred. 43, Mr. Nisar Ahmad Memon.

43. **\*Mr. Nisar Ahmad Memon:** (Notice received on 16-06-2006 at 12.28 p.m.)

*Will the Minister for Local Government and Rural Development be pleased to state the funds released under Tamer-e-Pakistan Programme during 2002-03, 2003-04, 2004-05 and 2005-06 with province-wise break-up?*

**Mr. Justice (Retd.) Abdul Razzaq Thahim:** The details of funds released under Khushal Pakistan Programme-I (KPP-I) during 2002-2003, 2003-2004, 2004-2005 and 2005-2006 indicating province-wise break-up is attached at Annex-'A'.

Annex-A

**PROVINCE-WISE FUNDS RELEASED  
UNDER KHUSHAL PAKISTAN PROGRAMME  
(Rs. in million)**

| PROVINCE/AREAS | YEAR       | FUNDS RELEASED |
|----------------|------------|----------------|
| 1              | 2          | 3              |
| <b>PUNJAB</b>  |            |                |
|                | 2002-2003  | 351.487        |
|                | 2003-2004  | 2029.840       |
|                | 2004-2005  | 1398.526       |
|                | 2005-2006  | 1481.647       |
|                | SUB-TOTAL: | 5261.500       |
|                |            |                |
| <b>SINDH</b>   |            |                |
|                | 2002-2003  | 286.370        |
|                | 2003-2004  | 724.752        |
|                | 2004-2005  | 575.437        |
|                | 2005-2006  | 678.370        |
|                | SUB-TOTAL: | 2264.929       |
|                |            |                |

|             |                    |                  |
|-------------|--------------------|------------------|
| N.W.F.P.    |                    |                  |
|             | 2002-2003          | 129.622          |
|             | 2003-2004          | 489.745          |
|             | 2004-2005          | 404.401          |
|             | 2005-2006          | 453.848          |
|             | SUB-TOTAL:         | 1477.616         |
|             |                    |                  |
|             |                    |                  |
|             |                    |                  |
|             |                    |                  |
| BALOCHISTAN | 2002-2003          | 27.459           |
|             | 2003-2004          | 225.344          |
|             | 2004-2005          | 263.660          |
|             | 2005-2006          | 204.944          |
|             | SUB-TOTAL:         | 721.407          |
|             |                    |                  |
|             |                    |                  |
|             |                    |                  |
|             |                    |                  |
|             |                    |                  |
| FATA        | 2002-2003          | 44.183           |
|             | 2003-2004          | 165.860          |
|             | 2004-2005          | 149.365          |
|             | 2005-2006          | 154.744          |
|             | SUB-TOTAL:         | 514.152          |
|             |                    |                  |
|             |                    |                  |
|             |                    |                  |
|             |                    |                  |
|             |                    |                  |
| ISLAMABAD   | 2002-2003          | 5.815            |
|             | 2003-2004          | 46.933           |
|             | 2004-2005          | 37.163           |
|             | 2005-2006          | 28.174           |
|             | SUB-TOTAL:         | 118.085          |
|             |                    |                  |
|             |                    |                  |
|             |                    |                  |
|             |                    |                  |
|             | <b>GRAND TOTAL</b> | <b>10357.690</b> |

Mr. Chairman: Any supplementaries?

Senator Nisar A Memon: I have one comment, Mr. Chairman, if I may be allowed. In the unstarred questions also the replies are not being received for the same ministry.

Mr. Chairman: No, No we are following it up.

Senator Nisar A Memon: Thank you, so they will be deferred also.

Mr. Chairman: Yes.

Senator Nisar A Memon: Thank you Mr. Chairman. I must thank the Minister for a very comprehensive answer that he has provided in which the funds have been released to the tune of 10357.69 million rupees. My supplementary question is that is the provincial quota in terms of release has been pursued and has been completely followed and has been completely availed. That is question for the honourable Minister.

Mr. Chairman: Thaheem Sahib.

Senator Justice (Retd.) Abdur Razzaq A. Thaheem (Minister for Local Government and Rural Development): Question relating to the MNAs and Senators the funds allocated to them, the differences about them, we are not concerned about the quota or Ministry. These are also MNAs and Senators.

Senator Nisar A Memon: Mr. Chairman! whether all the amounts allocated to all the MNAs in various provinces have been fully utilized and if not, how much remained unutilized in terms of MNAs and



in terms of the Senators and perhaps you may identify from which provinces they are?

Mr. Chairman: I think this may need a separate question.

Senator Justice (Retd.) Abdur Razzaq A. Thaheem: It may be a new question, sir, because funds utilized during the next year by Pak. PWD. Sir, if a fresh question comes on this then we will give the details.

جناب چیئرمین، جی یگ صاحب آپ کا بھی اس پر سوال ہے؟

Senator Muhammad Enver Baig: I may point out that even yesterday I had a starred question but

unstarred یہاں پر کر کے اس کو فارغ کر دیتے ہیں Then the reply which I got yesterday for example, I mean my question..

جناب چیئرمین، نہیں آپ آج کی بات کریں کل کا تو This is a

related سے اس supplementary you are raising on Question No.43.

کریں ورنہ We can't take it now.

سینیٹر محمد انور بیگ، نہیں جناب آپ میری بات سنیں please I just need

one minute..

جناب چیئرمین، نہیں، نہیں 43 I am sorry سے related نہیں ہے---

Senator Muhammad Enver Baig: What Mr. Nisar Memon was saying about unstarred question. Sir

یہ میں نے starred question کر کے بھیجے ہوئے ہیں I mean یہ آج کی sheet ہے اور Unstarred کر دیا، reply بھی نہیں آنے ہیں۔

جناب چیئرمین، وہ جو ہوتا ہے جو کہتے ہیں definition ہے اس حساب سے جانے

if I write down a سینیٹر محمد انور بیگ، مجھے جناب ایک چیز پتا کرنی ہے

letter, its a starred question. Why does Secretariat say it is unstarred.

اس کو آپ ڈال دیتے ہیں Unstarred میں۔

Mr. Chairman: These are two categories and somebody has to decide on the guidelines.

Senator Muhammad Enver Baig: This is of a public importance

جو میں information مانگ رہا ہوں and they always جو بھی important سوال ہوتا ہے  
unstarred کر کے لکھ دیتے ہیں reply not received.

جناب چیئرمین، آجائیں میرے ساتھ بیٹھ جائیں Let us see کہ کیا rationale

ہے۔ We will certainly look at it.

Senator Muhammad Enver Baig: Sir, it was very important.  
We wait for two and three months for answer and this is how we get an answer.

Mr. Chairman: We will look at it.

جی احوال صاحب۔ ایک منٹ جی میمن صاحب کا personal explanation ہے۔

Senator Nisar A Memon: Sir, the honourable member mentioned that my question was relating to the unstarred, he related his own which he indicated was starred and became unstarred. Mine were unstarred and they remained unstarred. Sir, your organization has truly reflected it and there is no resemblance with one that he was trying to cap on.

جناب چیئرمین، بیگ صاحب بیٹھیں، جی اعلان صاحب۔

Senator Dr. Zaheeruddin Babar Awan: Thank you Mr. Chairman. My supplementary question on Question No. 43 is will the honourable Minister comment that these quotas which has shown, been given to the Punjab, Sindh, NWFP, Balochistan, FATA and the Capital Territory Islamabad. These quotas were allocated on the basis of the population or on the basis of any other criterion, what is the criterion of allocation of this quota. This is No. 1 and second is that.....

جناب چیئرمین، نہیں، supplementary ایک ہی رکھیں۔

Senator Dr. Zaheeruddin Babar Awan: Right.

Minister sahib. جناب چیئرمین، جی.

Senator Justice (Retd.) Abdur Razzaq A. Thahim: Sir, I like to inform the honourable Member that there is no quota. Allocation has started to the MNAs and Senators from 2002-03, 2003-04, 2004-05.

Mr. Chairman: So, this is the province-wise break-up.

Senator Dr. Zaheeruddin Babar Awan: Sir, in the answer this break-up has been given. Sir, some funds have been released to the Punjab, some to Sindh, some to NWFP and some to Islamabad, what is the criterion?

جناب چیئرمین، جہاں ممبرز زیادہ ہیں اسی حساب سے جانے گا۔

Senator Dr. Zaheeruddin Babar Awan: Kindly let him answer this question. This is very important.

Mr. Chairman: He has mentioned.

Senator Dr. Zaheeruddin Babar Awan: Mr. Chairman, what is the answer?

Mr. Chairman: He has said

کہ اس میں province-wise quota نہیں ہے۔

Senator Dr. Zaheeruddin Babar Awan: I said what is the criterion on the basis of which this break-up has been given? I didn't ask about the quota. I wanted to know the criterion.

Mr. Chairman: It is related to the number of members.

تین supplementaries ہو گئے ہیں۔ جی بتائیں۔ آپ سوال کریں۔

سینیٹر اسفندیار ولی، سر! میں یہی کہہ رہا ہوں۔ تو یہ چوتھا سال چل رہا ہے میرے ایک مرتبہ فنڈز release ہوئے ہیں۔ آپ میری سٹارٹ کر دیں کہ میرے فنڈز release کریں۔ یہ تین سال کے فنڈز ان کے ذمے ہیں۔ وہ اگر release کر دیں تو مہربانی ہوگی۔ جناب چیئرمین، آپ نے سکیمیں بھیجی تھیں۔ سکیموں کے اوپر release ہوتے ہیں۔ direct نہیں ہوتے۔ سکیمیں بھیجی ہوتی ہے۔

سینیٹر اسفندیار ولی، سکیموں کا کوئی خط وغیرہ میرے پاس آیا نہیں۔

جناب چیئرمین، نہیں میرا خیال ہے ہر ممبر کو جاتا ہے۔

سینیٹر اسفندیار ولی، میں hand over کروں۔ سر ایک سال میرے پاس ایک خط آیا ہے۔ ایک سال کی سکیمیں میں نے hand over کی ہیں۔ باقی میرے تین سال کے مقروض ہیں۔

Senator Justice (Retd.) Abdur Razzaq A. Thahim: 46

schemes have been received from the honourable Senator through DCO

of 9 million or something. The amount is still pending is about 11 million.

The schemes do not come directly to us but through the DCO.

جناب چیئرمین، آپ منسٹر صاحب کے ساتھ بیٹھ جائیں۔  
سینیٹر اسفند یار ولی، میں نے بیسیوں کو اسکیمیں دیں اب اس لیے نہیں دیں کہ  
مجھے ان کا خط نہیں آیا۔

He is offering to جناب چیئرمین، تو آپ منسٹر صاحب کے ساتھ بیٹھ جائیں  
sit with you.

سینیٹر اسفند یار ولی، آپ عداش کر دیں۔  
جناب چیئرمین، نہیں، نہیں میری عداش کی ضرورت ہی نہیں ہے۔ وہ خود ہی آپ  
کو ملیں گے۔ اگر کوئی مسئلہ ہو تو میں حاضر ہوں۔  
سینیٹر وسیم بھاد، سر میں پرزور عداش کروں گا جناب اسفند یار ولی صاحب کی کہ یہ  
reasonable schemes دیں جو منظور ہونی چاہئیں۔

جناب چیئرمین، لیکن وہ کہہ رہے ہیں کہ وہ کریں گے۔ اچھا the Minister of  
we will go back and take his state for Overseas Pakistanis  
question.

Mr. Muhammad Raza Hayat Hiraj (Minister of State for  
Overseas Pakistanis): Honourable Chairman sir, can I have a minute?

جناب چیئرمین، جی، جی۔

Mr. Muhammad Raza Hayat Hiraj: Sir, I would like to  
apologize before the honourable members and this august House. Sir, I  
was in the impression that the House will start on 4.40. I was out of town  
sir, I had to rush and came by road sir, but I am here. If there is any

question I will answer that.

جناب چیئرمین، Timing کا تقوڑا coordination رکھا کریں۔

Because it was in the press and often announced the sitting time when we disbursed the day earlier. Your office should keep close coordination with the Senate Secretariat. We will just take the question No. 36. Talha Mahmood sahib.

36. **\*Mr. Muhammad Talha Mahmood:** (Notice received on 16-06-2006 at 12.25 p.m.)

*Will the Minister for Labour, Manpower and Overseas Pakistanis be pleased to state:*

(a) *the number of overseas promoters in the country;*

(b) *the criteria laid down to monitor performance of the said promoters?*

**Mr. Ghulam Sarwar Khan:** (a) At present there are 1126 Overseas Employment Promoters (OEPs) in the country.

(b) Bureau of Emigration and Overseas Employment, an attached department of the Ministry controls and regulates activities of the OEPs under Emigration Ordinance, 1979 and Rules made thereunder. It has prescribed a procedure for Overseas Employment Promoters for processing of manpower demands and registration of workers proceeding abroad. The implementation of Emigration Ordinance, 1979 and Rules made thereunder and procedure is carried out through Protector of Emigrants Offices located at Karachi, Lahore, Multan, Rawalpindi, Peshawar, Malakand and Quetta. Bureau's Headquarter, Islamabad, and its regional offices constantly monitor the activities of Overseas Employment Promoters (OEPs).

جناب چیئرمین، بگرنی صاحب! طلحہ محمود صاحب کے behalf پر آپ

supplementary کریں۔

سینیئر لیاقیت علی بھگنئی، جناب چیئرمین! بیدی صاحب نے اس بارے میں کوئی سوال کرنا تھا۔

جناب چیئرمین، بیدی صاحب نے کرنا تھا۔

سینیئر محمد انور بیگ، جناب! اگر آپ کی اجازت ہو تو میں supplementary پوچھوں کیونکہ آپ کبھی کبھی ناراض ہو جاتے ہیں۔

جناب چیئرمین، آپ کو غلط فہمی رہتی ہے۔ آپ سوال پوچھیں۔

Senator Muhammad Enver Baig: Sir, will the honourable Minister please let the House know if he has any information that out of 1126 license to Overseas Promoters in the last 6 months or last 18 months how many licenses have been cancelled on charges of corruption for overcharging form Pakistani workers.

یہ ذرا اگر بتادیں تو I will be grateful sir.

جناب چیئرمین، رضا صاحب۔

Mr. Muhammad Raza Hayat Hiraj: Mr. Chairman, approximately 24 licence holders, their licences were revoked. It can be the figure of 23 or 25. It does not relate to the issue in hand sir, but about 24 licences, they were revoked and they have not been restored sir.

Senator Muhammad Enver Baig: The province of Sindh, the Punjab or which provinces these licences which were cancelled belong to, sir.

Mr. Chairman: You have that information?

Mr. Muhammad Raza Hayat Hiraj: Sir, off hand, the 24 licence holders, the licences of whom were revoked sir, they were from all

over the Pakistan.

میں categorically یہ نہیں بتا سکتا کہ پنجاب سے کتنے تھے اور سندھ سے کتنے تھے۔

جناب چیئرمین، آپ بیگ صاحب کو پھر کسی وقت بتا دیجیئے گا۔

جناب محمد رضا حیات ہراج، میں بیگ صاحب کو بتا دوں گا۔

جناب چیئرمین، ٹھیک ہے۔

Now, we will go back to the Question No. 44, Mr. Nisar Ahmad Memon.

44. **\*Mr. Nisar Ahmad Memon:** (Notice received on 16-06-2006 at 12.28 p.m.)

*Will the Minister for Local Government and Rural Development be pleased to state the number of projects of supply of electricity, roads, schools and health centers etc. approved by the Government under the Tamer-e-Pakistan Programme during 2002-03, 2003-04, 2004-05 and 2005-06 indicating also the amount allocated, approved and actually released for those projects?*

**Mr. Justice (Retd.) Abdul Razzaq Thahim:** The details indicating the number of projects of supply of electricity, roads, schools and health centres etc., approved under Khushal Pakistan Programme-I (KPP-I) during 2002-2003, 2003-2004, 2004-2005 and 2005-2006, and the amount allocated, approved and actually released for the said projects is attached at Annex-'A'.



**SECTOR-WISE FUNDS RELEASED UNDER**  
**KHUSHAL PAKISTAN PROGRAMME-I (2002-2006), MNA's/SENATORS**  
 As on 30-06-2006 in Data Centre M/o LG & RD

(Rs in Millions)

| YEAR           | ROADS       |                 | ELECTRIC     |                 | GAS        |                | TELEPHONE |               | EDUCATION  |                | HEALTH     |                | W/SUPPLY    |                | SANITATION |                | BLD/HOURS  |               | TOTAL        |                  |
|----------------|-------------|-----------------|--------------|-----------------|------------|----------------|-----------|---------------|------------|----------------|------------|----------------|-------------|----------------|------------|----------------|------------|---------------|--------------|------------------|
|                | No          | F-REL           | No           | F-REL           | No         | F-REL          | No        | F-REL         | No         | F-REL          | No         | F-REL          | No          | F-REL          | No         | F-REL          | No         | F-REL         | No           | F-REL            |
|                |             |                 |              |                 |            |                |           |               |            |                |            |                |             |                |            |                |            |               |              |                  |
| 2002-2003      | 783         | 484.879         | 821          | 321.811         | 32         | 12.863         | 8         | 6.683         |            |                |            |                |             |                |            |                |            |               | 1640         | 844.936          |
| 2003-2004      | 2367        | 1317.066        | 3918         | 1888.770        | 199        | 367.757        | 30        | 18.201        | 149        | 97.487         | 43         | 40.706         | 478         | 103.958        | 149        | 62.732         | 8          | 8.808         | 7327         | 3682.474         |
| 2004-2005      | 1862        | 988.711         | 2648         | 1184.909        | 106        | 189.328        | 4         | 2.886         | 207        | 114.748        | 60         | 68.348         | 662         | 177.075        | 171        | 132.836        | 28         | 21.019        | 5624         | 2828.653         |
| 2005-2006      | 2021        | 1188.201        | 2817         | 879.692         | 129        | 198.946        |           |               | 261        | 171.819        | 83         | 87.383         | 873         | 238.710        | 257        | 137.393        | 102        | 38.806        | 6323         | 3001.727         |
| <b>G-TOTAL</b> | <b>6713</b> | <b>3676.846</b> | <b>10100</b> | <b>4134.082</b> | <b>461</b> | <b>756.791</b> | <b>43</b> | <b>23.670</b> | <b>617</b> | <b>384.054</b> | <b>186</b> | <b>186.404</b> | <b>2103</b> | <b>516.751</b> | <b>577</b> | <b>332.680</b> | <b>134</b> | <b>68.432</b> | <b>20914</b> | <b>10367.690</b> |

Note:- Errors and omissions are excepted.  
 Please notify any discrepancy/oversight for rectification.

Mr. Chairman: Any supplementary?

Senator Nisar Ahmad Memon: Yes, Mr. Chairman, I believe the Ministry of Local Government has been very active, they have responded to all our requests in time and have released the funds, so this is my general comment. And in this particular case, I would like to read the last two lines of my question that Khushal Pakistan Programme-I (KPP-I) during 2002-2003, 2003-2004, 2004-2005 and 2005-2006, the amount allocated, approved and actually released for the said projects was to be annexed. I have failed to see the funds, allocation has not been given, approval has not been given, actually release has been given. So, the answer is not complete in this sense. I would like to ask the Minister concerned, is that an omission or is there some background to it or if it is not a complete answer then you may like to defer this question and I will rather wait for a complete answer to come next time.

جناب چیئر مین، قصیم صاحب۔

Senator Justice (Retd.) Abdul Razzaq A. Thahim: Sir, the reply is very exhaustive, all details have been given but the honourable Senator has not asked for that when administrative approvals were given and if he says, we will give that.

جناب چیئر مین، آپ ایسا کر لیں - Why do not you sit with the

Minister اکر ہو جاتا ہے... otherwise, I can always...

Senator Nisar Ahmad Memon: Mr. Chairman, you join me in the reading on the page 9, for my question, they answered, the amount

allocated, approved. I asked in the question, please indicate the amount allocated, approved and actually released for these funds. How else, could I be more specific and there are those two other answers, may be, I am not able to read that, may be the Minister can guide me into it. Mr. Chairman, you will find that it is not a complete answer.

Senator Justice (Retd.) Abdul Razzaq A. Thahim: Allocation made according to the decision of the Federal Government, 50 lacs first year to the MNAs, first year 2002-2003 MNAs were not given funds because their election was held. 150 lacs, this is all allocation.

Mr. Chairman: It has been fully released also, that is what. So, it means the released amounts are as allocated according to what I understand from the honourable Minister.

Senator Nisar Ahmad Memon: I would like to be more clear that all the funds that I indicated here to be released or complete release of all the funds allocated to all the MNAs and all the Senators. Is that the answer Mr. Minister?

Mr. Chairman: No, it says, fund released, now, what I gather is the fund that has been released, are the ones that allocated for the poor, they were approved.

Senator Nisar Ahmad Memon: He says, the allocation, we know, what the allocation was, if it is according to the allocation that means, there was every rupee that was allocated has been released. This is a statement, I just want a confirmation, very clearly Mr. Chairman,

that is the case, I will accept the answer.

Senator Justice (Retd.) Abdul Razzaq A. Thahim: Sir, I say that whatever allocated and funds earmarked for the MNAs and Senators will be released.

Mr. Chairman: I think, it's O.K.

(Interruption)

سینیٹر اسفند یار ولی، کہا ہے کہ release نہیں ہونے، اب کہتے ہیں کہ پیسے release ہونے ہیں، اب کون سی بات صحیح ہے۔

جناب چیئرمین، نہیں، ان کے پاس، ان کی Ministry کو آگئے ہیں، اگر آپ نے اپنی scheme submit نہیں کی تو utilization جو ہے، ان کے پاس تو آگئے۔  
سینیٹر اسفند یار ولی، جناب! یہاں اور Senators بھی بیٹھے ہیں۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین، تقسیم صاحب! ایسے کر لیتے ہیں کہ آپ question کو تین categories میں کر لیں، ایک allocated, released, utilized. آپ یوں بنا لیں تو approval automatically اسی میں آ جاتی ہے، allocated with the approval, released and unutilized اگر کوئی ہے۔ اس کو اس طرح break up کر کے یوں کر لیں۔ We can defer it اگر اس طرح break up کرتے ہیں، تقسیم صاحب! اس طرح follow کر لیں۔

Senator Nisar Ahmad Memon: Thank you Mr. Chairman.

Mr. Chairman: Thank you.

Senator Dr. Zaheeruddin Babar Awan: Indicate the amount given out of this programme to each of the province separately. Sir, it is very important, we should know how much we will be getting.

province wise breakdown جناب چیئرمین، وہ کہہ رہے ہیں کہ اگر

اس میں---

سینیئر جسٹس (ریٹائرڈ) عبدالرزاق تھہیم، یہ provinces کا ہے ہی نہیں، it

is up to the number of the members. 100 Senators...

Senator Dr. Zaheeruddin Babar Awan: But we know how many members are there in the province.

جناب چیئرمین، ایسا کریں، آپ لکھ کر بھیج دیں because hopefully then

we will pass it on to the Ministry.

Senator Justice (Retd.) Abdul Razzaq A. Thahim:

Province wise allocation is according to the number of members.

جناب چیئرمین، آپ لکھ دیں تو we will pass it on. جی بلیدی صاحب۔

سینیئر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، میں سمجھ رہا ہوں کہ ہم جو scheme لکھ کر دیں گے وہ اسے آگے district کو بھیج دیں گے۔ District والے اس کو feasible بنا کر، PC-1 بنا کر پھر صوبے کو بھیجیں گے۔ پھر صوبے یہاں Local Government کو بھیج دیں گے۔ میں نے دو تین دفعہ منسٹر صاحب سے خود ملاقات کی ہے۔ آٹھ آٹھ مہینے تک ہمارے PC-1 کی report نہیں آتی، اس وجہ سے سال گزرنے کے بعد ہمارے تقریباً 50% کام نہیں ہوتے۔ اس کا طریقہ کار is very disturbed. اس کو وہ باقاعدہ۔۔۔۔

جناب چیئرمین، نہیں بلیدی صاحب! ابھی utilization رہتی ہے۔ آپ کو شروع ہی وہاں سے کرایا جانے یعنی اگر district میں جانا ہے تو وہیں سے PC-1 شروع کرائیں۔ Province سے ہو کر آجانے کا، Ministry سے allocation لے لیں۔

سینیئر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، District والے چار چار مہینے تک PC-1 نہیں

بناتے۔

جناب چیئرمین، آپ ایسا کریں، جو دقتیں ہیں، آپ منسٹر صاحب کے ساتھ بیٹھ

جائیں کیونکہ اس میں اکثر ممبروں نے بڑے اطمینان کا اظہار کیا ہے۔ آپ بیٹھ کر دیکھ لیں،

then we will see what to do. نہیں ملے ہو تا تو بتادیں

سینیئر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، منسٹر صاحب ان کو سخت ہدایات جاری کریں تاکہ وہ procedure کو آسان بنائیں۔ اگر آٹھ آٹھ مہینے تک ایک PC-1 نہیں آتا تو پھر ہم فنڈ کہاں خرچ کریں؟ یہ تو تمام سینیٹروں کو شکایت ہے۔

جناب چیئرمین، میں تقسیم صاحب سے request کرونگا کہ مہربانی کر کے بلیدی صاحب کے ساتھ۔۔۔۔

سینیئر جسٹس (ریٹائرڈ) عبدالرزاق تقسیم، بلیدی صاحب اس میں صحیح ہیں۔

سینیئر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، یہ سب کے ساتھ ہے، ایک بلیدی صاحب تو نہیں ہے، سب کو سنیں۔

جناب چیئرمین، سن تو لیں وہ تو آپ کی بات کی تائید کر رہے ہیں۔ صاحبزادہ صاحب کو بھی سن لیں۔

سینیئر جسٹس (ریٹائرڈ) عبدالرزاق تقسیم، نہیں میں نے پورا جواب نہیں دیا کیونکہ وہ۔۔۔۔

سینیئر صاحبزادہ خالد جان، ابھی تک محکمے کے پاس ہے، ان کے پاس 2004 میں پہنچ گیا ہے۔ پچھلے سال میں نے وزیر صاحب کو درخواست بھی دی تھی، ان کو لکھا تھا۔ اسی طرح گیس کے لئے بھی چھ سات دفعہ۔۔۔۔

جناب چیئرمین، آپ کی جو جو pending ہیں، جہاں delay ہو رہی ہے، آپ میرے دفتر میں دے دیں، ہم بھی آپ کے ساتھ اس کو follow کر لیں گے تو انشاء اللہ we will see.

سینیئر صاحبزادہ خالد جان، ایک دفعہ کانڈر خلیل صاحب نے بھی ان سے کہا تھا، اس دن آپ نہیں تھے۔

جناب چیئرمین، آپ مجھے دے دیں، میرا دفتر بھی follow کرے گا۔

سینیئر صاحبزادہ خالد جان، آپ نے بھی لکھا تھا لیکن محکمے والے بالکل تعاون نہیں کر رہے۔

جناب چیئرمین، آپ مجھے copy دے دیں، میرا دفتر بھی آپ کو اس میں assist کرے گا اور ہم بھی آپ کے ساتھ follow کریں گے۔

سینیئر صاحبزادہ خالد جان، 05-2004 کا یہ کام تھا ابھی تک نہیں ہوا۔

جناب چیئرمین، مجھے بھی copy دے دیں تو آپ کے ساتھ اس کو follow کر لیں گے۔

سینیئر رحمت اللہ کا کڑا ایڈوکیٹ، جناب! ہم بھی تو پڑے ہیں راہوں میں۔

جناب چیئرمین، آپ بھی بتا دیں، جو pending ہیں، میرا دفتر follow کرے گا۔ تھیم صاحب! ٹھیک ہے جو بلیدی صاحب نے کہا ہے، آپ procedure کو دیکھ لیں اور اس پر منسٹر صاحب بڑا تعاون کرتے ہیں، ہمارا تجربہ ہے، آپ مجھے بتائیں، میرا office بھی coordinate کرے گا۔

سینیئر صاحبزادہ خالد جان، 47 یا 45

جناب چیئرمین، نہیں وہ دونوں تو defer ہو گئے ہیں، منسٹر صاحب نہیں ہیں، Q.

No.47.

47. \*Sahibzada Khalid Jan: (Notice received on 16-06-2006 at 12:30 p.m.)

*Will the Minister for Education be pleased to state whether there is any proposal under consideration of the Government to establish an institute for technical education in district Malakand, if so, when?*

**Lt. Gen. (Retd.) Javed Ashraf:** Yes, there is a proposal under consideration of Government to establish a "Polytechnic Institute at Batkhela, District Malakand" Government of NWFP had submitted PC-I of the scheme which was not in acceptable form. Government of NWFP has been requested to re-submit PC-I of the scheme on new format.

As soon as Government of NWFP re-submits requisite PC-I, it will be sent to Planning and Development Division for its processing and approval by the competent forum.

Mr. Chairman: Any supplementary?

سینیٹر صاحبزادہ خالد جان، اس میں میرا کوئی سوال نہیں تھا۔

جناب چیئرمین، کوئی نہیں۔

Then we will go on to the next question No. 48. Dr. Muhammad Ismail Buledi.

48. **\*Dr. Muhammad Ismail Buledi:** (Notice received on 16-06-2006 at 12.32 p.m.)

*Will the Minister for Labour, Manpower and Overseas Pakistanis be pleased to state.*

(a) *the amount spent on construction of workers hospitals and labour colonies in the country during the last five years with province-wise break-up; and*

(b) *the amount to be spent out of the workers' Welfare fund in Balochistan during the current fiscal year?*

**Mr. Ghulam Sarwar Khan:** (a) An amount of Rs. 2,132.85 million has been spent on construction of workers hospitals and labour colonies in the country during the last five years (2000-2001 to 2004-2005) Province-wise break-up is as under:—

| (Rs. in million) |                |                  |                 |
|------------------|----------------|------------------|-----------------|
| Province         | Hospitals      | Labour Colonies  | Total           |
| Punjab           | 68.099         | 1,003.684        | 1,071.783       |
| Sindh            | 23.537         | 667.339          | 690.876         |
| NWFP             | 171.918        | 64.777           | 236.695         |
| Balochistan      | 93.999         | 39.497           | 133.496         |
| <b>Total:</b>    | <b>357.553</b> | <b>1,775.297</b> | <b>2,132.85</b> |

(b) An amount of Rs. 502.200 million is to be spent out of Worker Welfare Fund in Balochistan through Provincial Workers Welfare Board, Balochistan during the current fiscal year (2005-2006).



Mr. Chairman: Any supplementary?

بلیدی صاحب پہلے خود بولنا چاہتے ہیں اس کے بعد بیگ صاحب پھر اعموان صاحب۔

سینیئر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، جناب! میں نے پوچھا تھا کہ Worker Welfare Fund سے صوبہ وار کتنی رقم خرچ کی گئی ہے۔ تو یہ جو figure Balochistan کے لیے دیا گیا ہے 93.999 اور total 133 اور اس کی total amount دیکھیں کہ ایک صوبے کے لیے یہ فنڈ ہے۔ کتنا انصاف ہے کہ ایک چھوٹا سا پس ماندہ صوبہ ہے تو آپ کیوں اس میں اس طرح----- آپ وزیر صاحب سے کہیں کہ اس کی کو کب پورا کریں گے؟  
جناب چیئرمین، رضاحیات ہراج صاحب۔

جناب محمد رضا حیات ہراج، جناب! honourable Senator کی جو observation ہے وہ کسی حد تک valid ہے۔ جناب! یہ ہے کہ جو Workers Welfare Fund ہے، یہ Federal Government collect کرتی ہے through the Federal Consolidated Fund. Workers Welfare Boards ہیں، وہاں سے یہ پیسہ آتا ہے۔ اب جو Provincial Governments ہیں respective provinces کی، ان کے Workers Welfare Boards ہیں۔ ان provinces کے جو Secretaries ہیں، وہ ان boards کے chairmen ہیں۔ Schemes کو identify کرنا، ان کو execute کرنا یہ دونوں چیزیں rest کرتی ہیں Federal with the provincial governments, Government صرف اس کی execution کرواتی ہے جناب! اور ان کے پیسے ان کو release کرتی ہے اور انکی monitoring کرتی ہے۔ اگر provincial government کوئی scheme identify ہی نہ کرے، اس scheme کا PC-1 تیار ہی نہ کرے تو how can Federal Government provide the funds? Sir, the mechanism is such that

they have to identify the schemes. دوسرے صوبے والے ہیں پیسے ہمارے پاس اس سے بھی زیادہ available ہیں لیکن جب تک یہ scheme identify نہیں کریں گے تو میں محترم سینیئر صاحب سے کہوں گا کہ if they have any schemes بلوچستان میں ان کی

حکومت ہے - صوبائی حکومت ان کی ہے وہاں پر یہ coalition partner ہیں یہ وہاں پر  
 schemes identify کروائیں، ان کی feasibility تیار کروائیں، ان کے PC-I تیار  
 کروائیں۔ وفاقی حکومت کا جو کام ہے after going to the procedures ہم ان کو  
 assure کرتے ہیں ہم ان کو expedite کروادیں گے۔  
 جناب چیئرمین، بیگ صاحب۔

Senator Muhammad Enver Baig: Thank you sir, I would like  
 to ask the honourable Minister  
 انہوں نے کہا ہے کہ hospitals پنجاب، سندھ، سرحد اور بلوچستان میں بنے  
 could the honourable Minister please let this House know کہ پنجاب میں یہ جو ہسپتال  
 بنائے ہیں اس کی location کیا ہے

where are they located, how many bed hospitals and as far as the labour  
 colonies are concerned, again I would like to ask the honourable Minister  
 the location and the number of quarters made in each location and when  
 have been handed over to the labourers?

Mr. Chairman: You have any information.

Mr. Muhammad Raza Hayat Hiraj: Sir, with due respect, we  
 have information of this. I would like to give response to honourable  
 Senator .....

(Interruption)

Senator Muhammad Enver Baig: Sir, these things should be  
 on his finger tips. I mean he should be prepared for all questions.

Mr. Chairman: I think, he can ask a separate question because  
 of the break downs, I generally some times do not place the questions

which have already been answered.

بڑی detailed breakdown ہے - colonies, hospitals -

Senator Muhammad Enver Baig: These are relevant questions. Sir, please don't bail him out sir.....

(Interruption)

سینیٹر محمد انور بیگ، جناب! آپ ہمیشہ ہر ایک کو bail دے دیتے ہیں۔ اگر محترم وزیر صاحب کے پاس detail نہیں ہے could the honourable Minister at least state that tomorrow I will submit this to the House.

جناب چیئرمین، آپ بیگ صاحب کو انھی information دے دیں۔ بات تو سن لیں۔

جناب محمد رضا حیات ہراج، میری گزارش ہے

I do not submit for bailing out sir, firstly. Secondly sir, I never ever made a statement of which I have got no knowledge. And if I have made a statement sir, it will be based on truth and nothing but the truth sir,

Thirdly sir, میں نے اس بات کا جواب deliberately اتنا لمبا دیا تھا کہ سنا تھا کہ honourable Senator should know it sir, دیکھئے Federal Government میں ہم صرف پیسے release کرتے ہیں اور ان کو مانیٹر ضرور کرتے ہیں ان کی schemes کو identify کرنا اس کی feasibility report تیار کرنا، اس کو بعد میں look after کرنا how can I make اب this is a job of the respective provincial government which hospital has how کہ a statement on the floor of this august House many beds and which hospital and which .....

(Interruption)

جناب چیئرمین، ہراج صاحب، دیکھیں آپ ایسا کر لیں۔ میں تھوڑا عرض کر دوں جو

move کریں گے تو پھر آنے کا ابھی میں آپ کو کہہ رہا ہوں کہ یہ break down جو یہ کہہ رہے ہیں آپ note کر لیں and just send it to him with the copy to my office.

جناب محمد رضا حیات ہراج، جناب! میری submission has been withdrawn.

Mr. Chairman: I think it was a general thing

کیونکہ اس وقت ہمیں اطلاع نہیں تھی

it was at the base of the information of the House. I am appreciating that the coordination should take place so that is fine.

(مداخلت)

جناب چیئرمین، آپ کو دیں گے he will give you the answer

سینیئر محمد انور بیگ، کب تک مل جائیں گے۔

سینیئر وسیم سجاد، جناب! یہ معلوم ہوتا ہے کہ it is a general mistake کیونکہ یہ باہر سے آرہے تھے ان کا خیال تھا کہ جس طرح ہم normally تھوڑا delay شروع کرتے ہیں۔

جناب چیئرمین، ٹھیک ہے۔ آپ ان کو آج ہی دے دیں گے۔

جناب محمد رضا حیات ہراج، میں آج ہی لکھ کر بھیج دوں گا۔

سینیئر محمد انور بیگ، نہیں جناب! کوئی cut out date دے دیں۔

جناب چیئرمین، آپ ایسا کر لیں and they are put to two weeks تک

بیگ ٹھیک ہے send a copy to my office also and directly to Mr. Enver Baig

صاحب۔ جی اعلان صاحب۔ عبدالرحیم خان پہلے انہوں نے ہاتھ اٹھایا ہوا تھا۔ میں عرض کروں میں

اپنے ممبران سے التجا کروں گا کہ اگر آپ پہلے پڑھ لیا کریں جب بیٹھتے ہیں تو آخری وقت میں

جب سوالات ہو رہے ہوتے ہیں مجھے جو پہلے تین ہاتھ supplementary پر اٹھتے ہیں I know

those down, some times I would like to rotate and give other member but

اگر آپ جب بات کریں already پہلے تین نام آچکے ہوتے ہیں یا تو پہلے تیاری کر لیں  
 then you can give your name earlier اور ہاتھ اٹھا لیا کریں، یہ میری عرض ہے۔ اعوان  
 صاحب کے بعد میں آپ کو موقع دیتا ہوں۔ عبد الرحیم خان۔

سینیٹر عبد الرحیم خان مندوخیل، جناب ایک بات تو یہ ہے کہ یہ ٹیبل پر عین  
 اجلاس کے ایک کھنٹے کے اندر رکھا جاتا ہے۔ میری عرض یہ ہے کہ آپ نے اس حوالے سے  
 فرمایا کہ یہاں ایوان میں ٹیبل پر رکھا جاتا ہے۔ ہونا یہ چاہیے تھا، بلکہ پہلے یہ پریکٹس تھی کہ ایک  
 دن پہلے بھجوا دیا جاتا تھا اراکین کو۔

جناب چیئرمین، اگر practice یہ ہے تو اسی حساب سے دیکھ لیں گے لیکن میرا  
 نہیں خیال کہ یہ practice تھی، یہ ساتھی بیٹھے ہیں۔ میرا خیال ہے یہ table پر ہی رکھا جاتا ہے۔  
 چیک کر لیتے ہیں۔

سینیٹر عبد الرحیم خان مندوخیل، لیکن اس حوالے سے میری request یہی ہے  
 کہ کم از کم ایک شام پہلے رکھنا چاہیے۔

جناب چیئرمین، پہلے جو procedure ہے اسی کو follow کریں گے، اسی میں  
 کوئی مصلحت ہو گی۔

سینیٹر عبد الرحیم خان مندوخیل، ہمارے دوست جانتے ہیں۔

جناب چیئرمین، یہ rules میں ہے کہ ایک کھنٹہ پہلے، اب rules amend کرنے  
 پڑیں گے۔

سینیٹر عبد الرحیم خان مندوخیل، بات یہ ہے کہ rules کو change کرنا چاہیے۔

جناب چیئرمین، یہ کمیٹی میں دے دیں، یہ ایوان نے کرنا ہے، میں نہیں کر سکتا۔

سینیٹر عبد الرحیم خان مندوخیل، جناب والا! اس وقت یہ ہے کہ میں منسٹر صاحب  
 سے یہی عرض کروں گا کہ کیا آپ نے فیڈرل گورنمنٹ کی طرف سے صوبائی حکومت بلوچستان  
 کو لکھا ہے کہ آپ کے پاس پراجیکٹ کے لیے پیسہ ہے اور آپ PC-1 بھجوا دیں؟ اور اگر نہیں  
 ہے تو یہ بھی بتا دیں اور آئندہ کے لیے ہم عرض کریں گے کہ آپ صوبائی حکومت کو باقاعدہ

لکھا کریں کہ ان معاملات کے لیے ہمارے پاس پیسہ ہے، اس پراجیکٹ کا PC-1 بنایا جائے۔

جناب چیئرمین، I think صوبائی حکومتوں کو پتا ہوتا ہے کہ پیسہ کتنا ہے۔

جناب محمد رضا حیات ہراج، وفاقی حکومت میں جو ان کی governing body

ہے، اس کے چیئرمین Secretary General ہوتے ہیں اور اس میں provincial

subsequent کی اپنی federation ہوتی ہے۔ They know the procedure. اگر وہ

لوگ خود identify نہیں کر رہے تھے تو it is something for all of us کہ ہم ان کو سکیم

دیں، identify کروائیں and then let the feasibility be prepared. ہم کوئی وقت نہیں لگاتے

we have sufficient funds available as I have now also sir. If they have some schemes, they should get in touch with the respective Provincial Government.

جناب چیئرمین، اس میں ایسے کر لیں کہ جو procedue ہے اگر آپ اس کی

کاپی مندوخیل مندوخیل صاحب کو بھجوا دیں تو he will know what it is.

سینیٹر عبدالرحیم خان مندوخیل، جناب والا! بات یہ ہے کہ یہی procedure

ہے۔ سوال پھر یہ ہے کہ منسٹر کی ذمہ داری بنتی ہے، یہ تو interaction کا مسئلہ ہے۔ اگر آپ سمجھیں کہ ہمارے سیکرٹری صاحب ذمہ دار نہیں ہیں تو آپ کی ذمہ داری ہے۔

جناب چیئرمین، کئی دفعہ Provincial Governments پسند نہیں کرتیں۔ میں

بھی Provincial Government میں رہا ہوں، ان کا کام ہے زیادہ بولیں، وہ کہتے ہیں ہم ابھی

تیار کر رہے ہیں۔ تو ان کو پتا ہے کہ funds وہیں سے آنے ہیں، Provincial

Government کو اس میں زیادہ initiative لینا چاہیے۔

سینیٹر عبدالرحیم خان مندوخیل، بہر صورت آپ کی طرف سے initiative ہونا

چاہیے۔

جناب چیئرمین، ایسے کر لیں یہ ہمارے بزرگ ساتھی ہیں۔ ان کا lot of wisdom

آپ ذہن میں رکھ لیں اور جہاں ہو سکے ایک reminder بھیج دیا کریں کہ بھئی آپ کے اتے pending پڑے ہیں۔

(مذاقت)

سینیئر عبد الرحیم خان مندوخیل: یہ آپ کی ذمہ داری ہے بحیثیت وزیر۔

جناب چیئرمین، چلیں ٹھیک ہے - We will go on to the next question

now. Question No. 51. Prof. Muhammad Ibrahim Khan.

51. \*Prof. Muhammad Ibrahim Khan: (Notice received on 16-06-2006 at 12.33 p.m.)

*Will the Minister for Education be pleased to state whether it is a fact that student fund is being charged from the students of Government educational institutions, if so, its reasons?*

**Lt. Gen. (Retd.) Javed Ashraf:** Yes, Student Fund is being charged from the students of Federal Government Educational Institutions functioning under the administrative control of Federal Directorate of Education, Islamabad on monthly basis. The reason for charging the fund is to cover various activities for promotion of co-curricular activities like organizing sports, debates, field trips both for studies as well as for recreation; procurement of audio and visual aids or undertaking urgent repairs to furniture or building etc.

Mr. Chairman: Any supplementary? Prof. Ibrahim Khan.

سینیئر پروفیسر محمد ابراہیم خان، جناب چیئرمین! میرا ضمنی سوال یہ ہے۔ وزیر محترم نے بتایا ہے کہ فنڈز جو طلباء سے چارج کیے جاتے ہیں، ان کو ان ان مقاصد میں استعمال کیا جاتا ہے۔ کیا اس بات کا انتظام ہے کہ یہ معلوم کیا جانے کہ یہ فنڈ انہی مقاصد کے لیے استعمال کیا جا رہا ہے؟

جناب چیئرمین، وہ تو I think انہوں نے کہا ہے۔

لفٹیننٹ جنرل (ریٹائرڈ) جاوید اشرف (وفاقی وزیر برائے تعلیم)، میں نہیں سمجھ

سکا۔ آپ کیا exactly پوچھنا چاہتے ہیں۔

جناب چیئرمین، مطلب یہ ہے کہ یہ confirmation چاہتے ہیں کہ اس میں کوئی deviation نہیں ہے تو آپ لکھیں کہ I don't think کوئی ہے۔

لفیٹینٹ جنرل (ریٹائرڈ) جاوید اشرف، Inspection ہوتی ہے، ہر دفعہ inspection پر وہ funds کی detail produce کرتے ہیں تو it is accountable

Mr. Chairman: It is being abided by. Question No. 52. Mrs.

Razina Alam Khan.

52. \*Mrs. Razina Alam Khan: (Notice received on 16-06-2006 at 12.34 p.m.)

*Will the Minister for Environment be pleased to refer to the Senate starred question No.9 replied on June 2, 2006 and state:*

- (a) *whether the guidelines framed by the ministry of Environment for the disposal of waste materials have been conveyed to the provincial/local governments; and*
- (b) *whether the provincial / local governments were asked by the ministry to submit their reports regarding the implementation of the said guidelines, if so, the detail of reports received in this regard?*

**Makhdoom Syed Faisal Saleh Hayat:** (a) The Pakistan Environmental Protection Agency (Pak-EPA) has drafted guidelines for solid waste management, these guidelines have been shared with the provincial governments.

(b) No, the disposal of waste material falls under the jurisdiction of local governments, therefore, the provincial and local governments are not obliged to submit their reports to Federal Government.

Mr. Chairman: Any supplementary? Mrs. Razina Alam.



سینیٹر رزینہ عالم خان، غالباً وزیر صاحب تشریف نہیں رکھتے۔ نہیں، وہ ہیں۔ اس کے بارے میں، میں یہ پوچھنا چاہتی ہوں کہ جو Pak-EPA نے guidelines دی تھیں، اس میں لکھا ہے کہ اس کا صوبائی حکومتوں اور مقامی حکومتوں سے تعلق ہے تو اس وجہ سے اس کا کوئی جواب نہیں لیکن پھر بھی میں سمجھتی ہوں کہ جب اکٹھا مل کر وہ guideline تیار کرتے ہیں تو کیا آپ اس پر ان سے کوئی feedback نہیں لے سکتے کہ اس بارے میں آئندہ کیا ہوگا؟ شکریہ۔

ملک امین اسلم، ٹھیک ہے کہ وہ ہمیں guidelines دیں لیکن we can ask for feedback and monitoring if they so wish for specific cases.

Mr. Chairman: Memon Sahib.

Senator Nisar Ahmad Memon: Mr. Chairman my question relates to the drafted guidelines for the solid waste had been shared with the Provincial Government. It was the draft when they shared it, did they respond to it and the draft had been finalized therefore, they become guidelines. This is the number one. Number two is, how does our programme of the environment relate to the international programme and are there international funding that you are providing to the provinces in terms of the environment programme? Thank you.

Malik Amin Aslam: The Pakistan Environmental Protection Agency drafted the guideline, we shared it with the provinces and they have been finalized and they were finalized about three/four months back at the end of 2005.

The second question I was not clear that you are asking about the funds that go to the provinces that they are monitored or not?

Senator Nisar Ahmad Memon: The international funds that they have allocated for the environment given to the Federal Government and you have passed it on to the Provinces, those are the funds that I am talking and the specific programmes that they may be there - international programmes.

Malik Amin Aslam: For waste management I think the details of getting all the funds which go to the Provinces, we need a fresh question for that.

Mr. Chairman: If you can give him the details.

Malik Amin Aslam: I can give him detail.

Senator Nisar Ahmad Memon: You can provide it to the Chairman's Office and we will get it.

Mr. Chairman: We will go on to the next question No. 53 Mrs. Razina Alam Khan.

53. \*Mrs. Razina Alam Khan: (Notice received on 16-06-2006 at 12.34 p.m.)

*Will the Minister for Women Development be pleased to state whether it is a fact that the Centre of Excellence for Women Studies, Quaid-e-Azam University is under the administrative control of the Ministry of*

*Women Development, if so, the details of ongoing projects of the centre and its achievements during the last three years?*

Ms. Sumaira Malik: No.

Mr. Chairman: Any supplementary question?

سینیئر رزینہ عالم خان، میں محترمہ وزیر سے پوچھنا چاہتی ہوں کہ Center of Excellence for Women Studies یہ جب شروع ہوا تھا تو یہ Women Development کے under ہی 1990 میں ہوا اور ڈاکٹر صبیحہ حفیظ صاحبہ نے اس کو start کیا تھا۔ میں یہ پوچھنا چاہتی ہوں کہ Women Development کی Ministry سے یہ کب University کے control میں چلا گیا۔ محترمہ کو اس کا کوئی علم ہے؟

Ms. Sumaira Malik (Minister for Women Development):

This is with the Higher Education Commission and there was never any proposal to have it with Women Ministry nor was it in the Rules of Business.

Mr. Chairman: Now we will go on to Number 54, Dr. Kauser

Firdaus.

54. \*Dr. Kauser Firdaus: (Notice received on 16-06-2006 at 12.35 p.m.)

*Will the Minister for Women Development be pleased to state:*

- (a) *the details of utilization of the budget allocated for GRAP for 2004-05; and*
- (b) *the names of NGOs which were provided funds out of the said allocation for implementation of the said plan indicating also the amount provided to each NGO?*

**Ms. Sumaira Malik:** (a) An amount of Rs. 385 million was allocated for GRAP in the PSDP: 2004-05. However, Phase-I of the national GRAP project was approved by the Central Development Working Party (CDWP) on 20th July, 2005 i.e. during the F.Y. 2005-06. Therefore, not a single rupee was released and utilized out of the budget allocation of 2004-05. Almost entire allocation was surrendered. Only an amount of Rs. 1.000 million was kept in the PSDP of 2004-05 just to keep the inclusion of the project intact for having an allocation in the PSDP 2005-06.

(b) The reply given above explains the position of allocation/release of funds. Hence no funds were provided to any agency including NGO.

Mr. Chairman: Any supplementary question?

سینیئر ڈاکٹر کوثر فردوس، ایک amount رکھی گئی جو 385 million تھی جس میں لکھا گیا ہے کہ almost entire allocation was surrendered کیوں کہ وہ کچھ بھی utilize نہیں ہو سکی تھی۔ میں یہ پوچھنا چاہتی ہوں کہ اس سال کے لیے کتنی amount رکھی گئی ہے اور میرے سوال کا دوسرا حصہ تھا کہ NGOs which were provided funds اور وہ fund utilize ہی نہیں ہوا لیکن اس سال کے لیے plan بن گیا ہے تو کیا اس کے لیے کچھ NGOs enlist کر لی گئی ہیں جن کے ذریعے سے یہ پیسہ استعمال کیا جائے گا؟

Ms. Sumaira Malik: The NGOs, they will not be involved in the disbursement of this fund.

اور یہ جو fund ہے اس کے لیے میں نے لکھ کر بھی بھیجا ہے کہ we have sent this as general development grants Rs. 250 million transfer to provinces for equal distribution or about 21 lac to each of the 111 districts in the four provinces. The Provinces have further transferred this amount to each of their respective district governments and we will be disbursing these through the district governments.

Mr. Chairman: We will go on to the next question No. 55, again

Dr. Kausar Firdaus.

55. \*Dr. Kauser Firdaus: (Notice received on 16-06-2006 at 12.35 p.m.)

*Will the Minister for Women Development be pleased to state whether there is any proposal under consideration of the Government to remove the doubts and misconception at world level regarding Pakistani women and to prepare a documentary in this regard, if so, when?*

**Ms. Sumaira Malik:** A number of activities have been initiated by the M/o WD to improve the image of Pakistani Women at national and international level. Recently with the efforts of M/o WD the President of Pakistan has promulgated new Ordinance (Code of Criminal Procedure Amendment 2006) for the early release of female prisoners. In this connection a number of female prisoners have been released from different prisons of Pakistan. A project named "Community Campaign to prevent Violence Against Women Including Media" has been also initiated by the M/o WD which was approved by DDWP in September, 2005 with the total cost

3.8000 millions. The objectives of the projects is to promote issues related to women rights with possible solution through media including TV, Radio, Press, Articles and supplements. To mobilize the community with the help of NGOs/CBOs working in the field of women rights in the selected five districts where crisis centers/shelter homes have been established by the M/o WD are working is also one of the major objectives of the project. The Media Cell of M/o WD may be requested to take up the issue of "Vani and Sawara" (marriages for compensation) in their campaign to create awareness in the civil society for eradication of this evil.

The National Commission on Status of Women is also working on (emancipation of women, equalization of opportunities and elimination of all forms of discrimination against women. It endeavors, partnership with civil society and the government to overcome obstacles to gender equality and promotes initiatives for empowerment of women. It also works to ensure that the fundamental rights of women are fulfilled.

To increase Women Quota in CSS from 5% to 10% is also one of the major achievements of the Ministry of Women Development under gender reforms action programmes (GRAP).

All these activities are being carried out to improve the image of Pakistani Women in the National and International Society.

**Mr. Chairman:** Any supplementary question?

سینیئر ڈاکٹر کوثر فردوس، جناب! میں نے اس میں پوچھا تھا کہ پاکستانی عورتوں کا باہر ایک image بنا ہوا ہے وہ بہت خراب ہے کہ وہ گھروں کے اندر بند رکھی جاتی ہیں ان کو مارا پیٹا جاتا ہے ان کے کوئی حقوق نہیں ہیں تو اس picture کو صحیح کرنے کے لیے اور

اس تاثر کو درست کرنے کے لیے کیا plan ہے؟ جناب! اس میں جو جواب دیا گیا ہے اس پر میں پھر آتی ہوں لیکن ایک چیز کی مجھے سمجھ نہیں آئی "A project named Community

Campaign to Prevent Violence Against Women Including Media" جناب !

اس term کی مجھے سمجھ نہیں آئی کہ violence against women کا تو پتا تھا اور media کا بھی پتا تھا کہ media پر ایک عورت کو used as tool of advertisement ایک تو مجھے اس term کا مطلب سمجھا دیا جانے اور دوسری بات یہ ہے کہ یہ جو رقم لکھی گئی ہے 3. cost of 8000 millions. تو اس کا break up کیا ہے؟ Violence Against Women کے لیے استعمال ہو گا اور اگر جو میں سمجھی ہوں تو درست سمجھی ہوں کہ media میں جو عورت کی exploitation as advertisement tool ہو رہی ہے اس کو undo کرنے کے لیے کچھ رقم رکھی گئی ہے تو وہ کتنی ہے۔ اس کے بعد ایک اور supplementary بھی ہے۔

Ms. Sumaira Malik: For the break up, she has to give us a fresh question.

اگر آپ نے یہ سوال کیا ہے کہ ہم نے کوئی media campaign بنائی ہے

to change the perception or image of the women of Pakistan, there is a proposal which is under consideration in collaboration with the Ministry of Information, we are looking to make such documentaries and highlight the fact that today Pakistan is the number one country as far as politically empowered women are concerned.

ہم نے ایک Ordinance کے تحت جو procedures of bail میں amendments لئے ہیں society culture and ہماری for women to restore the dignity and honour religion انہیں ایک جگہ دیتا ہے۔۔۔۔

Senator Dr. Kausar Firdaus: You should not repeat it because this all you have written, I have read it. My question is what do

you mean by this term violence against women including media.

Ms. Sumaira Malik: This is a misprint. What was really meant in this was that

جہاں ہم women empowerment کی بات کر رہے ہیں وہاں violence against awareness بھی پیدا کرنے کی کوشش کر رہے ہیں through media and through the civil society.

جناب چیئرمین، جی کٹوم صاحبہ۔

سینیٹر کٹوم پروین، وزیر صاحبہ نے جواب اتنی تفصیل سے دیا ہے۔ ہم نے سوال گندم پوچھا ہے اور جواب انہوں نے چنا دیا ہے۔ ہم نے ان سے کہا ہے کہ پاکستانی۔۔۔ جناب چیئرمین، جواب دیا ہے اور جواب relevant ہے۔

سینیٹر کٹوم پروین، پاکستانی عورت کی اور پاکستانی عورت کے تشخص کی، مسلمان عورت کی سماجی حیثیت کو باہر کس طریقے سے آپ highlight کریں گے۔ انہوں نے بتایا ہے کہ ہم نے violation case اور جو جیلوں سے ہے، جناب! جب ہم باہر جاتے ہیں تو لوگ مختاراں ماٹی کا نام تو لیتے ہیں لیکن لوگ اس مسلمان عورت کا نام نہیں لیتے جو State Bank کی Governor ہے۔ لوگ اس عورت زبیدہ جلال کا نام نہیں لیتے جو اتنی دور سے وزیر آئی ہے۔ لوگ اس ایک عورت کا نام ضرور لیتے ہیں جس کا کوئی کردار نہیں ہے تو کیا ایسا کوئی کردار اس مسلمان عورت کا جو کہ ایک مسلمان معاشرے نے اسے دیا ہے، ہماری خود معاشرے میں ایک respect ہے۔۔۔۔۔

جناب چیئرمین، وزیر صاحبہ خود بھی ایک خاتون ہیں۔

سینیٹر کٹوم پروین، ہمیں as a مسلمان عورت جو عزت، جو respect، جو protection حاصل ہے، ایک مرد ہمارا بھائی، باپ، بیٹا ہمیں عزت دیتا ہے، کیا کوئی ایسا پروگرام ہے وہاں پر۔ آپ کے پاس billion روپے پڑے ہیں وہاں آپ کیا کر رہے ہیں۔ یہاں تو ہمیں پتا ہے کہ عورتوں کو جیل سے چھوڑا گیا ہے۔ آپ نے crisis center بنائے ہیں، یہ

تو بے چاری ان غریب عورتوں کا ہے۔ کوئی ابھی عورت کا بھی کوئی مقام ہے وہاں پر؟  
محترمہ سمیرہ ملک ، اس میں میں یہی کہہ سکتی ہوں کہ انہوں نے بالکل ٹھیک باتیں

کیں۔ ہماری حکومت کی اور ہماری leadership کی commitment towards  
emancipation of women is very evident کہ آج ہماری آواز

in the Senate , National Assembly , Provincial Assemblies , District  
Assemblies

میں موجود ہے۔

We are also giving legal cover and legislation to restore the honour and  
dignity and human rights of women in Pakistan and so many other things  
that are happening on ground,

تو میں یہ سمجھتی ہوں کہ you are right, to build a better perception is necessary,

جس میں the Ministry of Women Development has done its media campaign  
ہم یہی جیسے میں نے پہلے بھی کہا کہ media کے through, political awareness کے  
through, ہماری women counsellors کے جو political schools ہیں ان کے

through where all donor agencies , UNDP , all these agencies are involved.  
So , these are the procedures through which you can highlight  
emancipation of women.

جناب چیئرمین ، میرے خیال میں ان کی suggestions میں ان کو بھی include

کر لیں آپ۔ Keep it in mind for any strategic matters there.

Ms. Sumaira Malik: But these are all part of strategies. What  
we can do is that the Ministry can have a meeting with the honourable  
members and if they have some more ideas how we can further increase  
this, we will be more than happy.



Mr. Chairman: That would certainly be good. Razina Alam sahiba.

سینیئر رزینہ عالم خان، شکریہ چیزیں صاحب۔ میں آپ کی وساطت سے محترمہ سے پوچھنا چاہتی ہوں کہ کچھ ایسی NGOs ہیں جو ایسی documentaries تیار کرتی ہیں اور دوسرے ممالک میں دکھائی جاتی ہیں جس میں خواتین کا بہت غلط قسم کا image پیش کیا جاتا ہے۔ کیا اس قسم کی NGOs کے خلاف تادیبی کارروائی کرنے کا کوئی programme ہے Ministry میں؟ شکریہ۔

Ms. Sumaira Malik: If such things happen then we can have a look at it and

ہماری Standing Committee کی honourable Member جو ہیں،

she is in our Standing Committee and she can also give us suggestion over there but all these changes that have come about are completely in coordination with the Government, civil society and the NGOs. Of course there are exceptions and they can highlight those exceptions in the Standing Committee.

Mr. Chairman: If they are pointed then they should be countered and checked wherever possible. Yes, Kakar sahib.

سینیئر رحمت اللہ کاکڑ ایڈووکیٹ، میرا وزیر صاحبہ سے سوال یہ ہے کہ یہ جو last میں answer انہوں نے دیا ہے کہ women quota CSS میں 5% to 10% increase کیا گیا ہے۔ یہ except the open merit ہے یا اسی میں سے نکال کر ہے اور اسی کا دوسرا حصہ یہ ہے کہ یہ province wise ہو گا یا نہیں۔

Ms. Sumaira Malik: Province wise.

Mr. Chairman: That brings us to the end of the Question Hour.

Remaining answers shall be taken as read. We will take up the leave applications.

Senator Liaquat Ali Bangulzai : Now my turn is coming sir.

It is my turn. The last one, the Minister sahib is present.

Mr. Chairman: If the House allow, Bangulzai sahib

نے پوائنٹ raise کیا ہے۔ جی کرلیں۔ نمبر 56 لیاقت علی بنگلزائی۔

56. \*Mr. Liaquat A. Bangulzai: (Notice received on 16-06-2006 at 12.36 p.m.)

*Will the Minister for Local Government and Rural Development be pleased to state:*

- (a) the details of schemes recommended by the Senators belonging to Balochistan during 2003-2004, 2004-05 and 2005-06;*
- (b) the number of the said schemes completed so far; and*
- (c) the reasons for not completing the remaining schemes so far?*

**Mr. Justice (Retd.) Abdul Razzaq Thahim:** (a) The details of schemes recommended by the Senators belonging to Balochistan during 2003-04, 2004-05 and 2005-06 is given at Annex-"A".

(b) 379 schemes have been completed as reported by the executing agencies upto 30-06-2006 (details at Annex-"A").

(c) The remaining schemes are at various stages of execution/under progress.

## Annexure-A

STATEMENT OF FUND RELEASED  
SENATORS

(Rs.in million)

## BALUCHISTAN

| YEAR         | ROADS     |               |           | ELEC.      |                |            | EDUC.     |               |           | HEALTH   |              |          | W/SUPPLY   |               |           | SANITAT.  |               |          | BLD./HOUR |               |          |
|--------------|-----------|---------------|-----------|------------|----------------|------------|-----------|---------------|-----------|----------|--------------|----------|------------|---------------|-----------|-----------|---------------|----------|-----------|---------------|----------|
|              | No.       | F.REL.        | Compl.    | No.        | F.REL.         | Compl.     | No.       | F.REL.        | Compl.    | No.      | F.REL.       | Compl.   | No.        | F.REL.        | Compl.    | No.       | F.REL.        | Compl.   | No.       | F.REL.        | Compl.   |
| 1            | 2         | 3             | 4         | 5          | 6              | 7          | 8         | 9             | 10        | 11       | 12           | 13       | 14         | 15            | 16        | 17        | 18            | 19       | 20        | 21            | 22       |
| 2003-2004    | 14        | 5.366         | 12        | 105        | 55.563         | 105        | 8         | 2.879         | 7         | 1        | 1.2          | -        | 8          | 7.886         | 6         | -         | -             | -        | 3         | 4.000         | -        |
| 2004-2005    | 44        | 32.509        | 24        | 148        | 56.448         | 127        | 32        | 18.42         | 19        | 4        | 1.835        | -        | 60         | 22.085        | 32        | 22        | 13.307        | 5        | 14        | 16.299        | -        |
| 2005-2006    | 23        | 18.48         | -         | 84         | 30.421         | 42         | 19        | 10.77         | -         | 1        | 1.000        | -        | 82         | 18.051        | -         | 2         | 0.700         | -        | 15        | 22.194        | -        |
| <b>TOTAL</b> | <b>84</b> | <b>56.355</b> | <b>26</b> | <b>337</b> | <b>142.432</b> | <b>274</b> | <b>59</b> | <b>32.084</b> | <b>26</b> | <b>6</b> | <b>4.035</b> | <b>-</b> | <b>150</b> | <b>47.822</b> | <b>38</b> | <b>24</b> | <b>14.007</b> | <b>5</b> | <b>30</b> | <b>42.493</b> | <b>-</b> |

جناب چیئرمین، تقسیم صاحب! سلیمنٹری ہے۔ جی بنگرنی صاحب۔

سینئر لیاقت علی بنگرنی، شکریہ جناب چیئرمین۔ میرا وزیر محترم صاحب سے یہ سوال ہے کہ میں نے 2003-04 میں جو اسکیمیں دی تھیں ان میں سے ابھی تک میری تین اسکیمیں مکمل نہیں ہیں۔ کیا وزیر موصوف صاحب مجھے یہ بتانا پسند فرمائیں گے کہ انہوں نے اس بارے میں متعلقہ محکمے سے کوئی جواب طلبی کی ہے یا نہیں۔ تین سال گزرنے کے باوجود میری اسکیمیں میرے ضلع میں مکمل نہیں کی گئی۔

سینئر جسٹس (ریٹائرڈ) عبدالرزاق اے تقسیم، انہوں نے سوال general  
پوچھا ہے اپنی سکیموں کے بارے میں نہیں پوچھا۔ پھر بھی میں اس کے سارے particulars  
لایا ہوں۔ چھ سات اسکیمیں مستونگ اور قلات کی ہیں، وہاں پر پاک پی ڈبلیو ڈی وائے نہیں جا  
رہے۔ اتھارٹی وہ ہیں، ہم نہیں ہیں۔ میں ان کی سکیموں کی تفصیل ان کو دے دوں گا۔  
جناب چیئرمین، ٹھیک ہے جی۔

سینئر لیاقت علی بنگرنی، میں ان سے سہلے بھی ملا ہوں، اب بھی مل لوں گا۔

شکریہ۔

55-A. \*Dr. Kauser Firdaus: (Notice received on 16-06-2006 at 12.35 p.m.)

*Will the Minister for Social Welfare and Special Education be pleased to state:*

- (a) *the number of NGOs working in the country; and*
- (b) *the law under which the NGOs are entitled to receive foreign funding?*

Reply not received.

---

*\*[The Question Hour is being over. The remaining questions and their answers were taken as read and placed on the table of the House.]*

57. \*Dr. Safdar Ali: (Notice received on 16-06-2006 at 12.37 p.m.)

*Will the Minister for Education be pleased to state:*

- (a) *the funds granted by the Government to FDE for training programmes during the last 6 years;*
- (b) *the names of foreign countries which provided funds to the directorate for the said purpose during the said period; and*
- (c) *the name of coordinator appointed by FDE for each of the said programme?*

**Lt. Gen. (Retd.) Javed Ashraf:** (a) The requisite information is given at Annexure-I.

(b) No Foreign Country has provided training funds during the said period to FDE.

(c) The list of coordinators appointed at 20 Training and Resource Centres is enclosed at Annexure-II.

**Annexure-I**

**FUNDS ALLOCATED BY GOVERNMENT TO FDE FOR  
TRAINING PROGRAMME DURING THE LAST SIX YEARS**

| Financial Year | Training Budget Allocated |
|----------------|---------------------------|
| 2000-2001      | Nil                       |
| 2001-2002      | Rs. 5,095,000/-           |
| 2002-2003      | Rs. 5,000,000/-           |
| 2003-2004      | Rs. 4,893,000/-           |
| 2004-2005      | Rs. 500,000/-             |
| 2005-2006      | Rs. 1,259,000/-           |
| <b>Total:</b>  | <b>Rs.16,747,000/-</b>    |

**ANNEXURE-II**

**LIST OF COORDINATORS APPOINTED AT 20-TRAINIG &  
RESOURCE CENTRES DURING PERIOD 1<sup>ST</sup> JULY  
2002 TO 30<sup>TH</sup> JUNE, 2004**

| S# | Name of Resource Centre                      | Name of Coordinator       | Period                                              |
|----|----------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------|
| 1. | F.G. Junior Model School, G-6/1-3            | i) Mrs. Ghulam Fatima     | July 2002 to 22 <sup>nd</sup> June 2003             |
|    |                                              | ii) Ms. Sadia Tasneem     | 23 <sup>rd</sup> June to 30 <sup>th</sup> June 2004 |
| 2. | F.G. Primary School No.6, G-7/3-1, Ibd.      | Mrs. Shamim Akhtar        | July 2002 to June 2004                              |
| 3. | F.G. Junior Model School, I-8/1, Islamabad.  | Mrs. Bushra Ch.           | July 2002 to June 2004                              |
| 4. | F.G. Junior Model School, G-9/3, Ibd.        | i) Ms. Gohar Jehan        | July 2002 to April, 2003                            |
|    |                                              | ii) Mrs. Shagufta Parveen | May 2003 to June 2004                               |
| 5. | F.G. Junior Model School, G-10/1, Ibd.       | i) Parveen Nawaz          | July 2002 to December 2003                          |
|    |                                              | ii) Bilqees Qadeer        | January 2004 to June 2004                           |
| 6. | F.G. Girls Middle Model School, NHC, Ibd     | i) Mrs. Suriya            | July to Nov. 2002                                   |
|    |                                              | ii) Shamma Parveen        | Nov. 2002 to June 2004                              |
| 7. | F.G. Boys Higher Secondary School, Bhara Kau | i) Nazir Ahmed Ch.        | July 2002 to March 2003                             |
|    |                                              | ii) Nazir Ahmed Tahir     | April 2003 to Feb. 2004                             |
|    |                                              | iii) Muhammad Munir       | March to April 2004                                 |
|    |                                              | iv) Bashir Ahmed          | May to June 2004                                    |

|     |                                                |                              |                            |
|-----|------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------|
| 8.  | F.G. Junior Model School, Rawal Dam            | i) Allah Dino Mahar          | July 2002 to June 2003     |
|     |                                                | ii) Sheikh Muhammad Siddique | July 2003 to Jan. 2004     |
|     |                                                | iii) Malik Ghulam Abbas      | March to April 2004        |
|     |                                                | iv) Muhammad Iqbal           | May to June, 2004          |
| 9.  | F.G. Girls Model School, Humak                 | Mrs. Suriya Ch.              | July 2002 to June 2004     |
| 10. | F.G. Girls Secondary School, Rawat             | i) Abida Mazhar Gondal       | July 2002 to October 2003  |
|     |                                                | ii) Tanveer Hafeez           | November 2003 to June 2004 |
| 11. | F.G. Girls Secondary School, Dhoke Gangal      | Syeda Khalida                | July 2002 to June 2004     |
| 12. | F.G. Boys Higher Secondary School, Sihala      | i) Syed Marfat Hussain Shah  | July 2002 to April 2003    |
|     |                                                | ii) Muhammad Nawaz Sayyal    | May 2003 to June 2004      |
| 13. | F.G. Girls Secondary School, Sihala            | Mrs. Nasreen Majeed          | June 2002 to June 2004     |
| 14. | F.G. Boys Secondary School, Jhang Syedan       | Syed Moshin Naqvi            | June 2002 to June 2004     |
| 15. | F.G. Girls Secondary School, Herno Thanda Pani | Mrs. Surriya Ziaf            | June 2002 to June 2004     |
| 16. | F.G. Girls Secondary School, Punjgran          | Mrs. Attiya Sultana          | June 2002 to June 2004     |
| 17. | F.G. Boys Secondary School, Tarlai             | i) Muhammad Yunus Shad       | July 2002 to April 2004    |
|     |                                                | ii) Khawaja Abdul Hafeez     | May - June, 2004           |
| 18. | F.G. Girls Middle School, Golra                | Mrs. Kaniz Zohra Khan        | July 2002 to June 2004     |
| 19. | F.G. Girls Middle School, Tarnaul              | Mrs. Najm Un Nisa            | June 2002 to June 2004     |
| 20. | F.G. Boys Secondary School, I-14, Ibd          | i) Mr. Javed Iqbal           | June 2002 to April 2003    |
|     |                                                | ii) Mr. Aftab Ahmed Malik    | May 2003 to June 2004      |

58. **\*Dr. Safdar Ali:**(Notice received on 16-06-2006 at 12.37 p.m.)

*Will the Minister for Education be pleased to state the names and designation of the employees of FDE whose services were reinstated during last 5 years?*

**Lt. Gen. (Retd.) Javed Ashraf:** The requisite information is given as under:—

| S. No. | Name and Designation                                   | Reinstated on |
|--------|--------------------------------------------------------|---------------|
| 1.     | Mr. Khalil Ahmed Khan,<br>Principal.                   | 04-08-2001    |
| 2.     | Mr. Mehmood Hussain Raja,<br>Trained Graduate Teacher. | 01-07-2005    |
| 3.     | Mr. Rafique Jadoon,<br>Trained Graduate Teacher.       | 25-08-2000    |
| 4.     | Mr. Tariq Mehmood,<br>Matric Trained Teacher.          | 25-03-2006    |
| 5.     | Mr. Qasim Masood,<br>Assistant Professor.              | 01-07-2005    |
| 6.     | Mr. Tariq Mehmood,<br>Lecturer.                        | 08-11-2004    |

59. **\*Dr. Safdar Ali:** (Notice received on 16-06-2006 at 12.37 p.m.)

*Will the Minister for Education be pleased to state:*

*Whether it is a fact that the students of Iqra Technical Institute of Islamic University Islamabad are not allowed to avail the facility of pick and drop on the buses of that University, if so, the time by which this facility will be provided to them?*

**Lt. Gen. (Retd.) Javed Ashraf:** Students of the Iqra Centre for Technical Education are availing the transport facility with other students of the University on the buses plying on scheduled routes. They are being picked and dropped at the New Campus of the University at a walk-able distance from the Centre which is less than one kilometer.



Some new buses are likely to be purchased by the University shortly whereafter the University will provide pick and drop facility to the students of Iqra Centre for Technical Education upto the Centre instead of the dropping them at the New Campus of the University.

60. \*Ms. Saadia Abbasi: (Notice received on 17-06-2006 at 10.00 a.m.)

*Will the Minister for Communications be pleased to state:*

- (a) *the completion date of Rawalpindi-Murree carriageway and the reasons for the delay in this regard, if any;*
- (b) *whether it is a fact that the effectees of the said carriageway have not been compensated so far, if so, the time by which they will be compensated; and*
- (c) *whether it is a fact that the work on the final phase of the said carriageway has been stopped, if so, its reasons?*

**Mr. Muhammad Shamim Siddiqui:** (a) The revised completion date of the project is December 31, 2007. The major reasons for delay are explained in the Annex-A.

(b) Compensation amounting to Rs. 132.70 million has been paid to the affectees as per procedure. The out standing amounts shall be disbursed as soon as final approval of the cost of land is accorded by the Board of Revenue Punjab.

(c) The work remained suspended from May 18 to June 30, 2006 on intervention by the Mines and Mineral Department GoPb. The work, however, resumed on July 1, 2006.

**Annex-A**

**REASONS FOR DELAY IN COMPLETION  
SATRA MILE - LOWER TOPA SECTION (43 Km)  
ISLAMABAD - MUZAFFARABAD DUAL CARRIAGEWAY**

- Beyond the initial 12 Km segment of the project site, most of the land belonged to the Government of the Punjab (GoPb).
- Although the project commenced in September 1999, the GoPb granted NOC for construction work to proceed in May 2001 ie after a lapse of 20 months.

- Meanwhile, the work remained suspended for over 14 months.
- Forest Department GoPb did not allow NHA to work in forest land.
  - Frequent stoppage of work by the Mines & Mineral Department GoPb.
  - Alteration of alignment to improve upon the gradient and resultant increase in project length and thus the scope of work.
  - Non provision of land by the Military Lands & Cantonments Department towards the Lower Topa end.
  - Construction period available is limited due to extreme climatic conditions both in summer (rains) and winter (snowfall) curtailed further by the hindrances caused by circumstance beyond NHAs control including frequent stoppage of work by locals.
  - Handing over of possession of site and the right-of-way to the contractor in piecemeal.
  - This hindered mobilization of resources (men; material, equipment, machinery, etc) in an efficient and cost effective manner.
  - Extraordinary measures ensured for environmental protection and minimizing social impact including control on landslides and hill-slips.

62. **\*Dr. Muhammad Said:** (Notice received on 20-06-2006 at 13.40 p.m.)  
*Will the Minister for Communications be pleased to state:*

- (a) *the names of consultants, advisors and specialists recently appointed in the National Highway Authority indicating also the mode of their selection and the salary, allowances and other fringe benefits admissible to them; and*
- (b) *whether the permission of the said appointments was obtained from the Ministry of Communications?*

**Mr. Muhammad Shamim Siddiqui:** (a) Recently i.e. within the last one year (August 1, 2005 to this date viz July 29, 2006) no Consultant, Advisor or Specialist has been appointed in NHA.

- (b) As against (a) above.

63. **\*Dr. Muhammad Said:** (Notice received on 20-06-2006 at 13.40 p.m.)

*Will the Minister for Environment be pleased to state the number and location of water purification plants installed in the country so far indicating also the expenditure incurred on each plant?*

Reply not received.

64. **\*Dr. Javaid Laghari:** (Notice received on 21-06-2006 at 15.35 p.m.)

*Will the Minister for Education be pleased to state:*

- (a) the number, names, the names of parent universities or organizations and the names of host universities of the faculty appointed under the foreign faculty programme of Higher Education Commission indicating also the salary and other fringe benefits admissible to them; and*
- (b) whether the said programme is only for public sector universities or otherwise?*

**Lt. Gen. (Retd.) Javed Ashraf:** (a) As of 22nd July, 2006, the number of Foreign Professors appointed under the Foreign Faculty Hiring Program of HEC is 167. These Foreign Professors have come from 33 foreign countries. The number of beneficiary host institutions of Pakistan is 38.

The salaries offered to the Foreign Professors under the scheme range from Pak Rs. 75,250 to 253,750 per month. The all inclusive salary package only includes 3 components i.e., basic salary, house rent, and utility allowance.

The required details including names; the names of parent universities of organizations and the names of host universities of the appointed faculty are placed at "Flag A".

(b) The Foreign Faculty Hiring Program is only for public sector universities and degree awarding institutions. However, the Planning Commission of Pakistan has also approved Ghulam Ishaq Khan Institute of Engineering Sciences and Technology, Swabi as the only institution from private sector to benefit from the Foreign Faculty Hiring Program of HEC.

Foreign Faculty Hiring Program of Higher Education Commission  
Details of Foreign Professors Serving under the Program

Page-A

| S/N | Name                           | Discipline                                  | Institution of Origin                                          | Host Institution                                        | Monthly Salary (PKR) |
|-----|--------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------|
| 1   | Dr. Baran Bang Mirza           | Art, Foreign, Natural Resource Management   | University of Guelph, Ontario, Canada                          | Alama Iqbal Open University, Islamabad                  | 125,000              |
| 2   | Dr. M. Abdul Basit Feroqi      | Astronomy, Solar System                     | UNESCO, Switzerland                                            | Alama Iqbal Open University, Islamabad                  | 125,000              |
| 3   | Dr. Amir Haidar Malik          | Geology                                     | University of Waterloo, Ontario, Canada                        | COMSATS Institute of Information Technology, Abbottabad | 125,000              |
| 4   | Dr. Imshad A. Raja             | Plant Molecular Genetics                    | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Abbottabad | 125,000              |
| 5   | Dr. Mansoor Shah               | Mathematics and Physics                     | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 6   | Dr. Abdul Hamid Kara           | Applied Mathematics                         | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 7   | Dr. Anwar Hossain              | Theoretical Physics                         | The Abdul Samad Centre for Theoretical Physics, Trieste, Italy | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 8   | Dr. Fahimullah Hussain         | Veterinarian                                | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 9   | Dr. Mans Sulemanov             | Physics                                     | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 10  | Dr. Muhammad Abdel Hamid Nair  | Applied Statistics, Mgt. & Business Studies | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 11  | Dr. Muhammad Aliam Noor        | Mathematics                                 | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 12  | Dr. Shahid Nadeem Chohan       | Plant Molecular Biology                     | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 13  | Dr. Yusef Hussain Khan         | Neural Physics                              | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 14  | Dr. Yusef Hussain Khan         | Applied Statistics                          | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 15  | Dr. Aslamuddin Rabbani         | Ecology                                     | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 16  | Dr. Atikchandra Valeri Elmorch | Physics                                     | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 17  | Dr. Moinuddin Ahmed            | Ecology                                     | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 18  | Dr. Tahira Noor Anwar          | Physics                                     | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 19  | Dr. Bakhtyar F. Iqbalov        | Physics                                     | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 20  | Dr. Kasim Rabbani              | Physics                                     | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 21  | Dr. Muhammad Shafiq Jinnah     | Physics                                     | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 22  | Dr. Pervaiz Humayun Durrani    | Physics                                     | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 23  | Dr. Saad Raza                  | Mathematics                                 | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 24  | Dr. Sheraz Mirza Shadov        | Mathematics                                 | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 25  | Dr. Muhammad Amir Anwar        | Mathematics                                 | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 26  | Dr. Muhammad Hassan Qurshi     | Mathematics                                 | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 27  | Dr. Zahid Mahmood              | Mathematics                                 | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 28  | Dr. Zahid Mahmood              | Mathematics                                 | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 29  | Dr. Alexander G. Stetsko       | Mathematics                                 | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 30  | Dr. Alexander G. Stetsko       | Mathematics                                 | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 31  | Dr. Alexander G. Stetsko       | Mathematics                                 | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 32  | Dr. Alexander G. Stetsko       | Mathematics                                 | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 33  | Dr. Alexander G. Stetsko       | Mathematics                                 | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 34  | Dr. Alexander G. Stetsko       | Mathematics                                 | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 35  | Dr. Alexander G. Stetsko       | Mathematics                                 | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 36  | Dr. Alexander G. Stetsko       | Mathematics                                 | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 37  | Dr. Alexander G. Stetsko       | Mathematics                                 | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 38  | Dr. Alexander G. Stetsko       | Mathematics                                 | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 39  | Dr. Alexander G. Stetsko       | Mathematics                                 | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 40  | Dr. Alexander G. Stetsko       | Mathematics                                 | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 41  | Dr. Alexander G. Stetsko       | Mathematics                                 | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 42  | Dr. Alexander G. Stetsko       | Mathematics                                 | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 43  | Dr. Alexander G. Stetsko       | Mathematics                                 | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 44  | Dr. Alexander G. Stetsko       | Mathematics                                 | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 45  | Dr. Alexander G. Stetsko       | Mathematics                                 | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 46  | Dr. Alexander G. Stetsko       | Mathematics                                 | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 47  | Dr. Alexander G. Stetsko       | Mathematics                                 | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 48  | Dr. Alexander G. Stetsko       | Mathematics                                 | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 49  | Dr. Alexander G. Stetsko       | Mathematics                                 | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |
| 50  | Dr. Alexander G. Stetsko       | Mathematics                                 | University of Maryland, USA                                    | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad  | 125,000              |

Foreign Faculty Hiring Program of Higher Education Commission

Details of Foreign Professors Serving under the Program

| SN  | Name                                   | Discipline                                  | Institution of Origin                                         | Host Institution                                                      | Monthly Salary Pak. (Rs) |
|-----|----------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 16  | Dr. Sergei N. Pordiyakov               | Mathematics                                 | St. Petersburg State University, Russia                       | Government College University, Lahore School of Mathematical Sciences | 220,750                  |
| 17  | Dr. Sever-Ionel Popescu                | Mathematics                                 | Technical University of Civil Engineering, Bucharest, Romania | Government College University, Lahore School of Mathematical Sciences | 220,250                  |
| 18  | Dr. Shakhmatov, Valikhan               | Mathematics                                 | Techn. State University, Georgia                              | Government College University, Lahore School of Mathematical Sciences | 224,750                  |
| 19  | Dr. Viorel V. Jilinc                   | Mathematics                                 | Paraskevopolis, Bucharest, Romania                            | Government College University, Lahore School of Mathematical Sciences | 181,000                  |
| 20  | Dr. Dorin Popescu                      | Mathematics                                 | University of Ploiesti, Romania                               | Government College University, Lahore School of Mathematical Sciences | 229,250                  |
| 21  | Dr. Todor Zamfirescu                   | Mathematics                                 | University of Cluj Napoca, Romania                            | Government College University, Lahore School of Mathematical Sciences | 221,750                  |
| 22  | Dr. Renata Bobelia                     | Mathematics                                 | Humboldt University, Berlin, Germany                          | University of Business Administration, Karachi                        | 210,250                  |
| 23  | Dr. Yusef Hussain Khan                 | Modern South Asian History                  | Cambridge University, UK                                      | University of Business Administration, Karachi                        | 210,250                  |
| 24  | Dr. Sarah Wimala Suresdaran Dasanayake | Economics                                   | University of Kelaniya, Sri Lanka                             | University of Business Administration, Karachi                        | 210,250                  |
| 25  | Dr. Tawadous Almasoudin                | Statistics                                  | Academy, Raleigh, USA                                         | Institute of Space Technology, Islamabad                              | 220,250                  |
| 26  | Dr. Ghazala Saifi                      | Operations Research                         | University of Waterloo, Canada                                | Institute of Space Technology, Islamabad                              | 220,250                  |
| 27  | Dr. Muhammad Mujib                     | Satellite Engineering                       | University of Waterloo, Canada                                | Institute of Space Technology, Islamabad                              | 220,250                  |
| 28  | Dr. Qamarul Islam                      | Aerospace Engineering                       | University of Waterloo, Canada                                | Institute of Space Technology, Islamabad                              | 220,250                  |
| 29  | Dr. Sarwat Nigvi                       | Islamic Studies                             | University of Toronto, Canada                                 | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 30  | Dr. Abdul Khalid Bazi                  | Islamic Studies                             | University of Toronto, Canada                                 | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 31  | Dr. Ahmed Mohammed Gad Abdel El Rajaz  | Political Science                           | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 32  | Dr. M. Samir Islam                     | Linguistics                                 | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 33  | Dr. Muhammad Ali Muhammad Hamid        | Comparative Religion                        | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 34  | Dr. Muhammad Khalid Hussain Ahmad      | Political Science                           | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 35  | Dr. Munir Ahmad                        | Economics                                   | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 36  | Dr. Rashed Zaimir Al-Jumail            | Molecular Microbiology                      | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 37  | Dr. Rashed Zaimir Al-Jumail            | Microbiology, Botany and Zoology            | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 38  | Dr. Ali Asghar Ishaq                   | Cellular & Molecular                        | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 39  | Dr. Farooq Ahmad                       | Biotechnology, Medical Genetics, Hematology | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 40  | Dr. Nawab Muhammad Khan                | Anatomy                                     | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 41  | Dr. Tawadous Hussain Kimani            | Ophthalmic Surgery, Medicine                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 42  | Dr. Salim Khan                         | Physiology                                  | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 43  | Dr. Ghulam Ali Qureshi                 | Biochemistry                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 44  | Dr. Mirza Mansoor Ali Baig             | Biochemistry, Biophysics                    | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 45  | Dr. Munir Ahmad                        | Computer Engineering                        | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 46  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 47  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 48  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 49  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 50  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 51  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 52  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 53  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 54  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 55  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 56  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 57  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 58  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 59  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 60  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 61  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 62  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 63  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 64  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 65  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 66  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 67  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 68  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 69  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 70  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 71  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 72  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 73  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 74  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 75  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 76  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 77  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 78  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 79  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 80  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 81  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 82  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 83  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 84  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 85  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 86  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 87  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 88  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 89  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 90  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 91  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 92  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 93  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 94  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 95  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 96  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 97  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 98  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 99  | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |
| 100 | Dr. Farooq Ahmad                       | Microbiology                                | University of Cairo, Egypt                                    | International Islamic University, Islamabad                           | 220,250                  |

Foreign Faculty Hiring Program of Higher Education Commission  
Details of Foreign Professors Serving under the Program

| SN  | Name                              | Discipline                      | Institution of Origin                                 | Host Institution                            | Monthly Salary Pak (Rs) |
|-----|-----------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------|
| 41  | Dr. Abdul Chahar Khan             | Botany                          | University of Western Sydney, Australia               | Quaid-e-Azam University, Islamabad          | 22,855                  |
| 42  | Dr. A.T.M. Anwaruddin             | Engineering                     | Asian Institute of Technology -AIT, Bangkok, Thailand | University of Agriculture Faisalabad        | 22,850                  |
| 43  | Dr. Farooq Anjum                  | Plant Pathology & Biochemistry  | Academy of Medicine, Science of Rep. Trinidad         | University of Agriculture Faisalabad        | 22,850                  |
| 44  | Dr. Suddat Ali Anwar              | Plant Pathology                 | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad        | 24,000                  |
| 45  | Dr. Asadul Mujib Bari             | Genetics & Breeding             | NCMIST, New York, Texas, USA                          | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 24,000                  |
| 46  | Dr. Robert William Braddon        | Microbiology                    | University of Cambridge, UK                           | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 47  | Dr. Imtiaz Ahmad                  | Microbiology & Biotechnology    | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 48  | Dr. Imtiaz Ahmad                  | Microbiology & Biotechnology    | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 49  | Dr. Imtiaz Ahmad                  | Microbiology & Biotechnology    | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 50  | Dr. Imtiaz Ahmad                  | Microbiology & Biotechnology    | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 51  | Dr. Abdul Sattar S. Hamid Elgarni | Genetics                        | University of Cairo, Egypt                            | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 52  | Dr. Syed Shahid Ali               | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 53  | Dr. Abdul Ali Shah                | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 54  | Dr. Wassim A. Tindaya             | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 55  | Dr. Muhammad Wasim Mirza          | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 56  | Dr. Naveen Mall                   | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 57  | Dr. Waqar Mahmood                 | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 58  | Dr. Ali Roshan El-Ghailan         | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 59  | Dr. Atif Shahid                   | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 60  | Dr. Muhammad Hammonds             | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 61  | Dr. Asadul Chahar                 | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 62  | Dr. Muhammad Anwar                | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 63  | Dr. Naveen Akbar                  | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 64  | Dr. El-Sayed H. El-Kam            | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 65  | Dr. Fatima Shah Kameer            | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 66  | Dr. Muhammad Farhan Ali           | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 67  | Dr. Muhammad Wamir-Idin Ahmad     | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 68  | Dr. Muhammad Wamir-Idin Ahmad     | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 69  | Dr. Naveen Kohir                  | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 70  | Dr. Rafeed Akad Hassan            | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 71  | Dr. Asadul Chahar                 | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 72  | Dr. Asadul Chahar                 | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 73  | Dr. Asadul Chahar                 | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 74  | Dr. Asadul Chahar                 | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 75  | Dr. Asadul Chahar                 | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 76  | Dr. Asadul Chahar                 | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 77  | Dr. Asadul Chahar                 | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 78  | Dr. Asadul Chahar                 | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 79  | Dr. Asadul Chahar                 | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 80  | Dr. Asadul Chahar                 | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 81  | Dr. Asadul Chahar                 | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 82  | Dr. Asadul Chahar                 | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 83  | Dr. Asadul Chahar                 | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 84  | Dr. Asadul Chahar                 | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 85  | Dr. Asadul Chahar                 | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 86  | Dr. Asadul Chahar                 | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 87  | Dr. Asadul Chahar                 | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 88  | Dr. Asadul Chahar                 | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 89  | Dr. Asadul Chahar                 | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 90  | Dr. Asadul Chahar                 | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 91  | Dr. Asadul Chahar                 | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 92  | Dr. Asadul Chahar                 | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 93  | Dr. Asadul Chahar                 | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 94  | Dr. Asadul Chahar                 | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 95  | Dr. Asadul Chahar                 | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 96  | Dr. Asadul Chahar                 | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 97  | Dr. Asadul Chahar                 | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 98  | Dr. Asadul Chahar                 | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 99  | Dr. Asadul Chahar                 | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |
| 100 | Dr. Asadul Chahar                 | Plant Pathology & Biotechnology | University of California, USA                         | University of Agriculture Faisalabad, NIBCE | 22,850                  |

Foreign Faculty Hiring Program of Higher Education Commission  
Details of Foreign Professors Serving under the Program

| SN  | Name                             | Discipline                        | Institution of Origin                                 | Host Institution               | Monthly Salary Pak (Rs) |
|-----|----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------|
| 125 | Dr. Munir Ahmad Sultan Chaudhary | Economics                         | State University of New York, Fredonia, USA           | University of Peshawar, Lahore | 20,750                  |
| 126 | Dr. Rashid Nurem                 | Biotechnology                     | KYOTO University, Japan                               | University of Peshawar, Lahore | 28,750                  |
| 127 | Dr. Syaid Chaudhry               | Management System                 | Business and Quality Services in America, USA         | University of Peshawar, Lahore | 22,750                  |
| 128 | Dr. Tahir Jamil                  | Plasma Chemistry                  | Saudi Basic Industrial Corporation, Saudi Arabia      | University of Peshawar, Lahore | 22,750                  |
| 129 | Dr. Imran Waheed                 | Molecular Pharmacology, Virology  | Fujisawa Pharmaceutical Inc, Montreal, Canada         | University of Peshawar, Lahore | 22,750                  |
| 130 | Dr. Muhammad Samrat              | Analytical Biochemistry           | Formosa Science Center of Ontario, Canada             | University of Peshawar, Lahore | 22,750                  |
| 131 | Dr. Saadia Hassan                | Zoology, Molecular & Cell Biology | Virginia Commonwealth University, Richmond, USA       | University of Peshawar, Lahore | 22,750                  |
| 132 | Dr. Khalid Riaz                  | Agriculture & Applied Economics   | UN Department of Economic and Social Affairs, NY, USA | University of Peshawar, Lahore | 22,750                  |
| 133 | Dr. Maqbool Sial                 | Home Science                      | Mississippi State University, USA                     | University of Peshawar, Lahore | 22,750                  |
| 134 | Dr. Muhammad Maqbool             | Economics                         | The Drexel Foundation, Alexandria, Virginia, USA      | University of Peshawar, Lahore | 22,750                  |
| 135 | Dr. Sohail Ishraq Malik          | Molecular Biology                 | The University of Otago, Dunedin, New Zealand         | University of Peshawar, Lahore | 22,750                  |
| 136 | Dr. Michael John Denton          |                                   |                                                       |                                | 22,750                  |

Foreign Faculty Hiring Program of Higher Education Commission  
Details of Foreign Professors who have Served under the Program

| SN | Name                       | Discipline                                    | Institution of Origin                                  | Host Institution                                       | Monthly Salary Pak (Rs) |
|----|----------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------|
| 1  | Dr. Farhat Abbas           | Business Communications                       | Academy of Sciences, Sweden                            | Allama Iqbal Open University, Islamabad                | 22,750                  |
| 2  | Dr. Baharat Hasan Bashir   | Environmental Engineering                     | Department of Public Works and Services, Australia     | Allama Iqbal Open University, Islamabad                | 22,750                  |
| 3  | Dr. Abdalla Jama           | Biotechnology & Molecular Cell Biology        | Huddinge University Hospital, Sweden                   | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad | 22,750                  |
| 4  | Dr. Imran Ahmad            | Computer Science                              | University of Waterloo, Canada                         | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad | 22,750                  |
| 5  | Dr. Muhammad Shoaib Shahid | Computer Science                              | CSI New York City Department of Education, USA         | COMSATS Institute of Information Technology, Islamabad | 22,750                  |
| 6  | Dr. Diana Mary Leonard     | Social Anthropology                           | University of London, UK                               | Federal Urdu University, Islamabad                     | 22,750                  |
| 7  | Dr. Nadeem Bhatti          | International Relations and International Law | University of Bolton, Birmingham, UK                   | Federal Urdu University, Islamabad                     | 22,750                  |
| 8  | Dr. Waqar Ahmed Khan       | Chemical Engineering                          | Norwegian University of Science and Technology, Norway | Federal Urdu University, Islamabad                     | 22,750                  |
| 9  | Dr. Waheed Ahmad Habib     | Chemistry                                     | Michigan State University, USA                         | Federal Urdu University, Islamabad                     | 22,750                  |
| 10 | Dr. Ghulam Nadeem Khan     | Physics Engineering                           | University of Alberta, Canada                          | Federal Urdu University, Islamabad                     | 22,750                  |
| 11 | Dr. Muhammad Ziya Anif     | Electronics                                   | University of Alberta, Canada                          | Federal Urdu University, Islamabad                     | 22,750                  |
| 12 | Dr. Anshul Jaiswal         | Education & Human Services                    | University of Alberta, Canada                          | Federal Urdu University, Islamabad                     | 22,750                  |
| 13 | Dr. Abdul Ahad Khan        | Physiology                                    | University of Alberta, Canada                          | Federal Urdu University, Islamabad                     | 22,750                  |
| 14 | Dr. Imran Waheed           | Electronics Engineering                       | University of Alberta, Canada                          | Federal Urdu University, Islamabad                     | 22,750                  |
| 15 | Dr. Hameed Khan            | Electronics Engineering                       | University of Alberta, Canada                          | Federal Urdu University, Islamabad                     | 22,750                  |
| 16 | Dr. Anwar Khan             | Electronics Engineering                       | University of Alberta, Canada                          | Federal Urdu University, Islamabad                     | 22,750                  |
| 17 | Dr. Anwar Khan             | Electronics Engineering                       | University of Alberta, Canada                          | Federal Urdu University, Islamabad                     | 22,750                  |
| 18 | Dr. Hameed Khan            | Electronics Engineering                       | University of Alberta, Canada                          | Federal Urdu University, Islamabad                     | 22,750                  |
| 19 | Dr. Saifullah K. Niaz      | Pharmacology                                  | University of Alberta, Canada                          | Federal Urdu University, Islamabad                     | 22,750                  |
| 20 | Dr. Rehman Wali            | Electronics Engineering                       | University of Alberta, Canada                          | Federal Urdu University, Islamabad                     | 22,750                  |
| 21 | Dr. Waqar Ahmed            | Business Services                             | University of Alberta, Canada                          | Federal Urdu University, Islamabad                     | 22,750                  |



65. **\*Dr. Javaid Laghari:** (Notice received on 21-06-2006 at 15.35 p.m.)

*Will the Minister for Education be pleased to state the number of students admitted under the indigenous Ph.D programme and the names of the universities where these students are studying with province-wise break up?*

**Lt. Gen. (Retd.) Javed Ashraf:** Currently HEC is running following four indigenous Ph.D scholarship programs:—

1. Ph.D Fellowships for 5000 Scholars.
2. Merit Scholarship Scheme for Ph.D Studies in Science and Technology (200 Scholarships).
3. Development of S&T Manpower through Indigenous Ph.D (300 Scholarships).
4. Scholarships for Ph.D Studies in Social Science, Arts and Humanities for University Teachers (300).

Total number of students admitted under above said four Indigenous Ph.D Fellowship Programs are 1991. The province-wise details are as under:—

| S. No. | Province         | Number of Scholars |
|--------|------------------|--------------------|
| 1.     | Federal Area/AJK | 609                |
| 2.     | Punjab           | 1085               |
| 3.     | Sindh            | 145                |
| 4.     | N.W.F.P.         | 148                |
| 5.     | Balochistan      | 4                  |
| Total: |                  | 1991               |

Detail of universities and province-wise break-up is given at Annex-I.



## Annexure-I

## Indigenous PhD Program

| Name of University             |                                                                        | Name of the Scholarship Scheme |               |                      |                     | Total |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------|----------------------|---------------------|-------|
|                                |                                                                        | Indigenous 5000                | Merit S&T 200 | Indigenous S & T 300 | Indigenous SS&H 300 |       |
| a. Public Sector Universities  |                                                                        |                                |               |                      |                     |       |
| 1                              | Arif Agriculture University Rawalpindi                                 | 21                             | 1             | 13                   | 0                   | 35    |
| 2                              | Bahauddin Zakariya University Multan                                   | 99                             | 4             | 1                    | 23                  | 127   |
| 3                              | COMSATS Institute of Information Technology Lahore                     | 4                              | 0             | 0                    | 0                   | 4     |
| 4                              | Fatima Jinnah University Rawalpindi                                    | 7                              | 0             | 0                    | 1                   | 8     |
| 5                              | Government College University Lahore                                   | 90                             | 1             | 1                    | 13                  | 105   |
| 6                              | Islamia University Bahawalpur                                          | 33                             | 1             | 0                    | 6                   | 40    |
| 7                              | Lahore College for Women University Lahore                             | 1                              | 0             | 0                    | 0                   | 1     |
| 8                              | National Institute of Biological & Genetic Engineering, Faisalabad     | 30                             | 0             | 0                    | 0                   | 30    |
| 9                              | National University of Science and Technology Rawalpindi               | 34                             | 9             | 22                   | 2                   | 67    |
| 10                             | Punjab University Lahore                                               | 197                            | 14            | 15                   | 18                  | 244   |
| 11                             | University of Agriculture Faisalabad                                   | 87                             | 31            | 34                   | 2                   | 154   |
| 12                             | University of Education, Lahore                                        | 9                              | 0             | 0                    | 0                   | 9     |
| 13                             | University of Engineering and Technology                               | 72                             | 7             | 14                   | 0                   | 93    |
| 14                             | University of Engineering and Technology                               | 7                              | 14            | 16                   | 0                   | 37    |
| 15                             | University of Health Sciences Lahore                                   | 1                              | 0             | 0                    | 0                   | 1     |
| 16                             | University of Sargodha                                                 | 9                              | 0             | 0                    | 2                   | 11    |
| 17                             | University of Vet. & Animal Sciences Lahore                            | 2                              | 0             | 5                    | 0                   | 7     |
| b. Private Sector Universities |                                                                        |                                |               |                      |                     |       |
| 1                              | National University of Computer and Emerging Sciences, Lahore          | 13                             | 1             | 0                    | 0                   | 14    |
| 2                              | Foundation University Rawalpindi                                       | 13                             | 0             | 0                    | 1                   | 14    |
| 3                              | Lahore University of Management Sciences                               | 52                             | 5             | 4                    | 0                   | 61    |
| 4                              | National College of Business Administration & Economics Lahore         | 15                             | 1             | 0                    | 1                   | 17    |
| 5                              | University of Management and Technology Lahore                         | 5                              | 0             | 0                    | 1                   | 6     |
| Total                          |                                                                        | 801                            | 89            | 125                  | 70                  | 1085  |
| Sindh                          |                                                                        |                                |               |                      |                     |       |
| a. Public Sector Universities  |                                                                        |                                |               |                      |                     |       |
| 1                              | Federal Urdu University, Karachi                                       | 0                              | 0             | 2                    | 0                   | 2     |
| 2                              | Mehran University of Engineering & Technology Jamshoro                 | 6                              | 0             | 9                    | 0                   | 15    |
| 3                              | Shah Abdul Latif University Khairpur                                   | 1                              | 0             | 3                    | 0                   | 4     |
| 4                              | University of Karachi                                                  | 59                             | 23            | 14                   | 3                   | 99    |
| 5                              | University of Sindh Jamshoro                                           | 2                              | 0             | 3                    | 0                   | 5     |
| b. Private Sector Universities |                                                                        |                                |               |                      |                     |       |
| 1                              | Agha Khan University of Karachi                                        | 1                              | 0             | 0                    | 0                   | 1     |
| 2                              | Hamdard University Karachi                                             | 3                              | 0             | 0                    | 0                   | 3     |
| 3                              | Karachi Institute of Economics and Technology Karachi                  | 1                              | 0             | 0                    | 0                   | 0     |
| 4                              | National University of Computer and Emerging Sciences, Karachi         | 12                             | 0             | 0                    | 0                   | 12    |
| 5                              | Shahid Zulfikar Ali Bhutto Institute of Science and Technology Karachi | 3                              | 0             | 0                    | 0                   | 3     |
| Total                          |                                                                        | 88                             | 23            | 31                   | 3                   | 145   |

|                                       |                                                                                  |             |            |            |             |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------|------------|------------|-------------|
| <b>Public Sector Universities</b>     |                                                                                  |             |            |            |             |
| 1                                     | Agriculture University Peshawar                                                  | 21          | 10         | 4          | 37          |
| 2                                     | Gomal University D I Khan                                                        | 5           | 1          | 1          | 10          |
| 3                                     | Hazara University Mansehra                                                       | 2           | 0          | 0          | 2           |
| 4                                     | University of Engineering and Technology, Peshawar                               | 5           | 2          | 3          | 10          |
| 5                                     | University of Malakand                                                           | 1           | 0          | 0          | 1           |
| 6                                     | University of Peshawar                                                           | 33          | 0          | 1          | 39          |
| <b>b. Private Sector Universities</b> |                                                                                  |             |            |            |             |
| 1                                     | Ghulam Ishaq Khan Institute, Swabi                                               | 24          | 3          | 16         | 43          |
| 2                                     | Institute of Management Sciences, Peshawar                                       | 4           | 0          | 0          | 4           |
| 3                                     | Preston University Kohat                                                         | 1           | 0          | 0          | 1           |
| 4                                     | Qurtaba University D I Khan                                                      | 1           | 0          | 0          | 1           |
| <b>Total</b>                          |                                                                                  | <b>97</b>   | <b>16</b>  | <b>25</b>  | <b>148</b>  |
| <b>Federal Area/AJK</b>               |                                                                                  |             |            |            |             |
| <b>a. Public Sector Universities</b>  |                                                                                  |             |            |            |             |
| 1                                     | COMSATS, Islamabad                                                               | 21          | 2          | 4          | 27          |
| 2                                     | International Islamic University, Islamabad                                      | 50          | 1          | 2          | 58          |
| 3                                     | National University of Modern Languages, Islamabad                               | 38          | 0          | 0          | 41          |
| 4                                     | Quaid-i-Azam University, Islamabad                                               | 207         | 31         | 34         | 279         |
| 5                                     | Pakistan Institute of Engineering and Applied Sciences, Islamabad                | 35          | 8          | 14         | 57          |
| 6                                     | Allama Iqbal Open University, Islamabad                                          | 13          | 0          | 0          | 18          |
| 7                                     | Federal Urdu University Islamabad                                                | 14          | 0          | 0          | 14          |
| 8                                     | Au University, Islamabad                                                         | 1           | 0          | 0          | 1           |
| 9                                     | Azad Jammu & Kashmir University Muzaffargarh                                     | 1           | 0          | 0          | 1           |
| <b>b. Private Sector Universities</b> |                                                                                  |             |            |            |             |
| 1                                     | Muhammad Ali Jinnah University, Islamabad                                        | 26          | 1          | 1          | 35          |
| 2                                     | Shahid Zulfiqar Ali Bhutto Institute of Science and Technology Karachi           | 7           | 0          | 0          | 10          |
| 3                                     | National University of Computer and Emerging Sciences, Islamabad                 | 21          | 0          | 2          | 26          |
| 4                                     | Center for Advance Studies in Engineering, Islamabad                             | 38          |            |            | 38          |
| 5                                     | Foundation University Islamabad                                                  | 4           |            |            | 4           |
| <b>Total</b>                          |                                                                                  | <b>476</b>  | <b>43</b>  | <b>57</b>  | <b>609</b>  |
| <b>Balochistan</b>                    |                                                                                  |             |            |            |             |
| 1                                     | Balochistan University of Information Technology and Management Sciences, Quetta | 1           | 0          | 1          | 2           |
| 2                                     | University of Balochistan Quetta                                                 | 1           | 0          | 1          | 2           |
| <b>Total</b>                          |                                                                                  | <b>2</b>    | <b>0</b>   | <b>2</b>   | <b>4</b>    |
| <b>Grand Total</b>                    |                                                                                  | <b>1464</b> | <b>171</b> | <b>240</b> | <b>1991</b> |

66. \*Dr. Javaid Laghari: (Notice received on 21-06-2006 at 15.35 p.m.)

Will the Minister for Education be pleased to state:

(a) the number and names of HEC approved supervisors with province-wise and discipline-wise break-up;

- (b) the number of publications of the said supervisors in international referred archival journals during the last five years; and
- (c) the number of Ph.D thesis/dissertation supervised by those supervisors during the said period?

**Lt. Gen. (Retd.) Javed Ashraf:** The requisite information is being collected and will be tabled on next Rota Day.

67. **\*Mrs. Kalsoom Perveen:** (Notice received on 01-07-2006 at 12.15 p.m.)

*Will the Minister for Social Welfare and Special Education be pleased to state:*

- (a) the names of persons appointed in the Ministry of Social Welfare and Special Education during the last three years, according to seniority, with gradewise break-up; and
- (b) the procedure adopted for the said appointments?

**Mrs. Zobaida Jalal:** (a) One hundred (100) persons have been appointed on contract/regular basis against various posts of officer/staff as per details at Annex-A.

(b) Ministry of Social Welfare and Special Education was bifurcated in September, 2004 from the Ministry of Women Development. Applications for recruitment against various posts in the Ministry were called in September, 2005 through advertisement published in the newspapers. Appointments were made in March/April, 2006 on the basis of merit and Regional/Provincial quota, after conducting test/interviews of the candidate in accordance with the prescribed procedure.

#### Annex-I

#### LIST OF OFFICERS APPOINTED IN THE M/O SOCIAL WELFARE AND SPECIAL EDUCATION AFTER BIFURCACTION FROM MINISTRY OF WOMEN DEVELOPMENT IN SEPTEMBER,2004 ON CONTRACT BASIS IN DEVELOPMENT PROJECTS.

| <u>S.No</u> | <u>Name</u>         | <u>Designation</u>     | <u>BPS</u> | <u>Domicile</u> |
|-------------|---------------------|------------------------|------------|-----------------|
| 1.          | Ms.Shaista Azrar    | Deputy Director        | 18         | AJK             |
| 2.          | Mr. Maqbool Hussain | Social Welfare Officer | 17         | Kurram Agency   |
| 3.          | Mr.Obaid-ur-Rehman  | Social Welfare Officer | 17         | NWFP            |

|     |                      |                        |    |               |
|-----|----------------------|------------------------|----|---------------|
| 4.  | Ms. Robina Zafar     | Social Welfare Officer | 17 | Punjab        |
| 5.  | Ms. Hamida Orakzai   | Social Welfare Officer | 17 | NA/FATA       |
| 6.  | Ms. Shaista          | Social Welfare Officer | 17 | NWFP          |
| 7.  | Ms. Tabassum Shaheen | Social Welfare Officer | 17 | NWFP          |
| 8.  | Mr. Muhammad Ibrar   | Social Welfare Officer | 17 | NWFP          |
| 9.  | Mr. M. Jamshed Khan  | Social Welfare Officer | 17 | NWFP          |
| 10. | Mr. Shabir Hussain   | Assistant Director     | 17 | Khyber Agency |
| 11. | Muhammad Nawaz       | Assistant Director     | 17 | NWFP          |
| 12. | Haroon-ur-Rehman     | Social Welfare Officer | 17 | NWFP          |

#### PROCEDURE ADOPTED FOR THE APPOINTMENT

All the officers were appointed on contract basis in the Development Projects under the direction of Finance Division and DDWP respectively.

All the posts were advertised in the press, interviews held and the candidates were selected on the recommendations of respective Departmental Selection Committees (DSC).

#### LIST OF OFFICERS APPOINTED IN THE M/O SOCIAL WELFARE AND SPECIAL EDUCATION AFTER BIFURCACTION FROM MINISTRY OF WOMEN DEVELOPMENT IN SEPTEMBER, 2004 ON CONTRACT BASIS IN NON- DEVELOPMENT PROJECTS.

| <u>S.No</u> | <u>Name</u>         | <u>Designation</u>     | <u>BPS</u> | <u>Domicile</u> |
|-------------|---------------------|------------------------|------------|-----------------|
| 1.          | Ms Nusrat Jabeen    | Social Welfare Officer | 17         | NWFP            |
| 2.          | Ms Dure Yasmin      | Social Welfare Officer | 17         | NA/FATA         |
| 3.          | Mr Hasnat-ur-Rasool | Social Welfare Officer | 17         | Punjab          |
| 4.          | Ms Sajida Ghafoor   | Social Welfare Officer | 17         | Punjab          |
| 5.          | Ms. Masoom Zohra    | Social Welfare Officer | 17         | Sind (R)        |
| 6.          | Mr. Karim Shah      | Social Welfare Officer | 17         | Malakand Agency |
| 7.          | Mr. Alam Zeb        | Social Welfare Officer | 17         | NWFP            |

#### PROCEDURE ADOPTED FOR THE APPOINTMENT

The said appointments were made on contract basis under the authorization of Establishment Division vide their Office Memorandum, dated 21-03-2000 whereby Ministries/Divisions are authorized to make contract appointments for a period of two years with the approval of appointing authority by advertising the same in the press. The appointments were made by advertising in the press, interviews held and the candidates were selected on the recommendations of respective Departmental Selection Committees (DSC).

The appointments were made on contract basis to run the affairs/activities of the Projects/Centres smoothly as the recruitment through FPSC takes a considerable time. However, requisitions have been placed with FPSC to fill all the regular posts of Social Welfare Officers for which written tests have been conducted.

**LIST OF OFFICERS APPOINTED IN THE M/O SOCIAL WELFARE AND SPECIAL EDUCATION AFTER BIFURCACTION FROM MINISTRY OF WOMEN DEVELOPMENT IN SEPTEMBER, 2004 ON REGULAR BASIS IN NON- DEVELOPMENT PROJECTS.**

| <u>S.No</u> | <u>Name</u>    | <u>Designation</u>    | <u>BPS</u> | <u>Domicile</u> |
|-------------|----------------|-----------------------|------------|-----------------|
| 1.          | Miss Saima Gul | Chief Lady Instructor | 16         | Punjab          |

**PROCEDURE ADOPTED FOR THE APPOINTMENT**

After getting NOC from Establishment Division, a Chief Lady Instructor (BS-16), has been appointed on regular basis through FPSC.

**NAMES OF PERSONS APPOINTED IN THE MINISTRY OF SOCIAL WELFARE AND SPECIAL EDUCATION ON REGULAR BASIS**

| SL NO | NAME OF POST                   | PROVINCIAL/ REGIONAL QUOTA | NAME OF INCUMBENT                           |
|-------|--------------------------------|----------------------------|---------------------------------------------|
| 1.    | Stenographer (BS-15) (Four)    | Merit-1 (Punjab)           | Abdul Ghafoor S/o Siraj ud Din              |
|       |                                | Punjab-1                   | Qamar Ahmad S/o Qazi Bashir ud-Din          |
|       |                                | Sindh(R)-1                 | Naveed Hussain S/o Mansoor Ali              |
|       |                                | NWFP-1                     | Ziaullah S/o Mir Shalbaz klan               |
| 2.    | Stenotypist (BS-12) (Fourteen) | Merit -1 (Islamabad)       | Qadir Ahmad Zeeshan S/o Zulfiqar Ahmed      |
|       |                                |                            | Qurratul Ain D/o Taj Muhammad               |
|       |                                | Punjab-6                   | Rizwan Ahmad S/o Muhammad Hayat             |
|       |                                |                            | Zafar Sami S/o Sami Ullah                   |
|       |                                |                            | Khalid Mahmood S/o                          |
|       |                                |                            | Shahzad Majid S/o Abdul Hameed              |
|       |                                |                            | Muhammad Asif S/o Muhammad Hayat            |
|       |                                | Sindh(R)-2                 | Shoaib Ahmad S/o Ghulam Mustafa             |
|       |                                |                            | Altal Ahmad S/o Wazir Ali                   |
|       |                                | Sindh(U)-1                 | Muhammad Mubashir S/o Atta Muhammad Qurishi |
|       |                                | NWFP-2                     | Ramiz Riaz S/o Riaz Gul                     |
|       |                                |                            | Shahid Durran S/o Muhammad Farid            |
|       |                                | Baluchistan-1              | Mehboob Khan S/o Masoom Khan                |
|       |                                | NA/FATA-1                  | Eid Muhammad S/o Meroop Khan                |

|    |                                                 |                          |                                                                   |
|----|-------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| 3. | Assistant (BS-11)<br>(Four)                     | Merit-1 (NWFP)           | Islitaq Ahmad S/o Ghulam Muhammad                                 |
|    |                                                 | Punjab-2                 | Miss Shazia Nabeed D/o Muqbool Hussain                            |
|    |                                                 |                          | Muhammad Usman S/o Zameer Ahmed                                   |
|    |                                                 | Sindh(U)-1               | Mrs. Kausar Parveen W/o Zulfiqar Ali                              |
| 4. | Lady Health Visitor<br>(BS-9) (Two)             | Punjab-2                 | Fahimda Aziz W/o Shamshad Ali                                     |
|    |                                                 |                          | Ayesha Farooq D/o Ghulam Farooq                                   |
| 5. | Vocational Training<br>Instructor BS-8<br>(Two) | Sindh(R)-1 (Male)        | Abdul Rahim S/o Allah Dad                                         |
|    |                                                 | Baluchista-1<br>(Female) | Ms. Mehbooba Naz D/o Nazak                                        |
| 6. | Recreational & Youth<br>Worker (BS-7)<br>(Four) | Marit-1(Balochistan )    | Danyal Ahmed S/o Fazal Manan                                      |
|    |                                                 | Punjab-1                 | Rehana Latif D/o Muhammad Latif                                   |
|    |                                                 | Sind ( R )-1             | Atta Muhammad S/o Juma Khan                                       |
|    |                                                 | NWFP-1                   | Mukhtar Khan S/o Zar Muhammad                                     |
| 7. | LDC (BS-5)<br>(Eleven)                          | Merit -1(NWFP)           | Atta-ur-Rehman S/o Gul Badshah                                    |
|    |                                                 | Punjab-3                 | Abdul Rehman S/o Abdul Hafeez                                     |
|    |                                                 |                          | Imran Sajjad S/o Sajjad Ahmed                                     |
|    |                                                 |                          | Yasir Tanvir S/o Siraj ud Din                                     |
|    |                                                 | Sindh-2                  | Walheed Ali S/o Muhammad Qasid                                    |
|    |                                                 |                          | Azizullah S/o Rehmat Ullah                                        |
|    |                                                 | Sindh(U)-3               | Junaid Hussain S/o Intizar Hussain                                |
|    |                                                 |                          | Adeel Ahmed S/o Muhammad Jamil                                    |
|    |                                                 |                          | Hafiz Farhan S/o Sheikh Sultan                                    |
| 8. | DMO (B-4) (One)                                 | Punjab-1                 | Inamullah S/o Saeed Ghani                                         |
|    |                                                 |                          | Zafar Iqbal S/o Muhammad Sulman                                   |
| 9. | Driver (B-4) (Three)                            | Punjab-2                 | Muhammad Ikramullah S/o Muhammad Alam Shah                        |
|    |                                                 | Balochistan -1           | Haq Nawaz S/o Muhammad Rashid<br>Abdul Qadoos S/o Muhammad Akhtar |
|    |                                                 | Balochistan -1           | Abdul Fatah S/o Safar Khan                                        |

|     |                                  |             |                                            |
|-----|----------------------------------|-------------|--------------------------------------------|
| 10. | Despatch Rider (BS-4)<br>(One)   | NWFP-1      | Mr. Wahid Ali S/o Amir Nawaz               |
| 11. | Naib Qasid<br>(BS-1)(Twenty Six) | local/Merit | Imran Shafiq S/o Muhammad Shafiq           |
|     |                                  |             | Muhammad Irfan S/o Muhammad Younas         |
|     |                                  |             | Pervez Iqbal S/o Muhammad Aziz             |
|     |                                  |             | Aamir Shahzad s/o Nisar Ahmed              |
|     |                                  |             | Mohd. Akhtar s/o Ghulam Rasool             |
|     |                                  |             | Muhammad Azhar S/o Muhammad Zafar          |
|     |                                  |             | Muhammad Azeem S/o Muhammad Ayub           |
|     |                                  |             | Shoaibur Rehman S/o Mumtaz Hussain         |
|     |                                  |             | Muhammad Akhtar S/o Muhammad Ramzan        |
|     |                                  |             | Fahad Shabbir Kharal S/o Muhammad Shabir   |
|     |                                  |             | Izhar Ahmad S/o Matloob Ahmed              |
|     |                                  |             | Amjad Saeed S/o Saeed ur Rehman            |
|     |                                  |             | Mujahid Ali S/o Abdul Wahid                |
|     |                                  |             | Ghulam Rasool S/o Ghulam Nabi              |
|     |                                  |             | Muhammad Naheed S/o Ghulam Khan            |
|     |                                  |             | Shahid Mahmood S/o Sa'ad Muhammad          |
|     |                                  |             | Bilal s/o Aslam Khan                       |
|     |                                  |             | Bilal Wadood S/o Abdul Wadood              |
|     |                                  |             | Kafayat Ahmad S/o Muhammad Muzzfar         |
|     |                                  |             | Sharjeel Abid S/o Abid Ali                 |
|     |                                  |             | Raja M. Shahid S/o Muhammad Basharat       |
|     |                                  |             | Naseeruddin Hamayun S/o Qazi Bashir ud Din |
|     |                                  |             | Ejaz Hussain S/o Ali Muhammad              |
|     |                                  |             | Shaukat Khan S/o Zamrud Khan               |
|     |                                  |             | Mushtaq Hussain S/o Ghulam Hussain         |
|     |                                  |             | Shahzad Ahmad S/o Muhammad Maskin          |
|     |                                  |             | Shahbaz Ali S/o Rahim Ellahi               |
| 12. | Chowkidar (BS-1)<br>(Three)      | local/Merit | Muhammad Tanvir S/o Munir Ahmed            |
|     |                                  |             | Jahangir S/o Sikandar Hayat                |
|     |                                  |             | Muhammad Naseer S/o Muhammad Rafiqq        |

|     |                    |             |                                    |
|-----|--------------------|-------------|------------------------------------|
| 13. | Frash (BS-1) (Two) | local/Merit | Muhammad Fahim S/o Muhammad Naseem |
|     |                    |             | Shahid Danial S/o Danial           |
| 14. | Dia/Aya(B-1)(Two)  | local/Merit | Nasim Akhtar D/o Mir Zoman         |
|     |                    |             | Ms. Benazir D/o Sikandar Khan      |
| 15. | Sweeper (One)      | local/Merit | Moazzim Masih S/o Younas Masih     |

68. **\*Mrs. Kalsoom Perveen:** (Notice received on 01-07-2006 at 12.15 p.m.)

*Will the Minister for Social Welfare and Special Education be pleased to state:*

(a) *the details of Bait ul Mal Funds distributed amongst the provinces from 2003 to 2006;*

(b) *the criteria laid down for that distribution; and*

(c) *the amount provided as stipend to the students belonging to Balochistan out of those funds?*

**Mrs. Zobaida Jalal:** (a) The detail of Bait-ul-Mal funds distributed amongst the provinces for Food Support Program (FSP), Individual Financial Assistance (IFA), Institutional Rehabilitation, National Centre for Rehabilitation of Child Labour (NCRCL), Vocational Dastkari Schools (VDS) and Admn expenses from 2003 to 2006 is as under:—

2000 is as under:—

(Rs. in Million)

| No.     | Province    | 2003-04   | 2004-05   | 2005-06   | Total      |
|---------|-------------|-----------|-----------|-----------|------------|
| 1.      | Punjab      | 1,618.357 | 1,931.204 | 2,467.869 | 6,017.430  |
| 2.      | Sindh       | 690.930   | 826.267   | 1,069.724 | 2,577.921  |
| 3.      | NWFP        | 570.918   | 686.718   | 969.951   | 2,227.587  |
| 4.      | Balochistan | 140.220   | 181.022   | 208.055   | 529.297    |
| 5.      | ICT, AJK    | 177.653   | 216.984   | 339.574   | 734.211    |
| Total : |             | 3,198.077 | 3,842.195 | 5,046.174 | 12,086.446 |

(b) The disbursement of these funds is being made on %age given belows/ as per actual requirement of the provinces.



**(i) Food Support Program (FSP)**

As approved by the Federal Food Support Steering Committee (FFSSC), the %age for release of funds to Provinces is as under:—

| S. No. | Province               | %age   |
|--------|------------------------|--------|
| 1.     | Punjab                 | 51.52  |
| 2.     | Sindh                  | 21.44  |
| 3.     | N.W.F.P./FATA          | 18.08  |
| 4.     | Balochistan            | 3.76   |
| 5.     | Islamabad/AJK/N. Areas | 5.20   |
| Total: |                        | 100.00 |

**(ii) Individual Financial Assistance (IFA)**

The funds to Provinces for IFA are being released on population basis. The detail of which is as under:—

| S. No. | Province               | %age   |
|--------|------------------------|--------|
| 1.     | Punjab                 | 50.00  |
| 2.     | Sindh                  | 23.00  |
| 3.     | N.W.F.P./FATA          | 13.00  |
| 4.     | Balochistan            | 07.00  |
| 5.     | Islamabad/AJK/N. Areas | 07.00  |
| Total: |                        | 100.00 |

**(iii) Institutional Rehabilitation**

Financial assistance to different NGOs is also provided for sharing capital cost.

**(iv) National Centre for Rehabilitation of Child Labour (NCsRCL)**

As approved by the Bait-ul-Mal Board, atleast one NCRCL will be established in each district. At present 124 centres have been established (countrywide).

(v) Vocational/Dastkari Schools (VDS)

As approved by the Bait-ul-Mal Board, atleast one VDS will be established in each district. At present 134 centres have been established (countrywide).

(c) The detail of amount disbursed among students of Balochistan towards IFA education from F.Y. 03-04 to F.Y. 05-06 is as under:—

| Year         | IFA EDUCATION   |                      |
|--------------|-----------------|----------------------|
|              | No. of students | Amount disbursed Rs. |
| 2003-2004    | 529             | 1131150              |
| 2004-2005    | 258             | 644810               |
| 2005-2006    | 65              | 295740               |
| Grand Total: | 852             | 2071700              |

69. \*Mrs. Kalsoom Perveen: (Notice received on 01-07-2006 at 12.15 p.m.)

*Will the Minister for Social Welfare and Special Education be pleased to state:*

- (a) *the role of Ministry of Social Welfare and Special Education at Aashiana;*
- (b) *the amount released to Aashiana by the Government and funds received by Aashiana through other sources;*
- (c) *the expenditure made by Aashiana on Earthquake Affectees out of the said amount/funds;*
- (d) *the number of Earthquake Affectees accommodated in Aashiana since October 12, 2005; and*
- (e) *the name of NGOs working for Aashiana?*

**Mrs. Zobaida Jalal:** (a) According to the article 11 of the MOU, Ministry of Social Welfare and Special Education will coordinate and supervise the

functioning of Aashiana whereas day to day management of the Project has been entrusted to the Khubaib Foundation.

(b) An amount of Rs. 7.283 Million was released by Pakistan Bait-ul-Mal, Ministry of Social Welfare and Special Education for setting up "Aashiana" at Hattian, Distt. Attock in the outgoing financial year 2005-06.

(c) The amount of Rs. 7.283 million was incurred on emergent basis following the October 8th, 2005 earthquake on renovation of buildings, roads, installation of sign boards within the premises of the Aashiana to make it functional. Break-up of expenditure is at Annex-I.

(d) The total number of Earthquake Affectees (orphans, widows and destitute women) is six hundred thirty-one (631) accommodated at Aashiana since October 12, 2005. Detail is at Annex-II.

(e) Khubaib Foundation, Islamabad.

#### Annex-I

#### Break up of Rs. 7,238,362/- incurred by the Pakistan Bait-ul-Mal, Ministry of Social Welfare and Special Education for Aashiana.

| S. No. | Heads of Payments                                                                                                   | Amount          |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| 01.    | Advance Payment to QMG for repair and maintenance of buildings at Hattian.                                          | Rs. 7,000,000/- |
| 02.    | Advance to National Highway Authority for installation of sign boards.                                              | Rs. 220,000/-   |
| 03.    | Refreshment and food arrangements for visit of President of Pakistan and UN Secretary General on November 18, 2005. | Rs. 8732/-      |
| 04.    | Decoration and gifts for the visit.                                                                                 | Rs. 6930/-      |

**Total:-**

**Rs. 7,238,362/-**

#### Annex-II.

#### Detail of 631 inmates accommodated in Aashiana, since its establishment.

| S. No. | Category of Residents             | Total |
|--------|-----------------------------------|-------|
| 1.     | Orphan by both father and mother. | 42    |
| 2.     | Orphan by father.                 | 204   |
| 3.     | Orphan by mother.                 | 136   |

|    |                                                 |            |
|----|-------------------------------------------------|------------|
| 4. | Unaccompanied children with both parents alive. | 113        |
| 5. | Widows.                                         | 59         |
| 6. | Destitute women.                                | 20         |
| 7. | Families comprising father mother and children. | 39         |
| 8. | Miscellaneous.                                  | -18        |
|    | <b>Total:-</b>                                  | <b>631</b> |

70. **\*Prof. Khurshid Ahmed:** (Notice received on 01-07-2006 at 15.05 p.m.)

*Will the Minister for Labour, Manpower and Overseas Pakistanis be pleased to state:*

- (a) *the mechanism to ensure implementation of the minimum wage law;*
- (b) *the extent of enforcement of the earlier decision of raising the minimum wage to Rs.3000/- per month; and*
- (c) *the steps being taken by the Government to ensure execution of the new minimum wage approved in the Finance Act 2006?*

**Mr. Ghulam Sarwar Khan:** (a) Under the Minimum Wage Act, 1961, the implementation/enforcement of minimum wages falls within the jurisdiction of respective Provincial Governments. Each Provincial Labour Department has appointed wages inspector and payment of wages authorities under the payment of Wages Act to ensure implementation.

(b) The implementation of minimum wage rest with the Provincial Governments.

(c) The Federal Government has already announced the latest rate of minimum wage i.e. Rs. 4000/- in the Finance Act, 2006. It's implementation rests with provincial Governments.

71. **\*Mr. Hameed Ullah Jan Afridi:** (Notice received on 03-07-2006 at 12.30 p.m.)

*Will the Minister for Labour, Manpower and Overseas Pakistanis be pleased to state the names, educational qualifications and place of domicile of the statistical assistants appointed in Bureau of Emigration and Overseas Employment recently?*

**Mr. Ghulam Sarwar Khan:**

Name: Mr. Safdar Hussain Bhatti

Educational Qualification: B.A.

Domicile: Punjab

72. **\*Mr. Hameed Ullah Jan Afridi:** (Notice received on 03-07-2006 at 12.30 p.m.)

*Will the Minister for Labour, Manpower and Overseas Pakistanis be pleased to state:*

- (a) the number and location of offices of Bureau of Immigration and Overseas Employment in the country;*
- (b) the number of persons working in the said offices with grade-wise break-up;*
- (c) the names, designation, grade, educational qualifications, experience and place of domicile of the persons appointed in that department since January, 2006;*
- (d) the number of posts lying vacant in that department; and*
- (e) the procedure laid down for appointment against the said vacancies?*

**Mr. Ghulam Sarwar Khan:** (a) Bureau of Emigration and Overseas Employment has one (Hqs) and 08 Regional Offices in Pakistan (Annex-A).

- (b) A list is placed at Annex-B.
- (c) Six persons were recruited by the Departmental Selection Committee after advertising the posts in the press as per procedure laid down by the Establishment Division. Detail is at Annex-C.
- (d) A list of vacant posts is placed at Annex-D.
- (e) The procedure is placed at Annex-E.

Annexure – “ A “

NAME OF OFFICES WITH LOCATION

| Name of Office                                       | Location                                                           |
|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| 1. Bureau of Emigration & Overseas Employment (HQs), | 14 – C, F/8, Markaz, Ayub Market, Islamabad.                       |
| 2. Protector of Emigrants, Rawalpindi.               | B – 1/ 2, Summar Plaza, Chandni Chowk, Satellite Town, Rawalpindi. |
| 3. Protector of Emigrants, Lahore.                   | 117 – G. Model Town, Lahore.                                       |
| 4. Protector of Emigrants, Multan.                   | 13-B, GECHS, MDA Road, Allah Shafi Chowk, Multan.                  |
| 5. Protector of Emigrants, Karachi.                  | Block 7& 8, Zeeshan Centre, Shaheed-e-Millat Raod, Karachi.        |
| 6. Protector of Emigrants, Quetta.                   | Quarry Road, Quetta.                                               |
| 7. Protector of Emigrants, Peshawar                  | 9 <sup>th</sup> Floor, State Life Buiding, The Mall, Peshawar.     |
| 8. Protector of Emigrants, Malakand.                 | Junaid/ Bahadar Khan Plaza, Near G Bus Stand, Bat Khela, Malakand. |
| 9. Directorate of Seamen's Welfare.                  | Seamen's Hostel, Keamari, Karachi.                                 |

Annex-B

**NUMBER OF PERSON WORKING IN THE BUREAU OF EMIGRATION AND OVERSEAS  
& ITS REGIONAL OFFICES IN PAKISTAN WITH ADE-WISE BREAK-UP**

| Name of Office         | Designation with grade   | Sanctioned strength | Working strength | Vacant | Remarks                                                                      |
|------------------------|--------------------------|---------------------|------------------|--------|------------------------------------------------------------------------------|
| Bureau (Hqs) Islamabad | Director General -20     | 01                  | -                | 01     | Arbab Muhammad Azhar, Director is looking after the work of Director General |
|                        | Director-19              | 02                  | 02               | -      | -                                                                            |
|                        | Dy.Director-18           | 06                  | 05               | 01     | -                                                                            |
|                        | Asstt.Director-17        | 07                  | 05               | 02     | -                                                                            |
|                        | Research Officer-17      | 01                  | 01               | -      | -                                                                            |
|                        | Admn.Officer-16          | 01                  | 01               | -      | -                                                                            |
|                        | Superintendent-16        | 01                  | 01               | -      | -                                                                            |
|                        | Stenographer-16/15       | 03                  | 03               | -      | -                                                                            |
|                        | Stenotypist-12           | 08                  | 08               | -      | -                                                                            |
|                        | Assistant -11            | 11                  | 11               | -      | -                                                                            |
|                        | Statistical Assistant-11 | 01                  | 01               | -      | -                                                                            |
|                        | UDC-7                    | 04                  | 04               | -      | -                                                                            |
|                        | LDC-5                    | 06                  | 05               | 01     | -                                                                            |
|                        | Staff Car Driver -04     | 02                  | 02               | -      | -                                                                            |
|                        | DMO-04                   | 01                  | 01               | -      | -                                                                            |
|                        | D.R.-04                  | 01                  | 01               | -      | -                                                                            |
|                        | Daftary-02               | 01                  | 01               | -      | -                                                                            |
|                        | Naib-Qasid-01            | 10                  | 10               | -      | -                                                                            |

|                        |                       |           |           |           |          |
|------------------------|-----------------------|-----------|-----------|-----------|----------|
|                        | Chowkidar-01          | 03        | 03        | -         | -        |
|                        | Sweeper -01           | 02        | 02        | -         | -        |
|                        | <b>Total:</b>         | <b>72</b> | <b>67</b> | <b>05</b> |          |
| <b>P.E. Rawalpindi</b> | Director/Protector-19 | 01        | 01        | -         | -        |
|                        | Dy. Director-18       | 02        | 02        | -         | -        |
|                        | Asstt. Director-17    | 03        | 02        | 01        | -        |
|                        | O&B Officer-16        | 01        | 01        | -         | -        |
|                        | Stenographer-15       | 01        | 01        | -         | -        |
|                        | Stenotypist-12        | 03        | 03        | -         | -        |
|                        | Assistant-11          | 03        | 03        | -         | -        |
|                        | UDC-07                | 04        | 04        | -         | -        |
|                        | LDC-05                | 04        | 04        | -         | -        |
|                        | Naib-Qasid-01         | 06        | 06        | -         | -        |
|                        | <b>Total</b>          | <b>28</b> | <b>27</b> | <b>01</b> |          |
| <b>P.E, Lahore.</b>    | Director Protector-19 | 01        | 01        | -         | -        |
|                        | Dy. Director-18       | 01        | 01        | -         | -        |
|                        | Asstt. Director-17    | 02        | 02        | -         | -        |
|                        | O&B Officer-16        | 01        | 01        | -         | -        |
|                        | Stenographer-15       | 01        | 01        | -         | -        |
|                        | Stenotypist-12        | 02        | 02        | -         | -        |
|                        | Assistant-11          | 02        | 02        | -         | -        |
|                        | UDC-07                | 03        | 03        | -         | -        |
|                        | LDC-5                 | 03        | 03        | -         | -        |
|                        | Naib-Qasid-01         | 05        | 05        | -         | -        |
|                        | <b>Total</b>          | <b>21</b> | <b>21</b> | <b>-</b>  | <b>-</b> |



|                                     |                       |           |           |             |   |
|-------------------------------------|-----------------------|-----------|-----------|-------------|---|
| Director of Emigrants,<br>Karachi   | Director/Protector-19 | 01        | 01        | -           | - |
|                                     | Dy. Director-18       | 02        | 02        | -           | - |
|                                     | Asstt. Director-17    | 03        | 02        | 01 (vacant) | - |
|                                     | O&B Officer-16        | 01        | -         | 01 Vacant   | - |
|                                     | Stenographer-15       | 01        | -         | 01 Vacant   | - |
|                                     | Stenotypist-12        | 02        | 02        | -           | - |
|                                     | Assistant-11          | 03        | 03        | -           | - |
|                                     | UDC-07                | 06        | 06        | -           | - |
|                                     | LDC-05                | 01        | 01        | -           | - |
|                                     | Naib-Qasid-01         | 05        | 05        | -           | - |
|                                     | <b>Total</b>          | <b>25</b> | <b>22</b> | <b>03</b>   |   |
| Protector of Emigrants,<br>Peshawar | Director/Protector-19 | 01        | -         | 01 Vacant   | - |
|                                     | Dy. Director-18       | 01        | -         | 01 Vacant   | - |
|                                     | Asstt. Director-17    | 02        | 01        | 01 Vacant   | - |
|                                     | O&B Officer-16        | 01        | 01        | -           | - |
|                                     | Stenotypist-12        | 02        | 02        | -           | - |
|                                     | Assistant-11          | 01        | 01        | -           | - |
|                                     | UDC-07                | 01        | 01        | -           | - |
|                                     | LDC-05                | 01        | 01        | -           | - |
|                                     | Naib-Qasid-01         | 02        | 02        | -           | - |
|                                     | <b>Total</b>          | <b>12</b> | <b>9</b>  | <b>03</b>   |   |
| Protector of Emigrants,<br>Bathkela | Dy. Director-18       | 01        | 01        | -           | - |
|                                     | Asstt. Director-17    | 01        | -         | Vacant      | - |

|                                    |                    |           |           |                  |   |
|------------------------------------|--------------------|-----------|-----------|------------------|---|
|                                    | Stenotypist-12     | 01        | 01        | -                | - |
|                                    | Assistant-11       | 01        | 01        | -                | - |
|                                    | UDC-07             | 01        | 01        | -                | - |
|                                    | LDC-05             | 02        | 02        | -                | - |
|                                    | Naib-Qasid-01      | 01        | 01        | -                | - |
|                                    | Chowkidar-01       | 01        | 01        | -                | - |
|                                    | <b>Total</b>       | <b>09</b> | <b>08</b> | <b>01 Vacant</b> |   |
| Protector of Emigrants,<br>Multan  | Dy. Director-18    | 01        | 01        | -                | - |
|                                    | Asstt. Director-17 | 01        | 01        | -                | - |
|                                    | O&B Officer-16     | 01        | -         | 01-Vacant        | - |
|                                    | Stenotypist-12     | 01        | 01        | -                | - |
|                                    | Assistant-11       | 01        | 01        | -                | - |
|                                    | UDC-07             | 01        | 01        | -                | - |
|                                    | LDC-05             | 02        | 02        | -                | - |
|                                    | Naib-Qasid-01      | 02        | 02        | -                | - |
|                                    | Chowkidar-01       | 01        | 01        | -                | - |
|                                    | <b>Total</b>       | <b>11</b> | <b>10</b> | <b>01</b>        |   |
| Protector of Emigrants,<br>Quetta. | Asstt. Director-17 | 01        | 01        | -                | - |
|                                    | Assistant-11       | 01        | 01        | -                | - |
|                                    | LDC-05             | 01        | 01        | -                | - |
|                                    | Naib-Qasid-01      | 01        | 01        | -                | - |
|                                    | <b>Total</b>       | <b>04</b> | <b>04</b> | <b>-</b>         |   |

|                           |                             |            |            |           |   |
|---------------------------|-----------------------------|------------|------------|-----------|---|
| Acc. of Seamen<br>Welfare | Asstt. Director-17          | 01         | -          | Vacant    | - |
|                           | Stenotypist-12              | 01         | -          | Vacant    | - |
|                           | Assistant-11                | 01         | 01         | -         | - |
|                           | Hostel Superintendent-10    | 01         | 01         | -         | - |
|                           | UDC-07                      | 01         | 01         | -         | - |
|                           | Assistant Cum<br>Cashier-07 | 01         | 01         | -         | - |
|                           | LDC-05                      | 01         | 01         | -         | - |
|                           | Naib-Qasid-01               | 02         | 02         | -         | - |
|                           | Chowikdar/Darban-01         | 02         | 02         | -         | - |
|                           | Sweeper-01                  | 01         | 01         | -         | - |
|                           | Total                       | 12         | 10         | 02        |   |
|                           | <b>Total</b>                | <b>194</b> | <b>178</b> | <b>16</b> |   |

Annex "C"

**RECRUITMENT OF STAFF IN BUREAU OF EMIGRATION & OVERSEAS EMPLOYMENT (HQs),  
ISLAMABAD SINCE JANUARY, 2006.**

| Sr. No. | Name                      | Name of Office with Station      | Designation           | BPS | Education | Experience                                                                                                                                | Domicile  |
|---------|---------------------------|----------------------------------|-----------------------|-----|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 1.      | Mr. Javed Iqbal           | Bureau (HQs), Islamabad.         | Assistant             | 11  | B.A.      | 1. 4-1/2 years experience as Junior Officer in Sonari Bank Ltd<br>2. 2 years experience in Margalla Institute of Health and Science, Ltd. | Punjab    |
| 2       | Chaudhry Muhammad Boota   | - do -                           | - do -                | 11  | M.A.      | Served more than 22 years in BE & OE (8.1.84 to 1.3.2006)                                                                                 | Punjab    |
| 3       | Mr. Muhammad Rafiq Bismal | - do -                           | - do -                | 11  | M.A LLB   | Served more than 22 years in BE & OE (30.1.84 to 14.5.2006)                                                                               | Punjab    |
| 4       | Mr. Safdar Hussain Bhatti | - do -                           | Statistical Assistant | 11  | B.A.      | Served more than 22 years in BE & OE (8.1.84 to 5.5.2006)                                                                                 | Punjab    |
| 5       | Syed Aamir Ali            | Dte of Seamen's Welfare, Karachi | Hostel Supdt          | 10  | B.A.      | 03 years experience in Hotel Management                                                                                                   | Sindh (U) |
| 6       | Mr. Afzal Khan            | P. E. Malakand                   | Chowkidar             | 01  | Matric    | Nil                                                                                                                                       | NWFP      |

NOC for filling the above mentioned posts was obtained from the Establishment Division. The posts were filled after adopting the procedure and recruitment rules prescribed by the Establishment Division for Ministerial staff.

**Annex-D**

**LIST OF VACANT POSTS IN THE BUREAU OF EMIGRATION  
& OVERSEAS EMPLOYMENT**

| S.No. | Name of Post                          | No. of vacant posts | Remarks                                                                          |
|-------|---------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 1.    | Director General<br>(BPS-20)          | 1                   | Arbab Muhammad Azhar, Director is looking after the work of Director General     |
| 2.    | Director(BPS-19)                      | 1                   | Promotion Notification has been issued but transfer orders are yet to be issued. |
| 3.    | Deputy Director<br>(BPS-18)           | 02                  | Promotion Board will be held shortly.                                            |
| 4.    | <u>Assistant Director</u><br>(BPS-17) | 07                  | 6 posts by FPSC and one by promotion                                             |
| 5.    | O&B Officer(B-16)                     | 02                  | To be recruited by FPSC                                                          |
| 6.    | Stenographer<br>(BPS-15)              | 01                  |                                                                                  |
| 7.    | Stenotypist                           | 01                  |                                                                                  |
| 8.    | LDC                                   | 01                  |                                                                                  |
|       | <b>TOTAL</b>                          | <b>16</b>           |                                                                                  |

**Annex-E**

**PROCEDURE REGARDING APPOINTMENT AGAINST THE  
VACANT POSTS.**

Bureau of Emigration & Overseas Employment (BE&OE) follows the Rules and Procedures issued by the Establishment Division in accordance with the Civil Servant Act, 1973. BE&OE has framed Recruitment Rules for the officers of the department in consultation with the Establishment Division whereas the rules of the Establishment Division issued vide their SRO.248(I)/88 dated 07-4-1988 (copy placed at Annex-I) are applicable in case of recruitment of the staff. Moreover, as per instructions of the Establishment Division NOC for appointment to the posts of BPS 1-15 is obtained from Establishment Division before initiating the recruitment process.

Annex-I

REGISTERED NO. M-302  
L7646

# The Gazette of Pakistan

EXTRAORDINARY  
PUBLISHED BY AUTHORITY

ISLAMABAD, SUNDAY, APRIL 10, 1988

## PART II

Statutory Notifications (S.R.O.)

GOVERNMENT OF PAKISTAN  
CABINET SECRETARIAT  
(Establishment Division)

### NOTIFICATIONS

Islamabad, the 7th April, 1988

S.R.O. 248 (I)/88.—In pursuance of sub-rule (2) of rule 3 of the Civil Servants (Appointment, Promotion and Transfer) Rules, 1973, the following method, qualifications and other conditions are laid down for appointment to the ministerial posts in Ministries/Divisions and Departments under the Federal Government :—

### METHOD OF APPOINTMENT

2. The posts shall be filled in as follows :—

| Name of post.                    | Promotion | Direct recruitment |
|----------------------------------|-----------|--------------------|
| L.D.C.                           | 10%       | 90%                |
| L.U.C. (Selection grade)*        | 100%      | —                  |
| U.D.C.                           | 50%       | 50%                |
| UDC (Selection grade)*           | 100%      | —                  |
| Assistant.                       | 50%       | 50%                |
| Assistant (Selection grade)*     | 100%      | —                  |
| Assistant Incharge.              | 100%      | —                  |
| Superintendent.                  | 100%      | —                  |
| Supdt (Selection grade)*         | 100%      | —                  |
| Stenotypist.                     | —         | 100%               |
| Stenographer.                    | 50%       | 50%                |
| Stenographer (Selection grade)** | 100%      | —                  |

\* 33% of the posts of L.C./UDC/Assistant and Supdt. are in selection grade.

\*\* 25% of the posts of Stenographer are in selection grade.

(579)

Price : Rs. 30

[3306 Ex. Gaz.]

Provided that:—

- (i) Failing promotion the posts falling in the promotion quota except the posts of Superintendent, Assistant Incharge and all the selection grade posts shall be filled in by direct recruitment and failing direct recruitment by transfer.
- (ii) Failing promotion due to non-availability of suitable person the posts of Assistant Incharge and Superintendent shall be filled in by transfer as prescribed by the Establishment Division from time to time.

### CONDITIONS FOR PROMOTION

3. Promotion to posts in column 1 below shall be made by selection from amongst the persons who hold the posts specified in column 2 on a regular basis and possess the qualifications and experience prescribed in column 3.

| Name of the post.                | Person eligible                                                                          | Condition of eligibility                                                       |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 1                                | 2                                                                                        | 3                                                                              |
| L.D.C.                           | Qasid, N/ Qasid, Dastir, Record Sorter, D.M.O., and other employees holding lower posts. | Markulate with typing speed 30. w.p.m.                                         |
| LDC (Selection grade)            | L.D.C.                                                                                   | Selection on seniority-cum-fitness.                                            |
| U.D.C.                           | L.D.C.                                                                                   | 3 years service as L.D.C.                                                      |
| UDC (Selection grade)            | U.D.C.                                                                                   | Seniority-cum-fitness.                                                         |
| Assistant.                       | U.D.C.                                                                                   | 3 years service as U.D.C.                                                      |
| Assistant (Selection grade).     | Assistant.                                                                               | Selection on the basis of seniority-cum-fitness.                               |
| Assistant Incharge               | Assistant/ Assistant (Selection grade)                                                   | 3 years service as Assistant (Selection grade) or Assistant.                   |
| Stenographer.                    | Stenotypist.                                                                             | 3 years service as Stenotypist.                                                |
| Stenographer (Selection grade)   | Stenographer.                                                                            | Selection on the basis of Seniority-cum-fitness.                               |
| Superintendent.                  | Assistant Incharge/ Assistant (Selection grade)/ Assistant.                              | 3 years service as Assistant Incharge/ Assistant (Selection grade)/ Assistant. |
| Superintendent (Selection grade) | Superintendent.                                                                          | Selection on the basis of seniority-cum-fitness.                               |

Note—Promotion to the posts of UDC, Assistant and Stenographer will be made on the basis of seniority-cum-fitness. Grant of selection grade in the post of L.D.C., UDC, Assistant, Stenographer and Supdt. will also be made on the basis of seniority-cum-fitness. Promotion to the post of Assistant Incharge and Superintendent will be made by selection on merit. Promotion to the post of LDC will also be made on the basis of seniority-cum-fitness.

## QUALIFICATIONS/CONDITIONS FOR TRANSFER

4. Appointment by transfer shall be made from amongst the persons holding equivalent appointment in the Ministries/Divisions/Departments under the Federal Government on a regular basis, provided they possess the qualifications, experience prescribed for direct recruitment or promotion to the post concerned.

## QUALIFICATIONS/EXPERIENCE AND AGE LIMIT FOR DIRECT RECRUITMENT

5. A candidate must possess the educational qualifications and experience and must be within the age limit as mentioned against the post concerned in the schedule to this notification :

Provided that the maximum age limits will be relaxed by 3 years in the case of candidates belonging to Schedule Castes, Buddhist Community, recognised tribes of the Tribal Areas, Azad Kashmir, Northern Areas (District of Gilgit, Skardu and Diamir), FATA, Sind (R) and Baluchistan in accordance with the instructions issued by the Establishment Division :

Provided further that the maximum age limit may be relaxed but not more than 10 years in respect of Government servants who have completed at least 2 years continuous service on the closing date of the advertisement and only upto the age of 55 years, if applicable.

## PROBATION

6. Persons appointed by promotion or direct recruitment or by transfer shall be on probation for a period of one year. This period may be curtailed for good and sufficient reasons, to be recorded; or, if considered necessary it may be extended for a period not exceeding one year as may be prescribed at the time of appointment or during the probation period. Appointment on probation shall be subject to the provisions of section 6 of Civil Servants Act, 1973, read with rule 21 of Civil Servants (Appointment, Promotion and Transfer) Rules, 1973.

## SCHEDULE

| S. No. | Name of the Post | Qualifications/Experience                                                   | Maximum age limit |
|--------|------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| 1.     | L.D.C.           | Matriculation with typing speed 30 w.p.m.                                   | 25 years          |
| 2.     | L.D.C.           | Intermediate.                                                               | 25 years          |
| 3.     | Assistant        | Graduate.                                                                   | 28 years          |
| 4.     | Stenotypist.     | Matric with 80/40 w.p.m. speed in shorthand and typing respectively.        | 25 years          |
| 5.     | Stenographer.    | Intermediate with 100/50 w.p.m. speed in shorthand and typing respectively. | 25 years          |

(File No. 4/5/RJ-R.6.)

HUKAM DAD KHANI,  
Deputy Secretary.



73. **\*Mrs Razina Alam Khan:** (Notice received on 05-07-2006 at 10.15 a.m.)

*Will the Minister for Social Welfare and Special Education be pleased to state whether there is any proposal under consideration of the Government to start a project for the welfare of beggars and to overcome this menace in the country, if so, its details?*

**Mrs. Zobaida Jalal:** Ministry of Social Welfare and Special Education has prepared a project proposal (PC-I) titled "Setting up of Operational Unit for Eradication of Beggary, Islamabad", at the total cost of Rs. 6.458 million for a period of 3 years. The PC-I will be submitted before the forthcoming Departmental Development Working Party (DDWP) meeting to be held shortly for consideration and approval.

74. **\*Mr. Kamran Murtaza:** (Notice received on 12-07-2006 at 11.00 a.m.)

*Will the Minister for Local Government and Rural Development be pleased to state the names of development schemes proposed by Senators belonging to Balochistan and NWFP funds for which were released under Tameer-e-Pakistan programme from June to September, 2005 indicating also the names of Senators concerned, amount released for each scheme and progress made so far in each case?*

**Mr. Justice (Retd.) Abdul Razzaq Thahim:** The names of development schemes proposed by Senators belonging to Balochistan and NWFP against which the funds were released under Khushal Pakistan Programme-I (KPP-I) from June to September, 2005 also the names of concerned Senators, amount released for each scheme and progress made so far in each case (as reported by the Executing Agencies) is attached.

*(List has been placed on the Table of the House as well as Library).*

75. **\*Hafiz Rashid Ahmad:** (Notice received on 17-07-2006 at 13.44 p.m.)

*Will the Minister for Communications be pleased to state:*

- (a) whether it is a fact that cutting of Nahqi kanduo hill in Mohmand Agency was being done for construction of road which has been stopped, if so, its reasons; and*
- (b) the time by which construction of that road will be started again and the date of completion of the same?*

**Mr. Muhammad Shamim Siddiqui:** (a) NHA is not constructing any road in the Mohmand Agency.

(b) As against (a) above.

76. **\*Hafiz Rashid Ahmad:** (Notice received on 17-07-2006 at 13.44 p.m.)

*Will the Minister for Education be pleased to state whether there is any proposal under consideration of the Government to establish a cadet college at Ghazi Beg, Mohmand Agency, if so, when?*

**Lt. Gen. (Retd.) Javed Ashraf:** No, there is no proposal under consideration of the Federal Government to establish a cadet college at Ghazi Beg, Mohmand Agency.

77. **\*Mr. Raza Muhammad Raza:** (Notice received on 18-07-2006 at 10.20 a.m.)

*Will the Minister for Communications be pleased to state:*

(a) *whether it is a fact that toll tax is being collected on D.I. Khan-Zhob national highway;*

(b) *whether it is also a fact that the said highway is non-metalled and is in dilapidated condition;*

(c) *whether there is any law for collecting toll tax on non-metalled and dilapidated highway; and*

(d) *the amount of toll tax collected so far on that highway?*

**Mr. Muhammad Shamim Siddiqui:** (a) Yes.

(b) The highway is metalled and is in a trafficable condition.

(c) NHA is empowered to levy and collect toll on the national Highways under the provisions of the NHA Act. NHA always endeavor to levy toll on road sections in good trafficable condition, only.

(d) Net toll revenue of Rs. 2.43 million has been collected till June 30, 2006.

78. **\*Mr. Raza Muhammad Raza:** (Notice received on 18-07-2006 at 10.20 a.m.)

*Will the Minister for Labour, Manpower and Overseas Pakistanis be pleased to state whether there is any proposal under consideration of the Government to establish institutions for the welfare of the Overseas Pakistanis and Labourers in Zhob, Musa Khel and Shirani Districts of Balochistan, if so, when?*

**Mr. Ghulam Sarwar Khan:** There is no proposal under consideration of the Government to establish institutions for the welfare of the Overseas Pakistanis in Zhob, Musa Khel and Shirani Districts of Balochistan. However, Provincial Workers Welfare Board Balochistan is considering to establish a Cadet School in Zhob.

79. **\*Mr. Raza Muhammad Raza:** (Notice received on 18-07-2006 at 10.20 a.m.)

*Will the Minister for Communications be pleased to state:*

- (a) the amount collected as toll tax at Kohat tunnel so far and the target of toll tax yet to be achieved; and*
- (b) whether it is a fact that the toll tax is being charged by NHA at Karak near Kohat, if so, the collection of the same at Karak during the last five years with year wise break up?*

**Mr. Muhammad Shamim Siddiqui:** (a) Kohat Tunnel was commissioned in June 2003. Toll revenue of Rs. 353.879 million has been collected so far. Detail is at Annex-A.

Targets for toll collection are normally not fixed. However, it is confirmed that the toll is gradually increasing. Detail is at Annex-A.

(b) Yes, toll revenue of Rs. 116.627 million has been collected at Karak near Kohat during the last five years. Detail is at Annex-A.

**Annex-A****Toll Collection at Kohat Tunnel (N-55)**

NHA has collected an amount of Rs 353.879 million as toll at Kohat Tunnel during the past three years and one month. Detail is as under:-

| <u>F/Year</u> | <u>Rupees</u>      | <u>Average Monthly<br/>Toll Revenue</u> |
|---------------|--------------------|-----------------------------------------|
| 2002-03       | 2,706,850*         | --                                      |
| 2003-04       | 95,521,890         | 7,960,157                               |
| 2004-05       | 123,748,000        | 10,312,333                              |
| 2005-06       | 131,902,447        | 10,991,870                              |
| <b>Total</b>  | <b>353,879,187</b> |                                         |

\* This figure was for less than one month only.

**Toll Collection at Karak (N-55)**

NHA has collected an amount of Rs 116.627 million as toll at Karak during the past five years. Detail is as under:-

| <u>F/Year</u> | <u>Rupees</u>      |
|---------------|--------------------|
| 2001-02       | 8,619,670          |
| 2002-03       | 16,977,020         |
| 2003-04       | 21,182,590         |
| 2004-05       | 25,144,185         |
| 2005-06       | 44,703,740         |
| <b>Total</b>  | <b>116,627,205</b> |

80. \*Mst. Fauzia Fakhar-uz-Zaman: (Notice received on 20-07-2006 at 14.00 p.m.)

*Will the Minister for Education be pleased to state whether there is any proposal under consideration of the Government to bound the private schools in Islamabad to provide pick and drop facility to its students, if so, when?*

**Lt. Gen. (Retd.) Javed Ashraf:** There is no proposal presently under consideration to bind the private schools in Islamabad to provide pick and drop facility to their students.

81. **\*Mst. Fauzia Fakhar-uz-Zaman:** (Notice received on 20-07-2006 at 14.00 p.m.)

*Will the Minister for Environment be pleased to state:*

- (a) *the details of major damages caused to the forests in various areas of the country since January, 2005;*
- (b) *the reasons for these damages; and*
- (c) *the steps taken by the Government to protect the forests in the country especially in the earthquake hit areas?*

**Makhdoom Syed Faisal Saleh Hayat:** (a) Due to earthquake of 8 October 2005 a total of 517434 acres of forests have been completely or partially damaged. The details of earthquake damages to the forests of AJ&K and NWFP are as follows:—

#### **Damage to State Forests AJ&K**

| S. No.  | District      | Forest Area<br>(Ac) | Badly Affected<br>Forest Area<br>(Ac) |
|---------|---------------|---------------------|---------------------------------------|
| 1.      | Neelum Valley | 6,77,258            | 86,413                                |
| 2.      | Muzaffarabad  | 2,18,168            | 1,65,808                              |
| 3.      | Bagh          | 1,56,075            | 78,038                                |
| 4.      | Poonch        | 65,420              | 32,000                                |
| 5.      | Sudhnuti      | 55,520              | 10,000                                |
| Total : |               | 11,72,441           | 3,72,259                              |

#### **Damage to State Forests NWFP**

| S. No. | District   | Forest Area<br>(Ac) | Badly Affected<br>Forest Area<br>(Ac) |
|--------|------------|---------------------|---------------------------------------|
| 1.     | Abbottabad | 135,574             | —                                     |
| 2.     | Mansehra   | 323,532             | 2925 (ls)<br>+ 29,000 (rd)            |

| S. No. | District        | Forest Area<br>(Ac) | Badly Affected<br>Forest Area<br>(Ac) |
|--------|-----------------|---------------------|---------------------------------------|
| 3.     | Batagram        | 175,000             | 2000 (ls)<br>+ 6500 (rd)              |
| 4.     | Hazara Kohistan | 463,388             | 2000 (ls)<br>+ 21,000 (rd)            |
| 5.     | Shangla         | 109,727             | 500 (ls)<br>+ 4,750 (rd)              |
| Total: |                 | 1,207,221           | 145,175                               |

Ls = Land slice

Rd = Road System Damage.

(b) The main reason for the damages was land slides resulting from the earthquake.

(c) The steps taken by the Government to protect these forests include:

- (i) Damage Assessment conducted by Ministry of Environment.
- (ii) Remedial Measures for rehabilitation planned with the help of UNEP, ERRRA and international donor agencies.
- (iii) Rehabilitation projects being implemented by the Provincial Governments.

## “UNSTARRED QUESTIONS AND THEIR REPLIES”

for Wednesday, the 2nd August, 2006

1. **Mr. Nisar Ahmad Memon:** (Notice received on 16-06-2006 at 12.28 p.m.)

*Will the Minister for Defence be pleased to state the number, names and location of projects being executed by Frontier Works Organization out side Pakistan indicating also the value of each project in Pak rupees?*

**Rao Sikandar Iqbal:** Number, name and location of project executed by Frontier Works Organization out side Pakistan indicating also the value of each project in Pak rupees is given below:—

| S. No.             | Country | Title of Project                                                                               | Year of Construction | Value in Pakistan (Rs.) M. |
|--------------------|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------------|
| <b>Afghanistan</b> |         |                                                                                                |                      |                            |
| 1.                 | Roads   | Rehabilitation/improvement of Torkham-Jalalabad Road Project (73.678 KM) including 05 Bridges. | 2005-2006            | 2065.262                   |

- 1-A. **Mr. Muhammad Enver Baig:** (Notice received on 12-07-2006 at 10.10 a.m.)

*Will the Minister for Interior be pleased to state whether it is a fact that the Government has recently issued a list of human traffickers in the country, if so, their names, the names of companies concerned, overseas employment promoters license numbers and the names of proprietors of the companies indicating also the details of charges against them, the date on which challan was submitted in the court, date of conviction and present status of the case?*

**Mr. Aftab Ahmed Khan Sherpao:** Federal Investigation Agency has recently compiled a Red Book of human traffickers/smugglers who are proclaimed offenders/fugitive and wanted by the Agency as they are involved in the nefarious activities of illegal human trafficking/smuggling (List enclosed at Annex 'A'). These human smugglers/traffickers are working as Agents/Facilitators of illegal immigrants. Furthermore, neither they are the Overseas Employment Promoters nor are they members of Overseas Companies.

Furthermore, action against the listed criminals is being taken by the M/o Labour and Manpower and further details may be had from that Ministry.

**Annex-'A'**

---

**S. No.                      List of Most Wanted Traffickers**

---

1. Abdul Haq Butt @ Haqqa Butt S/o Munir Ahmed.
2. Malik Sheeraz Basharat S/o Basharat Ali.
3. Malik Ehsan S/o Muhammad Siddique.
4. Mazhar Iqbal Butter S/o Sultan Ahmed Butter.
5. Raja Tanveer Ahmed S/o Raja Noor Ahmed.
6. Muhammad Asif S/o Muhammad Din.
7. Malik Javed Iqbal S/o Malik Sardar Khan.
8. Shafqat Ullah Butt S/o Muhammad Hussain Butt.
9. Ahmed Ali S/o Khan Muhammad.
10. Faiz Ahmed S/o Pehlwan Khan.
11. Ashfaq Ahmed S/o Ali Ahmed.
12. Safdar Iqbal S/o Sher Mohammad.
13. Mohammad Farooq Arshad S/o Taj Din.
14. Mohammad Malik S/o Nazar Mohammad.
15. Mohammad Ahsan S/o Nazar Mohammad.
16. Nisar Ahmed S/o Muhammad Asghar.
17. Agha Inayat.
18. Ch. Ehsan S/o Naseer Ahmed.
19. Nusrat Butt S/o Ali Butt.
20. Tawakkal S/o Nazir Ahmed.



| S. No. | List of Most Wanted Traffickers |
|--------|---------------------------------|
|--------|---------------------------------|

- |     |                                                   |
|-----|---------------------------------------------------|
| 21. | Fiaz Rasool S/o Ghulam Rasool.                    |
| 22. | Haji Muhammad Sarfraz S/o Muhammad Hussain Arian. |
| 23. | Niaz Jaffar Changhar S/o Imtiaz Changhar.         |
| 24. | S/o Shafaqat Ali                                  |
| 25. | Imran Jogi S/o Muhammad Aziz.                     |
| 26. | Ch. Qamar S/o Muhammad Khan.                      |
| 27. | Malik Javed Iqbal S/o Malik Sardar Khan.          |
| 28. | Liqat Ali S/o Muhammad Fazal.                     |
| 29. | Rana Asif S/o Ghulam Rasool.                      |
| 30. | Aslam Changer S/o Rehmat Ali.                     |
| 31. | Mehmood Ahmed S/o Allah Ditta.                    |
| 32. | Tajmmal @ Kakoo S/o Muhammad Hussain.             |
| 33. | Muhammad Shehbaz S/o Sai Muhammad.                |
| 34. | Raja Fazal S/o Muhammad Hussain.                  |
| 35. | Abid Gujar S/o Muhammad Sadiq Anwar.              |
| 36. | Ch. Nisar S/o Mukhdum.                            |
| 37. | Raja Tanveer S/o Raja Muhammad Younis Rajpur.     |
| 38. | Habib S/o Muhammad Karim.                         |
| 39. | Munawar Hussain S/o Ashiq Hussain.                |
| 40. | Raja Adnan S/o Inayatullah.                       |
| 41. | All Butt S/o Muhammad Butt.                       |
| 42. | Piya Riaz S/o Imdad Hussain.                      |
| 43. | Muhammad Ashfaq S/o Muhammad Yahya.               |
| 44. | Sajid Dar S/o Amin Dar.                           |
| 45. | Altaf Butt S/o Ejaz Butt @ Muhammad Riaz Butt.    |
| 46. | Farooq Pal S/o Muhammad Riaz.                     |
| 47. | Raja Naveed S/o Raja Anwar.                       |
| 48. | Saqlain Shah S/o Munir Shah.                      |
| 49. | Malik Imran S/o Muhammad Bashir.                  |

| S. No. | List of Most Wanted Traffickers      |
|--------|--------------------------------------|
| 50.    | Raja Ansar S/o Fateh Muhammad.       |
| 51.    | Muhammad Khan S/o Muhammad Sharif.   |
| 52.    | Mehmood Ahmed S/o Muhammad Hussain.  |
| 53.    | Sher Muhammad S/o Rehmat Khan.       |
| 54.    | Akram S/o Muhammad Yousaf.           |
| 55.    | Muhammad Afzal S/o Muhammad Bashir.  |
| 56.    | Muhammad Arshad S/o Muhammad Ashraf. |
| 57.    | Muhammad Iqbal S/o Muhammad Farooq.  |
| 58.    | Altaf Butt S/o Ghulam Rasool Butt.   |
| 59.    | Malik Amer S/o Malik Basharat.       |
| 60.    | Faisal Mehmood S/o Arshad Warriach.  |
| 61.    | Anwar Khan.                          |
| 62.    | Saleem Jogi R/o Jalalpur Jattan.     |
| 63.    | Jorge John Masih S/o Inayat Masih.   |
| 64.    | Mujahid Ali S/o Ismail.              |
| 65.    | Muhammad Aslam S/o Nazar Muhammad.   |
| 66.    | Muhammad Asif S/o Allah Rakkah.      |

## LEAVE OF ABSENCE

Mr. Chairman: We will take up the leave applications.

ڈاکٹر خالد محمود سومرو ذاتی مصروفیات کی بنا پر مورخہ 2 اگست کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے اس لئے انہوں نے اس تاریخ کے لئے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین، جناب مشاہد حسین سید نے ملک سے باہر ہونے کی وجہ سے مورخہ 2 تا 4 اگست کے لئے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے، کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین، ڈاکٹر خالد رانجھا نے ملک سے باہر ہونے کی وجہ سے مورخہ 2 تا 15 اگست کے لئے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے، کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین، سید دلاور عباس نے ملک سے باہر ہونے کی بنا پر مورخہ 3 اور 4 اگست کے لئے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے، کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین، جناب امان اللہ خان جدون نے اطلاع دی ہے کہ وہ نام سازی طبیعت کی بنا پر آج مورخہ 13 اگست کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکیں گے۔

جناب طارق عظیم خان نے اطلاع دی ہے کہ وہ وزیر اعظم کے ہمراہ سرکاری دورے پر ملک سے باہر ہیں اس لئے مورخہ 2 اور 13 اگست اجلاس میں شرکت نہیں کر سکیں گے۔

Wasim sahib, Raza sahib, do you want the ordinance to be laid and then Call Attention Notice

adjourn کریں گے یا بلوچستان پر بحث کرنا چاہیں گے۔

سینیئر میاں رضا ربانی، میرا خیال ہے کہ ordinance lay کر لیں اس کے بعد

بلوچستان کا جو adjournment motion ہے اس کو take up کر لیں۔

جناب چیئرمین، پھر مجھے بتادیں کہ کتنا وقت لینا ہے۔

سینیٹر میاں رضا ربانی، میرا خیال ہے کہ 5 to there will be at least about

6 speakers from our side.

Mr. Chairman: O.k. Then the opening would be of how many minutes.

Senator Mian Raza Rabbani: Sir, I will take about 7 to 8 minutes.

Mr. Chairman: And others 5 minutes each.

Senator Mian Raza Rabbani: 5 minutes. So, there will about 6 to 7 speakers from our side.

Mr. Chairman: And then I will get the names of the Government also. So, I think we will take the Ordinance No.3. Will you lay it?

Ch. Shahid Akram Bhinder (Minister of State for Law, Justice and Human Rights): Mr. Chairman, sir, I beg to lay the Code of Criminal Procedure (Amendment) Ordinance, 2006 (Ordinance No. XIII of 2006) before the Senate under Clause (2) (a) (II) of Article 89 of the Constitution of Islamic Republic of Pakistan read with Sub-Rule (1) of Rule 132 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 1988.

Mr. Chairman: The Ordinance stands laid.

سینیٹر میاں رضا ربانی، جناب چیئرمین! یہ ایک عجیب روایت ہے کہ

Government Ordinances پر چل رہی ہے اور پھر کہا جاتا ہے کہ business House کے سامنے نہیں ہے۔ لہذا ایک دن کا gap جو ہے وہ دینا پڑتا ہے باوجود اس کے کہ Opposition نے کہا ہے کہ ہمارے پاس business ہے اور آپ House کو چلائیں۔ آپ کے سامنے جناب چیئرمین! میں یہ رکھنا چاہتا ہوں کہ جب سے یہ نیشنل اسمبلی معرض وجود میں آئی ہے اس وقت سے لے کر آج دن تک

Mr. Chairman a total of 51 Ordinances have been promulgated, and out of those 51 there are only 4 Ordinances which this Government has got converted into Acts of Parliament. From 51 Ordinances there are only 4 Ordinances which have been converted into Acts of Parliament, Bill otherwise some have been withdrawn by them, otherwise it is the same machine which churns out repromulgation, repromulgation, repromulgation. I don't know why they fail to bring those Ordinances to the House and get them passed as Acts of Parliament.

Mr. Chairman: Any comment?

Ch. Shahid Akram Bhinder: Sir, I would like to reply to the honourable Leader of the Opposition. The question that promulgation of the Ordinance is strictly according to the Constitution. The Constitution is very clear, Article 89 defines as; when the House is not in session the Ordinance has to be promulgated. As regards the passage, every Ordinance which has been promulgated has been laid before the Parliament and it is upto the Parliament now to convert them into Bills. So, at times it has been seen that these Ordinances have not been passed by the Senate and by the National Assembly in time. So, some of them

have been referred to the Mediation Committee and some are still in the Parliament either in the Senate or in the National Assembly. So, it is not the defect of any Ordinance. It is how the speedy work is done by the Parliament itself. Thank you, sir.

Mr. Chairman: Agha Sahib.

Senator Mian Raza Rabbani: Sir, let me first reply to it, there is a legal aspect.

*(Interruption)*

Senator Mian Raza Rabbani: Sir, I am on my legs.

*(Interruption)*

Senator Mian Raza Rabbani: Mr. Chairman, I am really astonished and surprised and I am taken aback that the honourable Minister of State for Law should have made such a statement.

Mr. Chairman, the Constitution permits the promulgation of an Ordinance when the National Assembly is not in session and a number of courts have held and tradition has been that it is by way of extreme emergency that the Ordinance is to be promulgated No. 1.

No. (2) It is a requirement under the Constitution that the Ordinance is to be laid in the first session. I am not disputing that they have not laid it but it is the mere laying of the Ordinance does not make it the responsibility of either House to pass that Ordinance. It is for the Government to prepare a Bill on that Ordinance and to move that Bill and once that Bill is moved then the Bill is taken into consideration and that

Bill is then to be passed and here there were two Bills emanating from Ordinances that have been promulgated and that have been referred to the Mediation Committee. Only two out of fifty one, there were only two that were referred to the Mediation Committee but the fact of the matter is that there still remains, fifty one ordinances for acts.

جناب چیئرمین، جی آغا صاحب۔

سینئر کاہل علی آغا، جناب چیئرمین! اس اعتراض میں کوئی وزن نہیں ہے۔ پچھلا اجلاس بجٹ اجلاس تھا اور ایک ماہ کے طویل اجلاس کے بعد ظاہر ہے وقفہ ہوا اور schedule time کے اندر ایک بات حکومت کی نظر میں آئی، حکومت کے علم میں آئی کہ بہت ساری خواتین چھوٹے چھوٹے جرائم میں جیلوں میں بند ہیں تو اس پر حکومت نے فوری نوٹس لیا اور فوری نوٹس لینے کی وجہ سے Ordinance جاری کرنا پڑا۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس کو appreciate کرنا چاہیے تھا Opposition کو بھی کہ حکومت نے فوری نوٹس لیتے ہوئے ان بے گناہ خواتین کو جو چھوٹے چھوٹے جرائم کے اندر under trial وہ prison کے اندر تھیں، ان کو حکومت نے اس ordinance کے ذریعے رہائی دلائی۔ اس پر ان کو appreciate کرنا چاہیے تھا کہ Ordinance تو بہت سے جاری ہوتے ہیں اور lay بھی ہوتے ہیں اور ان پر یہ معترض بھی ہوتے ہیں اور ان پر بل بھی پیش ہوتے ہیں اور ظاہر ہے اس کا بھی بل پیش ہوگا۔ یہ بل تو پیش ہونا ہے لیکن ایک بے گناہ ایک دن بھی، ایک گھنٹہ بھی جیل کے اندر رہتا ہے تو وہ زیادہ اذیت ناک بات ہے چہ جائیکہ یہ اس بات پر معترض ہوں کہ اس Ordinance کو کیوں پیش کیا گیا اور enactment کیوں نہیں کی گئی۔ Enactment کرتے تو جو ان کا رویہ اکثر ہوتا ہے کہ یہ اگر بارش پر بائیکاٹ کر سکتے ہیں تو اس بل پر بھی بائیکاٹ کرتے اور وہ چھ ماہ pending رہتا ہاؤس کے اندر تو میرا خیال ہے ان کو appreciate کرنا چاہیے کہ اس Ordinance کے ذریعے بہت ساری بے گناہ خواتین قیدیوں کا حکومت نے نوٹس لیا اور ان کو رہائی ملی۔ بہت شکریہ۔

سینیٹر میاں رضا ربانی، جناب چیئرمین! میں یہ عرض کرنا چاہتا ہوں کہ آغا صاحب نے شاید میری بات سمجھی نہیں۔ میرا اعتراض خالصتاً اس Ordinance پر نہیں تھا۔ میں نے یہ بات عرض کی تھی کہ جب سے نیشنل اسمبلی معرض وجود میں آئی ہے 51 Ordinances پاس ہوئے ہیں اور اس وقت سے لے کر آج تک 51 Ordinances میں سے صرف چار Ordinances Act of Parliament بنے ہیں۔

جہاں تک اس Ordinance کا تعلق ہے میں اس کی factual بحث میں اس وقت نہیں جانا چاہتا کیوں کہ بلوچستان کا مسئلہ ہے اور میں جو بات کروں گا وہ پھر ایک controversy کو جنم دے گی ورنہ اس Ordinance کے اندر بھی اپنا ایک specific political agenda forward کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ میں صرف اتنی بات کروں گا لیکن اعتراض جو میرا تھا وہ صرف اس Ordinance پر نہیں تھا وہ overall ambit۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی، جناب چیئرمین! Leadr of the Opposition نے ایک لفظ استعمال کیا تھا emergency, urgency ہے اور immediate action کے حوالے سے یہ Ordinance promulgate ہوتا ہے Not emergency ایک دوسرا Article stand 3 Clause corrected and the third thing it must stand corrected. آپ پڑھیں کہ

Everybody says that Ordinance placed before the National Assembly becomes a Bill automatically and is referred by the Speaker as such *suo moto* to the Standing Committee and it goes through a process for legislation. Look into the Clause 3. Let me read it.

Senator Mian Raza Rabbani: Sir, he does not have to read it. I agree with that but I just want to remind the honourable Minister. He also remained the Minister for Law and he also right now the Minister for Parliamentary Affairs, how many time has the ordinance been referred by the Speaker as a Bill? How many times ordinances laid on the Floor had



been referred? Procedure always has been that an Ordinance is laid, the concerned Ministry makes a draft Bill, sends it to the Law Ministry for vetting, the Law Ministry sends it down to the Parliamentary Affairs who then brings it in the House. This has been the Procedure. I am not at dispute that what the provisions of the Constitution say but I am now talking in terms of practice. In terms of practice, even today, I would ask the honourable Minister to inform this House and if he informs us to the contrary, I am ready to be corrected that so far the ordinances that they have laid before the National Assembly, how many of them has the Speaker referred to the Standing Committee?

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی، جناب چیئرمین! ان کی بات بڑی معقول اور valid

ہے کہ

let us look into that how many, as he has stated outrightly that 51 ordinances are placed as they are placed in the Upper and Lower both the Houses. Thereby I will request the Speaker to give me the detail that the ordinances placed before the National Assembly were sent, how many, and they were regarded as this, because this is a very explicit provision of the Constitution, Clause (3) of Article 89. There is no doubt about it.

"(3) Without prejudice to the provisions of Clause (2) an Ordinance laid before the National Assembly shall be deemed to be a Bill introduced in the National Assembly."

There is no doubt about it. If the procedure has been prescribed other way it also sir, contradicts with that has been incorporated in the

Constitution. It must be remodeled, I will say now, it must be presented to the Upper House as well as it should be taken as a Bill and be referred to the Standing Committee for Law and Justice, that will facilitate the legislation and it will help the Government. It will also be more useful for the people of Pakistan.

جناب چیئرمین، خورشید صاحب! آپ اس پر کچھ کہنا چاہتے ہیں؟

سینیٹر پروفیسر خورشید احمد، شکریہ جناب چیئرمین! میں خود بلوچستان کی اہمیت کو بہت اہم سمجھتا ہوں لیکن چونکہ یہ ایک دستوری مسئلہ آ گیا ہے اس لیے میرا خیال ہے جناب چیئرمین! اسے ہمیں روا روی میں brush aside نہیں کرنا چاہیے۔ دیکھئے! دستور کا پورا frame work یہ ہے کہ legislation کو پارلیمنٹ میں ہونا چاہیے، اس طرح ہونا چاہیے کہ bill introduce ہو، اس کے بعد اس پر بحث ہو، بحث کے لیے committee stage رکھا گیا ہے اور hearing اس کی تین دفعہ first, second and third hearing، نیز یہ provision کہ اگر کوئی چیز اسلام کے خلاف ہے۔

Dr. Sher Afgan Khan Niazi: Reading.

Senator Prof. Khurshid Ahmed: Reading. Thank you very much. First, second and third reading.

اگر اس میں کوئی چیز اسلام کے خلاف ہے تو اس کو in the process اسلامی نظریاتی کونسل کو refer کیا جائے۔ Public opinion کی ضرورت ہو تو public opinion کے لیے بھیجا جائے۔ یہ ایک normal طریقہ رائج ہے۔ آرڈیننس ایک exemption ہے۔ بلاشبہ گنجائش موجود ہے، ہم اس کا انکار نہیں کرتے۔ Article 89 دستور کا حصہ ہے اور یہ میری نگاہ میں قیمتی ہے، اس لیے کہ دنیا کے دساتیر کا مطالعہ کیجئے hardly انڈیا اور پاکستان کے علاوہ جہاں پر یہ برٹش ایکٹ جو legacy ہے اور ہم پر یہ مسلط کیا گیا ہے ورنہ legislation میں اس کو ہونا چاہیے لیکن دو بڑے serious objections ہیں۔ پہلی بات یہ ہے کہ چلنے آرڈیننس آپ نے نافذ کر بھی

دینے۔ میں یہ بھی مانتا ہوں کہ (3) Clause کے تحت وہ bill بن بھی گئے، چاہے انہیں refer کیا ہو یا نہ کیا ہو، حالانکہ انہیں refer کیا جانا چاہیے۔ میری نگاہ میں یہ بھی ایک دستوری ضرورت ہے لیکن نہیں بھی کیا گیا تب بھی they are ceased of the House اگر ہاؤس کسی مسئلے کے اوپر غور کر رہا ہے تو اب اس کو ہاؤس میں لائے بغیر دوبارہ آرڈیننس میں لانا، یہ میری نگاہ میں contempt of the House ہے۔ نئے issue پر آپ لا سکتے ہیں لیکن جو already آرڈیننس issue ہو چکا ہے 'Bill بن گیا ہے آپ کی تعریف کے مطابق' کمپنی میں گیا ہے یا نہیں گیا لیکن وہ ہاؤس کے سامنے ہے۔ آپ اسی چیز کو دوبارہ ایک نئے آرڈیننس میں لے آتے ہیں۔ دوسرا مسئلہ یہ ہے کہ سپریم کورٹ کے کم از کم تین judgements میرے علم میں ہیں، ہو سکتا ہے کہ اس سے زیادہ ہوں۔ جملہ سپریم کورٹ نے point blank کہا ہے کہ ایک ordinance آنے کے بعد 'substantive change کے بغیر اس کو دوبارہ repeat نہیں کیا جاسکتا' اس لئے یہ غلط ہے۔ ہم Supreme Court کے clear verdict کی بھی برابر خلاف ورزی کر رہے ہیں، یہ normal legislation procedure کی جو ordinance جاری ہو چکے ہیں، ایوان میں آچکے ہیں، ان میں ایوان اور پھر Supreme Court کے فیصلے کی بھی خلاف ورزی ہے۔ یہ بڑا serious مسئلہ ہے۔ ہم offer کرتے ہیں کہ genuine legislation کے لئے جتنا تعاون آپ چاہتے ہیں، ہم آپ سے اس میں تعاون کریں گے لیکن خدا کے لئے اسے ایوان میں لائے، بحث کیجئے، منظور کروائیے۔ آپ کی وہاں سے اکثریت ہے، کیا آپ کو خود اپنی اکثریت پر اعتماد نہیں ہے، کیا آپ لوگوں کے ذریعے سے قانون بنانے کے بجائے ordinance کا سہارا لیتے ہیں۔ رہا معاملہ اس specific قانون کا تو میں اس کے بارے میں کوئی بات نہیں کہنا چاہتا۔ رضا ربانی صاحب نے ایک چیز کی طرف اشارہ کیا ہے، مجھے خوشی ہے کہ سات سال کے بعد اس حکومت کو اس مسئلے کی urgency کا احساس ہوا ہے اور Assembly کو نظر انداز کر کے، Senate کو نظر انداز کر کے ordinance لانے ہیں۔ آپ کا بہت بہت شکریہ کہ آپ نے اس کو محسوس کر لیا ہے۔ شکریہ۔

سینیٹر وسیم سجاد، جناب پروفیسر خورشید احمد صاحب کا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ جس

ایک مزاج ہے، روایت ہے، انہوں نے کہا کہ ہم قانون سازی میں تعاون کریں گے، میں اس کا خیر مقدم کرتا ہوں۔ جہاں تک ordinances کے بارے میں صورت حال ہے وہ یہ ہے کہ ordinance ہمیشہ ایک urgency کی صورت حال میں دیا جاتا ہے۔ مثلاً اگر مقصود تھا کہ خواتین کو کوئی سہولتیں دینی ہیں اور ضمانت کی شکل میں ایک قانون بنانا ہے تو ہم جانتے ہیں کہ اگر اس کو اسمبلی میں پیش کیا جاتا، اس میں وقت لگتا ہے۔ وقت لگنا کوئی بری بات نہیں ہے کیونکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ اسمبلی اس پر پورا غور کرنا چاہتی ہے اور زیادہ غور کرنا چاہیے، اس میں وقت لگ جائے، اس میں کوئی ایسی بری بات نہیں ہے۔ اس لئے urgency یہ تھی کہ خواتین کو فوری طور پر ایک سہولت فراہم کرنی تھی جس کے لئے ordinance جاری کیا گیا۔ اب یہ معاملہ National Assembly میں ہے، کوشش ہونی چاہیے کہ جلدی ہو جائے کیونکہ قوانین کا جلدی pass ہونا بھی اچھی بات ہے لیکن اگر اسمبلی میں تاخیر ہو جاتی ہے تو پھر کیا ہو گا۔ کیا تین مہینے کے بعد یہ سہولت ختم کر دی جائے، کیا اس کے بعد خواتین کو واپس جیل میں ڈال دیا جائے، کیا قانون میں ایسا غلط ہونا چاہیے؟ ہرگز نہیں۔ اس وقت Supreme Court کی جو latest judgement اس میں اس چیز کو تسلیم کیا گیا ہے کہ تاخیر ہو سکتی ہے اور Supreme Court نے یہ بھی کہا ہے کہ Parliament کی جو sovereignty ہے، Parliament کی supremacy ہے۔ اس چیز کے ذریعے اس کا اعتراف کیا گیا ہے کہ اگر اس قانون کے خلاف آپ کوئی resolution move کرنا چاہیں either House میں، Senate میں یا National Assembly میں resolution pass ہونے سے قانون کالعدم ہو جائے گا۔ لہذا، ان ساری چیزوں کو اور جو Supreme Court کے latest trends ہیں، آخری judgement جو میں آج ہی پڑھ رہا تھا، وہ جمشید گھزار کیانی کا جو case تھا، Chairman, Public Service Commission تھے۔ High Court میں گئے، انہوں نے یہی point کیا تھا کہ آپ نے بار بار Public Service Commission کا ordinance جاری کیا ہے، لہذا، وہ غلط ہے۔ High Court نے اس argument کو reject کر دیا ہے اور Supreme Court کے فیصلے کے حوالے دیئے ہیں۔

Mr. Chairman: Now, we will start the discussion on Balochistan.

ٹھیک ہے، and who would like to move

Senator Mian Raza Rabbani: The Minister is not here.

جناب چیئرمین، نہیں، Provincial Coordination کے ہیں، سلیم سیف اللہ صاحب۔

سینیٹر میاں رضا ربابی، اچھا Provincial Coordination کے ہیں۔

Mr. Chairman: We requested him and he is present here.

اس میں آپ start کریں گے پھر دوسرے speakers نام دے دیں۔  
سینیٹر میاں رضا ربابی، جی میں ابھی آپ کو نام دے دیتا ہوں۔  
جناب چیئرمین، وسیم صاحب! آپ بھی دے دیں۔

#### DISCUSSION ON ADJOURNMENT MOTION

#### RE: THE DISAPPEARANCE AND KIDNAPPING OF THE RELATIVES OF SENATOR AND POLITICAL ACTIVISTS IN BALOCHISTAN

Senator Mian Raza Rabbani: Sir, I beg to move that the Senate do adjourn to discuss disappearances and kidnapping of the relatives of Senator Shahid Bugti, and Senator Sana Baloch and other political activists.

Mr. Chairman, I am grateful to you for having given me this opportunity but Mr. Chairman, it is unfortunate that most of the time since this Government has come into existence and the Senate has been consumed by a debate on the question of Balochistan. And why I say, it

is unfortunate because the debate has been full of sweat, tears and blood and we have on every and every occasion been forced to place before this House which represents the federation, the true state of repression and oppression that is taking place in the province of Balochistan and for what? For the people of that province asking for their legitimate, constitutional, economic, political and cultural rights remaining within the framework of the federation but it appears Mr. Chairman, that particularly, so in the last 6 to 7 months, it has become a policy of state to increase the repression and oppression on the federation, the federating units and the people of the federation and this is very evident Mr. Chairman, from the ongoing operation in Balochistan which in the recent past has escalated in which gunship helicopters have been used and in which innocent children, women and men have been killed. The question of state repression is also obvious Mr. Chairman, by the unwanted ban on trade unions, teachers unions in the Province of Sindh and this is also obvious Mr. Chairman, in the recent report which has said that in the last 6 months there have been more than 48 attacks on journalists in the federation and last but not the least Mr. Chairman, is the fact that in the last 6 months disappearances, kidnapping of nationalist leaders and political workers whether it be in the Province of Balochistan or it be in the Province of Sindh, have been on a dramatic rise and increase. Mr. Chairman, if you listen or if you have to take into account the figures that are given by the nationalist parties, they run into hundreds but Mr. Chairman, even if you take into account the figure given by the HRCP, Human Rights Commission of Pakistan, they have

also listed more than 60 peoples whose disappearance is still unaccounted for. Mr. Chairman, it appears that Pakistan has gone back into history and we are back in the era of the Gestapo. Mr. Chairman, the era of the Gestapo was, wherein the darkness of the night and then as the confidence of the regime grew in broad daylight citizens and political rivals were picked up, taken. Taken where? Nobody knows. Kept in detention, tortured for how long, nobody knows. Their families, loved ones, their dear ones, their parents all running from pillar to post in a vain attempt to try and find out the whereabouts of their dear ones but alas! in total vain. Mr. Chairman, this Gestapo type activity of the state is in total violation of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan. Mr.

Chairman, in the first, it is in violation of sub Clause (a) of Clause-4 of the Constitution of Pakistan which says "To enjoy the protection of law and to be treated in accordance with law is the inalienable right of every citizen wherever he may be, and of every other person for the time being within Pakistan.

No action detrimental to the life, liberty, body, reputation or property of any person shall be taken except in accordance with law. "Not being satisfied with the violation of 4 (a) Mr. Chairman, the regime continues to violate Article 9 of the Constitution which says

"No person shall be deprived of life or liberty save in accordance with law". And what is the law on disappearances I Mr. Chairman, for one, have not been able to find any statute which permits the state or any functionary of the state from carrying out kidnappings of the sort that we have been witnessing today.

Mr. Chairman, violation of the Constitution does not end here. I take you Mr. Chairman, to Article 14 sub-Clause (2) "The dignity of man and, subject to law, the privacy of his home, shall be inviolable. No person shall be subjected to torture". Mr. Chairman this is the Constitution. The chapter of "fundamental Human Rights". "No person shall be subjected to torture for the purposes of extracting evidence." Mr. Chairman, the story still does not end here. You have two members of this august House Senator Shahid Bugti whose two brothers and one cousin have been abducted and till today Mr. Chairman, despite efforts of functionaries of the Government, their whereabouts are not known. You have Senator Sana Baloch whose two brothers were picked up, one was returned subsequently and the returning brother says that I alongwith my other brother were detained by the agencies; I have been let off but my brother still continues to remain in detention.

Mr. Chairman, since these two are members of Parliament therefore, you have been able to hear about it in the press, you have been able to hear about it on the floor of the House but what about those thousands of other families whose hundreds of other children are still missing, are still untraceable. Mr. Chairman, the violation of the Constitution continues. Article 10 of the Constitution, and what does Article 10 of the Constitution contemplate? Article 10 of the Constitution contemplates Mr. Chairman that if a person is arrested, he is to be produced before a magistrate within 24 hours and his remand is to be taken but here Mr. Chairman, the arrest has taken place, 24 hours, 24



weeks, 24 months have passed and their whereabouts are still not known. What to speak of a court has jurisdiction giving them remand. The other provision that Article 10 envisages is that if a person is detained under the detention law, then Article 10 provides for Mr. Chairman, that within 15 days of his arrest he has to be provided with the reasons for his detention. But here multiply 15, by 15 months and the reasons for detention are still not known, not known to the detainee, not known to the Courts, not known to his family.

Mr. Chairman! let us move further. After this continuous violation of the Constitution, when families have gone to Court, in habeas corpus petitions, what is transpired? The Interior Ministry through the Secretary of Interior, filed an affidavit before the Lahore High Court, if I remember correctly, I was also before the Sindh High Court, in which the Secretary states that the agencies, as far as the administrative control is concerned are within the ambit of the Ministry but as far as their operational role is concerned, they are not under the ambit of the Ministry, therefore, I am not in a position to tell you whether Mr. X and Mr. Y, is in their custody or not? I am not in a position to tell you, if he was arrested by them or not, and this is on affidavit and on a sworn affidavit that the Secretary Interior has made the statement, that means that the case is closed.

That no one can go beyond that way, that if a person has been picked up and he is with one of the agencies, then the law and the jurisdiction of the Courts has to come to an end because the parent Ministry has disowned it that they are not even within my own control

and I think that that was a very bold affidavit that the Ministry decided to give to the Court. So, that at least the picture became abundantly clear but then sir, that matter does not end there, it would be recalled that three days earlier, the Sindh High Court, while hearing one of these habeas corpus petitions stated that we would like to know the name of the Incharge of the Province of one of the agencies. Look at the audacity and we talk of independence of judiciary and we talk about the respect of the judiciary. Look at the audacity of the Advocate General, and look at the audacity of the Deputy Attorney General who turns around to the Court and says that we are not in a position to tell you the names, even if we knew the names.

Is this the protection of law that an ordinary citizen is to enjoy Mr. Chairman? The Court adjourns the matter Mr. Chairman, and when the matter is adjourned and the Court reconvened yesterday, as reported in today's press, there is an unsigned letter that is produced in the Court. And here the Ministry now takes a somersault from its earlier position where it said that no it is not within our jurisdiction, the operational part. Now the Ministry takes a somersault and when the Court says that how can we lay a reliance on an unsigned letter, the Deputy Attorney General turns around and says that no the Ministry owns this letter and the letter says that these people are not with us. So, look at the turn around. Look at the 180 degree spin that the Ministry has taken and that letter goes further and I support and I endorse that point of the letter which I am just about to put before him. The letter says that it is not possible for us to

divulge the name of any officer because "it would be a death warrant for them" in the given terrorists' situation. I endorse that sir, I have no qualm with that. Afterall working in those agencies are also human beings, are also fellow Pakistanis but here two questions arise. Question No. 1 is that there is something if I remember correctly that there is something in camera hearing in courts where you exclude the defence counsel, I am ready to go to that extent, exclude the defence counsel but for God's sake take the court into consideration, take the court into confidence on matters of national security, courts have been taken into confidence on matters where the security of the federation of Pakistan has been in question and there have been secret documents, the courts have been taken into confidence but fair enough I would go along with you that it is fine, you can do this. I would go to that extent but on the one side you are willing to protect them to that extent but where is then the protection to the ordinary citizen of Pakistan who has been picked up and who has been thrown behind bars and there is no '*shinwhy*' for them sir. Mr. Chairman, it is a matter of record that I would like to place before you two or three things. Here is the press release which says that after seven months a poet from Balochistan who was kidnapped was released and when he was released, it was said that we don't have him and when he was released it turned out that he had been in the custody of the anti-terrorism force. Mr. Chairman, here is a photograph of 70 years old women with their children telling sordid stories and tales of how their sons, their brothers, their husbands had been picked up but till today there is no trace for them therefore, Mr.

Chairman, under the circumstances and I am glad that the honourable Interior Minister is here because it relates to him and I am sure I know that in some matters he has been helpful and I am sure that he would take into consideration the following amongst other demands that I am just about to put before him through you:-

1. The allegations and charges against those who have been kidnapped be disclosed.

2. Their place of detention be disclosed.

3. The name of the court which has granted remand be disclosed.

4. They be allowed legal counsel of their choice.

5. They be allowed the meetings with their relatives.

Mr. Chairman, before I conclude I would like to place before you, sir, and through you to the House, that after what is transpired in the Lahore High Court and after what is transpired in the Sindh High Court where the agencies have denied that these people are with them and without prejudice to what I have said, I accept that they are not with them. Then Mr. Chairman, the question arises that with whom are they? Whose responsibility is it to protect and procure the citizens of Pakistan? Under the Constitution of Pakistan, Mr. Chairman, it is the responsibility of the Government and it is the responsibility of the State to protect and procure its citizens. Just to say everytime that all is well in the State of Bismarck is not correct, Mr. Chairman. All is not well in the State of Bismarck. Today the State has failed totally in protecting the life and property of its citizen

and today in the light of the admissions of the agencies that these people are not with them, it has become the sole responsibility of the Government and of the State of Pakistan to tell the people of Pakistan where these citizens live and where they are.

Mr. Chairman, it would be better for them to admit that there is no writ of the Government in Pakistan because if this is the position that has emanated from the courts then let them admit that there are war lords who operate their own jails. Then let them admit that there are groups of drug barrens with their own code of conduct. Then let them admit that kidnappers and decoits operate at will and then let them also admit that State functionaries, individuals on their own have been acting to take forward personal vendetta. If the State absolves itself of the responsibility of owning where these people are then these are the only possible things that emerge and that means that the writ of this Government does not exist at all, Mr. Chairman and when the writ of the Government to this extent has eroded where it cannot protect the Federation or its citizens, then, Mr. Chairman, it is a matter of deep thought and it is a matter for us to consider whether this Government itself is now a risk to the Federation itself. Thank you Mr. Chairman.

Mr. Aftab Ahmed Khan Sherpao (Minister for Interior):

Sir, can I find from the honourable Leader of the Opposition the photograph that he has talked about, which paper it is or can I have a copy of it?

Mr. Chairman: Now we go on with the other speakers and request the speakers to abide by the time agreed which is five minutes for each and also kindly to let self-policing. Mr. Shahid Bugti.

سینیئر شاہد حسن بگٹی، شکریہ جناب چیئرمین۔ جناب والا! یہ پہلی دفعہ نہیں ہے بلکہ گزشتہ چند ماہ سے ہم بلوچستان کے issue کو یہاں پر discuss کر رہے ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ بلوچستان میں جو کچھ ہو رہا ہے اس کا fall out ملک کے اوپر پڑتا ہے۔ مملکت پاکستان کسی بھی طرح اس fall out سے بچ نہیں سکتا۔ حکومت پاکستان بلوچستان میں اپنی writ قائم کرنے کے نام پر اور وہاں پر باغی سرداروں کے خلاف جنہوں نے ہمیشہ بلوچستان کی عوام کے لئے ان کے economic rights اور ان کے سیاسی rights کے لئے آواز اٹھائی، جنہوں نے گورنمنٹ کی دی ہوئی لائن کو toe کرنے سے انکار کیا ان کے خلاف فوجی آپریشن start کیا گیا جس کو اس وقت سات ماہ سے زیادہ گزر چکے ہیں اور وہ اسی طرح جاری ہے، جس طرح پہلے دن شروع کیا گیا تھا۔ اس آپریشن کو پاکستان کے تمام شعبہ ہائے زندگی سے تعلق رکھنے والوں لوگوں نے تنقید کا نشانہ بنایا، اسے condemn کیا گیا۔ گورنمنٹ کے اپنے ایوانوں میں بیٹھے ہوئے لوگوں نے بھی گورنمنٹ سے مطالبہ کیا کہ یہ جاری آپریشن کسی بھی طرح پاکستان کے لئے سود مند نہیں ہو سکتا لہذا اسے فوری طور پر روک دیا جائے۔

جناب چیئرمین! ارباب اقتدار میں بیٹھے ہوئے چند لوگ، حقیقی معنوں میں جن کے پاس اختیارات ہیں اور جو فیصلہ کرنے کے اختیارات رکھتے ہیں وہ بلوچستان میں جاری آپریشن کے حق میں مختلف وجوہات دیتے رہے ہیں کہ جی writ قائم کر رہے ہیں، یا جو بھی وجوہات وہ دیتے رہے ہیں اس سے قطع نظر ہم آج ایک دوسرے موضوع کو لے کر بیٹھے ہیں کہ بلوچستان میں اور ملک کے دوسرے حصوں میں لوگوں کو، چند ایسے ادارے بغیر اطلاع کے، بغیر ورما کو بتائے، تمام قانون کو پامال کرتے ہوئے، آئین کو روندتے ہوئے انہیں اغوا کر لیتے ہیں۔ بڑے طویل عرصے کے لئے انہیں incommunicado رکھا جاتا ہے۔

جناب چیئرمین! 23 جون صبح آٹھ بجے میرا بھانجا جمال بگٹی جو کہ حکومت بلوچستان میں

سروس کرتا ہے اور بلڈنگ اینڈ روڈ ڈیپارٹمنٹ میں اسسٹنٹ انجینئر ہیں انہیں ان کے گھر کے باہر چند لوگوں نے اٹھایا اور آج تک تمام کوششوں کے باوجود ہمیں اس کی کوئی اطلاع نہیں ہے۔

اس کے بعد 14 جولائی کو بروز جمعہ جب میرا چھوٹا بھائی نماز پڑھنے مسجد جا رہا تھا تو اسے راستے میں اٹھایا گیا۔ اسی شام میرے 80 سالہ بوزے والد کو ٹیلی فون پر اطلاع دی گئی کہ فلاں پولیس اسٹیشن میں ایک لاش پڑی ہوئی ہے جس کی مشابہت آپ کے بیٹے سے ہے آپ آکر اس لاش کو شناخت کریں۔ مقصد یہ تھا اور وہ جانتے تھے کہ گھر میں اب اور کوئی male member نہیں ہے یہ اپنے کسی اور relative کو بلانے گئے۔ کراچی میں اس وقت میرے کزن مرتضیٰ بگٹی صرف موجود تھے جو میرے بھائی کے brother in law بھی ہیں۔ میرے والد صاحب نے انہیں ٹیلی فون کیا کہ تم آؤ، ایک لاش آئی ہے ہم چل کر اسے شناخت کرتے ہیں۔ وہ شخص اپنے گھر سے نکلا لیکن اسے راستے میں نو بجے شان سرکل کے قریب سے اٹھایا گیا۔ کافی دیر انتظار کے بعد جب وہ وہاں پر نہ پہنچا تو جو دوست مرتضیٰ بگٹی کے ساتھ جا رہے تھے انہوں نے آکر میرے والد صاحب کو اطلاع دی کہ مرتضیٰ بگٹی کو شان سرکل کے قریب سے اٹھا لیا گیا ہے۔ چونکہ میرے والد صاحب کو پولیس اسٹیشن سے اطلاع آئی تھی کہ جی ایک dead body یہاں پر پڑی ہے لہذا میرے والد وہاں سے نکل کر ٹیکسی پر پولیس اسٹیشن پہنچے۔ انہوں نے وہاں dead body کا پوچھا کہ کہاں ہے جسے شناخت کرنا ہے تو پولیس والوں نے جواب دیا کہ جناب! وہ dead body کسی مرد کی نہیں خاتون کی ہے۔

جناب چیئرمین! اس سے بھی یہ واضح ہو جاتا ہے کہ یہ dead body کا تماشا یا یہ جھوٹ اس لئے گھڑا گیا تھا کہ جو agencies اس میں ملوث ہیں وہ ہمارے تمام گھریلو حالات سے واقف تھے، وہ جانتے تھے کہ اس وقت یہ بوڑھا شخص اکیلا نہیں نکل پائے گا۔ یہ اپنے اس بھانجے کو اطلاع کرے گا اور وہ آئے گا اور ہم اسے بھی راستے سے اٹھالیں گے۔

جناب چیئرمین! میرا چھوٹا بھائی اور میرا cousin مرتضیٰ بگٹی گزشتہ ۲۵ سال سے کراچی میں مقیم ہیں۔ میرا بھائی اپنا ذاتی کاروبار کرتا ہے یعنی ان کا construction business ہے اور Real Estate property deal کرتے ہیں۔ زندگی میں کبھی انہوں نے politics

حصہ نہیں لیا۔ مذہبی شخص ہیں، تبلیغ کے لئے جاتے ہیں لیکن سیاست میں ان کی اس حد تک indulgence ہے کہ وہ اخبار تک نہیں پڑھتے ہیں۔ مرتضیٰ بگٹی گزشتہ دس سال سے پاکستان پٹرولیم کمپنی میں ملازمت کر رہے ہیں۔ اب جناب چیئرمین! یہاں پر مسئلہ یہ اٹھتا ہے کہ ان لوگوں کو کس لئے اٹھایا گیا ہے؟ میں یہاں on the floor of the House کہتا ہوں کہ اگر وہ مجرم ہیں، اگر ان کے خلاف cases ہیں، اگر ان کے خلاف ثبوت ہیں، اگر ان لوگوں میں بشمول میرے ان تین رشتہ داروں کے جتنے بھی اس قسم کے cases ہیں اگر ان کے خلاف کوئی shred of evidence ہے تو ان کو پاکستان کے قانون کے تحت قائم کردہ عدالتوں میں پیش کیا جائے۔ انہیں اس طریقے سے agencies کے ذریعے اٹھا کر کے طویل مدت کے لئے detain کرنا اور جبکہ ان کے کسی family member کو ان کے whereabouts کے بارے میں نہیں پتا، انہیں یہ بھی نہیں پتا کہ آیا وہ زندہ بھی ہیں یا وہ ان کے تشدد کا نشانہ بن کر اللہ کو پیارے ہو گئے ہیں۔ انہیں جب عدالت میں پیش نہیں کیا جاتا تو جناب چیئرمین صاحب! کیا یہ اس بات کا ثبوت نہیں ہے کہ ہمارے حکمرانوں کو اپنی بنائی ہوئی عدالتوں پر اور اپنے ہٹھائے ہوئے ججز پر بھی اعتماد نہیں ہے؟ کیا یہ اس بات کا ثبوت نہیں ہے کہ وہ جانتے ہیں کہ جن لوگوں کو اٹھایا جا رہا ہے وہ بے گناہ ہیں؟ ان کا صرف قصور یہ ہے کہ وہ کسی نہ کسی حوالے سے کسی سیاسی ورکر کے رشتہ دار ہیں۔

جناب چیئرمین! میں اگر اپنے بھائی کا بڑا بھائی بنا ہوں تو اس میں میرے بھائی کا کوئی قصور نہیں ہے۔ اگر میں مرتضیٰ بگٹی کا cousin ہوں، میں ایک political worker ہوں تو مرتضیٰ اور جمال لئی کا اس میں کوئی قصور نہیں ہے۔ اسی طریقے سے سینکڑوں کی تعداد میں اب تک political workers کو abduct کیا گیا ہے یا ان لوگوں کو یا ان کے رشتہ داروں کو جو کسی political worker or political figure کے رشتہ دار ہیں، ان میں ان کا قصور صرف یہ ہے کہ وہ ان political figures کے رشتہ دار ہیں لیکن اس میں ان لوگوں کا کوئی قصور نہیں ہے کیونکہ وہ نہ by design اس political leader کے رشتہ دار بنے تھے اور نہ وہ by choice ان political leaders کے بھائی یا رشتہ دار بنے تھے۔ یہ قدرت کا نظام چلا آ رہا ہے۔ جناب چیئرمین صاحب! یہاں پر آج بشمول آپ، آپ بھی political family سے تعلق رکھتے ہیں، آپ کی



family میں اختلافات ہیں۔ آپ کے family member یہاں بیٹھے ہوئے ہیں۔ بہت سارے لوگوں کے family members ایسے ہیں جو حکومت کو support کرتے ہیں، بہت سارے ایسے ہیں جو حکومت کے against ہیں۔ ایسا democratic set up ہوتا ہے جناب۔ یہ نہیں ہے کہ تمام کے تمام حکومت کی policies کی حمایت میں بات کرنے لگ جائیں لیکن اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ کسی کو pressurize کرنے کے لیے اس کے کسی non-political رشتہ دار کو اغوا کر لیا جائے اور اس کو طویل مدت کے لیے عذوبت خانوں میں بند کر دیا جائے۔ عذوبت خانہ ایک مفروضے کے طور پر میں کہہ رہا ہوں لیکن ہم نہیں جانتے ہیں کہ ان کا کیا حشر ہوا ہے۔ اگر ان کے خلاف کوئی بھی ثبوت ہے تو لائیں عدالت میں پیش کریں۔

میں نے last time یہاں پر کھڑے ہو کے اس بات پر احتجاج کیا تھا کہ میرا نام ECL میں ڈالا گیا ہے۔ تو جناب honourable Minister of Interior نے یہ کہا تھا کہ جی ہمارے پاس کافی ثبوت ہیں۔ اگر یہ aggrieved ہیں تو یہ عدالت میں چلے جائیں وہاں پر ثبوت پیش کریں لیکن جناب ایک ایک شخص عدالت میں جا چکا ہے جن کے رشتے دار اغوا کیے گئے ہیں۔ جس تفصیل سے رضا ربانی صاحب نے روشنی ڈالی ہے۔ illogical جوابات آتے ہیں کہ جی operational control ہمارا نہیں ہے البتہ administrative control ہے۔

جناب چیئرمین صاحب! یہ سارے staff members Senate Secretariat کے آپ کے administrative control میں آتے ہیں۔ آپ کسی کو order دیتے ہیں، کسی کام پر لگاتے ہیں، آپ کوئی task کسی کو دیتے ہیں وہ آپ پر منحصر ہے کہ آپ انہیں طریقہ کار بتائیں یا نہ بتائیں۔ آپ اپنے کسی آفیسر کو صرف ایک task دے کر اس پر چھوڑ دیں گے کہ وہ کس طریقے سے کام مکمل کرتا ہے۔ اس کی رہنمائی کرتے ہوئے آپ اسے بتاتے ہیں اس کام کو اس طریقے سے سر انجام دیا جائے لیکن بات وہیں آجاتی ہے کہ جب ایک شخص کا ایک ادارے پر administrative control ہے تو وہ operation control بھی اس پر رکھتا ہے۔ یہ ہم نے دنیا میں کہیں نہیں سنا کہ کوئی کسی ادارے کا administrative head تو ہے لیکن وہ اس پر operational control نہیں رکھ سکتا۔ اس طریقے سے جیسے میں نے سینٹ سیکریٹریٹ کی مثال دی ہے ایسی میں سینکڑوں مثالیں دے سکتا ہوں لیکن یہ بالکل غلط ہے کہ courts کے

اندر آکے لوگ یہ کہیں کہ جی فلاں ادارے پر ہمارا administrative control تو ہے لیکن operational control نہیں ہے۔

جناب چیئرمین صاحب! کچھ دیر پہلے اس Ordinance کے حوالے سے یہاں پر بات ہو رہی تھی۔ جناب کامل علی آغا صاحب نے اٹھ کے کہا تھا کہ اس Ordinance کے ذریعے سے وہ خواتین جو معمولی جرائم میں قید بھگت رہی تھیں ہم نے positive step اٹھا کے ان کو رہا کیا ہے۔ میں سمجھتا ہوں معمولی نوعیت کے crime میں ملوث خواتین کو رہا کرنا بہت ہی خوش آئند اقدام ہے۔ ہم اسے welcome کرتے ہیں لیکن اس کے برعکس ان لوگوں کو جن کے خلاف کوئی ثبوت نہیں ہے صرف political رشتے داری کی بنیاد پر ان political لوگوں کو pressurize کرنے کے لیے ان non-political لوگوں کو اٹھایا جا رہا ہے اور طویل عرصے سے I wonder what They are being held incommunicado تو اس کے بارے میں would Kamil Ali Agha has to say sir.

جناب گزارش یہ ہے کہ ہم ایک طرف گزشتہ چند سالوں سے بیچ بیچ کر ہکا بھکا چھاڑ کر کہتے ہیں کہ ملک میں democracy مضبوط ہو گئی ہے، ملک میں Parliament صحیح طریقے سے چل رہی ہے، جمہوری ادارے مضبوط ہو گئے ہیں اور لوگ international investors پاکستان کے conducive environment کی وجہ سے پاکستان کا رخ کر رہے ہیں۔ Sir، کیا ہم ایمانداری سے کہہ سکتے ہیں کہ یہاں پر ڈیموکریٹک norms جو ہیں وہ مضبوط ہو گئے ہیں۔ کیا ہم دل پر ہاتھ رکھ کر ایمانداری سے یہ کہہ سکتے ہیں کہ یہاں پر human rights کی کوئی violation نہیں ہو رہی ہے۔ کیا ہم ایمانداری سے یہ کہہ سکتے ہیں کہ یہ لوگ سینکڑوں کی تعداد میں جنہیں اغواء کیا گیا ہے اور جن کے ورہاء کو آج تک پتہ نہیں ہے کہ وہ کس حال میں ہیں۔ یہ اس ڈیموکریٹک norms کا حصہ ہیں۔ جناب! یہی ڈیموکریسی ہے اور اگر اسی طریقے سے ملک نے ترقی کرنا ہے تو میں کہتا ہوں کہ یہ بالکل ناممکن سی بات ہے ہم ان طریقوں سے نازی era کو دوبارہ revive کرنے کی کوشش کر رہے ہیں اور نازی period کا 'نازی era' کا جو حشر ہٹری میں ہوا ہے۔ سر! وہ کسی سے ڈھکا چھپا نہیں ہے۔

thank you sir,

جناب چیئرمین ، thank you ، پروفیسر خورشید احمد ، I will request the

Member that keep the time in mind as agreed upon.

سینیئر پروفیسر خورشید احمد ، بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ شکریہ جناب چیئرمین ! بلوچستان کے مسئلے پر جیسا کہ میرے ساتھیوں نے کہا کہ اس ایوان میں ہم بار بار پہنچ رہے ہیں اور اس کا ایک پیغام یہ ہے کہ ہماری آواز صدا بھرا محبت ہو رہی ہے۔ وہاں شکایت، تنقید سب کا جواب ایک خاموشی اور ایک ایسی strategy پر عمل ہے جس کے بارے میں سب جانتے ہیں کہ وہ ناکام رہی ہے اور ناکام رہے گی۔ یہ ایک بڑی ہی الم ناک صورت حال ہے۔ محترم! میری نگاہ میں مختلف چار پہلو ہیں۔ پہلے کا تعلق فیڈریشن اور صوبے کے تعلقات ہیں اور اس معاملے میں اس وقت بلوچستان اور صوبہ سرحد خاص طور پر suffer کر رہے ہیں ان کے ساتھ انصاف نہیں ہو رہا ان کے وسائل سے ان کو محروم کیا جا رہا ہے۔ specification of power ہے، حد یہ ہے کہ provincial autonomy کا نام لیا جاتا ہے لیکن province کا گورنر ہی نہیں، چیف سیکرٹری، IG Police مرکز کا کام کرتا ہے اور ان کے سامنے جوابدہ ہے اور صوبہ یہ بھی نہیں کر سکتا کہ ہمیں ٹللز آدمی دے دیں۔ ان کو ظاہر یہ بات ہے ان کے اوپر کوئی اختیار نہیں ہے۔ رائیٹی ہے hydel profit ہے ان کو نہیں مل رہا ہے۔ NFC award ہے وہ پہنچ رہے ہیں۔ کچھ شنوائی نہیں ہے۔ ایک کیٹگری اس کے ایک پہلو کی ہے۔

دوسرے کا تعلق بلوچستان کی خصوصی محرومی سے ہے۔ ان کی محرومی کا علل چند میگا پراجیکٹ سے نہیں ہے۔ بلکہ وہاں پر روزگار کی فراہمی، تعلیم کی فراہمی و وکیشنل ٹریننگ کی فراہمی، وہاں کے نوجوانوں کو مواقع دینا، وہاں کی زمین کو وہاں کے لوگوں کے لیے استعمال کا موقع دینا، لیوی کا مسئلہ ہے۔ جناب والا! آپ کو معلوم ہے کہ ہم نے حکومت کے ساتھ بھرپور تعاون کر کے دیکھ لیا کہ تمام issues کو تسلیم کرنے کے باوجود اور خصوصیت سے مشاہد کی کمیٹی میں کام کرنے کا موقع مجھے ملا ہے۔ اس میں مختلف تجاویز پیش کیں، حکومت کے تمام big guns اس میں شریک تھے لیکن اس کے باوجود بھی کچھ حاصل نہیں ہوا، یہ دوسرا پہلو ہے۔ تیسرے پہلو کا تعلق جناب والا! نہایت الم ناک، تشویش ناک اور خوفناک پہلو سے

ہے کہ سیاسی مسائل کو قوت کے ذریعے سے طاقت کو استعمال کر کے، 'فوج کو involve کر کے air operations کر کے لوگوں کو زبردستی علاقے کے علاقے تاراج کر لئے گئے ہیں'، گرفتاریاں کی گئی ہیں اور پھر وفاداریاں تبدیل کرانی جا رہی ہیں، ایک ڈرامہ ہے۔ خواہ اس کا تعلق وزیرستان سے ہو، خواہ اس کا تعلق بلوچستان سے ہو۔ آپ اس policy کو اختیار کر کے نہ صرف نفرتوں کو فروغ دے رہے ہیں بلکہ سیاسی قوتوں کو تشدد کی طرف ڈال رہے ہیں۔ تشدد کسی طرف سے بھی ہو غلط ہے لیکن state terrorism individual دہشت گردی سے کہیں زیادہ بڑا جرم ہے۔

جناب! اب میں چوتھے موضوع پر آتا ہوں، جس پر ہم آج خاص طور پر بات کر رہے ہیں کہ ان تینوں موضوعات کے اوپر ہم چار سال سے رو رہے ہیں لیکن کوئی شنوائی نہیں ہو رہی ہے۔ اس چوتھے موضوع کا تعلق specific چیزوں سے ہے اور جن واقعات کو رضا ربانی صاحب نے، شاہد بگٹی صاحب نے پیش کیا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ ایک انسان کو بھی اس کی آزادی سے محروم کرنا، اس کی عزت نفس کو مجروح کرنا، اسے اپنے خاندان سے، اپنے گھر سے محروم کرنا اور قانون کے due process کے بغیر privacy آزادی، اختیارات کو چھیننا، یہ بہت بڑا ظلم ہے اسلام کی نگاہ میں، انسانیت کی نگاہ میں، عالمی قانون کی نگاہ میں اور ہمارے اپنے دستور کی نگاہ میں لیکن یہ سلسلہ برابر جاری ہے۔ میں repeat نہیں کروں گا، میں رضا ربانی نے بڑے مثبت دلائل دیے ہیں اور صحیح واقعات پیش کر دیئے ہیں یعنی کیا ظلم ہے کہ آپ ایک سائنسدان کو اٹھا کر لے جاتے ہیں، دو سال تک اس کا پتا نہیں چلتا ہے۔ آپ ایک سیاسی کارکن کو لے جاتے ہیں، بوڑھا باپ اپنے بچے کو بلاتا ہے اور آپ راستے میں اس کو اغواء کر لیتے ہیں۔ یہ کیا ہو رہا ہے، یہ ظلم کی انتہا ہے۔ یاد رکھیں کہ جس ملک میں عدل نہ ہو، جس میں آپ جان، مال، عزت کا تحفظ نہ دے سکیں، جہاں آپ اس قسم کے راستے اختیار کریں گے تو پھر وہ ملک، حقیقت یہ ہے کہ تباہی کی طرف جا رہا ہے۔ آپ کو اندازہ نہیں ہے کہ ملک کے اندر کس طرح لاوا پک رہا ہے اور کس طرح اس ملک کی عزت دنیا بھر میں مجروح ہو رہی ہے۔ آپ modernization کا نام لیتے ہیں، آپ کہتے ہیں کہ ہم بڑے enlightened ہیں۔ یہ report London Economist نے اپنے 8 سے 14 جولائی کے issue میں پاکستان کے بارے میں دی ہے، اسے پڑھ کر دیکھ لیجئے۔ یہ وہ لوگ ہیں جن کی نگاہ میں ہمارے جنرل صاحب بڑے پسندیدہ ہیں اور جن کی خاطر وہ خود ملک کو داؤ پر

لگائے ہوئے ہیں لیکن سینے وہ آپ کے بارے میں کیا کہہ رہے ہیں، 'مضمون کا آغاز ہوتا ہے،

Think about Pakistan and you might get terrified' few countries have so much potential to cost trouble regionally and world wide

اور ان کی حکمرانی کا کیا حال ہے، آگے چل کے یہی report کہتی ہے۔

In the cities and in specially Karachi there is not much in the way of law and order, the rich can shield themselves by buying private security or favours from police men but their workers cannot, justice is also for sale.

جناب والا! یہی صورت حال ہے اور آپ کہتے ہیں کہ ہم نے سات سال میں ترقی کر لی ہے، پاکستان کے image کو چار چاند لگا دیئے ہیں، یہ ہیں چار چاند۔ خدا کے لئے ابھی وقت ہے، ہوش کے ناخن لیجیئے اور ان چاروں مسائل کو، مرکز، صوبے کے تعلقات، صوبوں کی حقیقی ضروریات اور اختیارات، سیاسی مسائل کا سیاسی حل، قوت کے ذریعے سے اس کو حل کرنے کی اہمیت اور مجرمانہ کارروائی کو ختم کرنا۔ جتنے بھی individual cases ناانصافی کے ہو رہے ہیں، خواہ وہ political workers ہوں، خواہ وہ scientists ہوں، خواہ وہ علماء ہوں، خواہ وہ عام شہری ہوں، ان میں سے ایک ایک کی فکر کیجئے، جواب دہی کیجئے اور اگر ایک شخص بھی آزادی سے محروم رہتا ہے تو یہ ہم میں سے ہر ایک کے لیے اس کی آزادی، اس کی عزت، اس کی زندگی کے لیے خطرہ ہے۔ خدا کے لیے اس ملک کو تباہی سے بچائیے ورنہ تاریخ میں آپ کا نام مجرموں میں شمار ہوگا، نکرانوں میں نہیں ہوگا۔ و آخر دعوانا ان الحمد للہ رب العالمین۔

(ذیک بجائے گئے)

Mr. Chairman: Thank you. Mr. Asfandiyar Wali.

سینئر اسفندیار ولی، جناب چیئرمین! thank you. آج حقیقت یہ ہے کہ اپنے بھائی شاہد یگانہ کی باتیں سن کر جو کچھ ذہن میں تھا، وہ سب بدل گیا۔ جو کچھ آج یہاں کہا گیا، پتا ہے جناب! پچھلے ایک سال سے اس طرف سے ایک ہی جواب آتا ہے کہ جی یہ لوگ development کے خلاف ہیں، ہم وہاں mega projects شروع کرنا چاہتے ہیں اور یہ لوگ

اس میں رکاوٹ بن رہے ہیں۔ جناب چیئرمین! میں اس کے بارے میں two arguments کرنا چاہوں گا۔

نمبر ایک اگر ہم 1947 سے پہلے کے برصغیر پاک و ہند پر نظر ڈالیں تو British imperialism اور اس Colonial Power نے اس ملک اور اس خطے میں بہت mega projects کیے۔ پھر کیوں آپ کے باپ، دادا ان لوگوں کے خلاف اٹھے؟ اگر mega projects or development کی بات ہوتی تو پھر آپ آج یہ تسلیم کر لیں کہ آپ کے باپ دادا اور forefathers نے زیادتی کی that they fought for independence of this country. What are mega projects for, Mr. Chairman sir? کیا اس mega project ہے

آپ mega project کہتے ہیں، آج میں ایک categorical question پوچھنا چاہوں گا and I hope, I can get a categorical answer from the Interior Minister. One of the mega projects is building of cantonments in the Province of Balochistan. If it is not a fact that the Provincial Assembly of Balochistan where the present ruling party has a majority, where they have their own Chief Minister in that province, did that Provincial Assembly not pass a unanimous resolution against the construction of cantonments in that Province? Now if they did, why was that not respected? Sir, how can anyone justify military action against its own people?

جناب! کتنے سالوں سے کشمیری جنگ آزادی لڑ رہے ہیں، جو الزام بھی آیا، پرانی صرف سے آیا ہے لیکن آج تک حکومت پاکستان نے اتنے عرصے میں یہ کبھی نہیں کہا کہ کشمیریوں کے خلاف حکومت ہند نے gunship helicopter استعمال کیے ہیں۔ کیا بلوچستان میں اس چھوٹے سے عرصے میں gunship helicopters استعمال ہوئے کہ نہیں؟ کہتے ہیں وہاں فراری کیمپ ہیں، مجھے جناب چیئرمین! آپ وہ قانون بتا دیں، میں قانون دان نہیں I am not a lawyer, I am not a constitutional expert, ایک سیدھا سادا political worker ہوں۔ کوئی مجھے یہ ذرا justify کر دے کہ میں جو کام کر رہا ہوں اس کی

responsibility میرے بھائی پر آتی ہے، میری بہن پر آتی ہے، میری بیوی پر آتی ہے، میری بیٹی پر آتی ہے۔ جناب چیئرمین! ایسا کوئی قانون نہیں جو ان کو یہ حق دے۔ میں یہاں موجود ہوں میرے اگر political beliefs ہیں۔ شاید گنتی یہاں بیٹھا ہے political beliefs اس کے ہیں۔ یہ سیاست میں حصہ لے رہا ہے ہمت ہے تو اس کو پکڑ کر عدالت میں لے جاؤ۔ اس کے بھائی کا کیا قصور ہے۔ ہر ایک کو اپنے گریبان میں جھانکنا چاہیے۔ ہر ایک کی اپنی families ہیں۔ پاکستان کی ایک مچھوٹی سی سیاسی تاریخ ہے اس پر آپ نظر دوڑائیں قدرت کا بھی اپنا ایک نظام ہوتا ہے۔ جو کچھ تم آج کرتے ہو کل قدرت اس کا بدلہ دیتی ہے۔ اس دن کا ہم سب کو خوف ہونا چاہیے۔ جناب والا! کل مجھے منام بلوچ کا تین بار فون آیا کہ میرا بھائی تو business کرتا ہے اس کا سیاست سے تو تعلق ہی نہیں۔ میں واپس آنے کو تیار ہوں لیکن میرے بھائی کا قصور کیا ہے کہ اسے پکڑ لیا ہے۔ خدا کی قسم! نازی ازم کی بات یہاں رضا ربانی صاحب اور شاید گنتی صاحب نے کی میرے خیال میں یہ تو اس سے بھی بڑھ کر ہے۔ گورنر صاحب کی statement جو آج بلوچستان کے بارے میں آئی ہے، خدا کی قسم میں تو پڑھ کر حیران رہ گیا۔ This is a federation مجھے تو باقی کا پتا نہیں ایک دو وزیر جن میں وزیر داخلہ اور صوبائی رابطہ والے وزیر دونوں بختون ہیں یہ کم از کم ایک چیز سے اتفاق کریں گے۔ جناب چیئرمین! ہمارے بختونوں میں ایک کہات ہے کہ ایک بندے کو راضی کرو وہ تمہارے ساتھ دوزخ میں جانے کو تیار ہے لیکن زبردستی اگر اسے جنت میں لے جاؤ گے وہ تمہارے ساتھ جنت میں جانے کو بھی تیار نہیں ہو گا۔

this is political mentality, don't push people against the wall, you have already pushed them, we had already pushed the people against the wall in 1971 and we are still mourning that day, we don't want now, don't want again sir. I will not cross my time limit sir

دل میں بہت کچھ تھا کہنے کو۔ آخر میں، میں پھر ایک مرتبہ پہلے بھی بلوچستان ہی کے مسئلے پر میں نے اپنی بات جاب کے ایک شعر پر ختم کی تھی۔ آج پھر حبیب جالب کے اسی شعر پر بات ختم کرنا چاہوں گا۔

محبت گولیوں سے ہو رہے ہو  
 وطن کا پھرہ خون سے دھو رہے ہو  
 کہاں تم کو کہ راستہ کٹ رہا ہے  
 یقین مجھ کو کہ منزل کھو رہے ہو  
 شکریہ جناب چیمبرمین۔

(ڈیک بجائے گئے)

Mr. Chairman: Thank you. Mr. Abdur Rahim Mandokhel

سینیٹر عبدالرحیم خان مندوخیل، شکریہ جناب چیمبرمین! میں آپ کا مشکور ہوں کہ آپ نے مجھے موقع دیا آج زیر بحث موضوع ہے بلوچستان میں بالخصوص لوگوں کا حکومتی اداروں کے ذریعے اغواء کے کیسوں کے بارے میں۔ جناب والا! اس میں سیاسی پہلو، آئینی پہلو ہیں۔ اصل مسئلہ یہ ہے کہ یہ صوبائی خود مختاری کا مسئلہ ہے اور اس کے بارے میں ابھی جو حکومت کے ادارے ہیں یا جو ان کے گورنر اور دوسرے spokesman بات کرتے ہیں اس میں ہمارے صوبے کے جو سیاسی پارٹیوں کے لیڈر ہیں ان کے بارے میں ایسے کوئی tribal سرداروں کا نام لگا کر بات کرتے ہیں چونکہ وہ وہ سردار ہیں، لہذا ان کو حق ہے کہ وہ جہاں بھی مباری کریں، جہاں بھی لوگوں کو ماریں وہ مار سکتے ہیں۔ حقیقت یہ ہے میں پوچھوں گا کہ کیا پارلیمانی کمیٹی جو بنی تھی اس پارلیمانی کمیٹی کی sub-committee وسیم سجاد صاحب والی جو کمیٹی ہے اس میں ہمارے صوبے کی پارٹیوں کے باقاعدہ documents دیئے گئے ہیں یا نہیں کہ ہمارے ملک کے آئین کی ان خطوط پر ترمیم کر کے صوبائی خود مختاری دی جائے اور صوبائی خود مختاری کے واضح نکات ہیں کہ اس میں عمومی طور پر چار subjects فیڈریشن کے لیے ہوں، مختلف پارٹیوں کی اس میں مختلف تجاویز ہیں، لیکن باقی سب صوبوں کو اختیارات ملنے چاہئیں۔ تمام پارٹیاں تقریباً اس نکتے پر متفق ہیں۔ لیکن آج یہاں لوگ کہتے ہیں کہ نہیں، یہاں بالکل اور کچھ نہیں ہے۔ یہاں دو سردار ہیں یا تین سردار ہیں اور پھر مشاہد حسین صاحب کی اسی sub committee نے باقاعدہ چھانڈنیوں کے بارے میں واضح کہا کہ چھانڈنیوں کی اس وقت ضرورت نہیں ہے۔ یہ ان کی رپورٹ



میں دیا گیا ہے۔ پارلیمانی کمیٹی نے باقاعدہ اسے متفقہ منظور کیا ہے اور وہاں گورنر تھا اور دوسرے اور حتیٰ کہ یہاں جنرل صدر، وہ کہتے ہیں کہ ہم اس میں چھاؤنیاں بنائیں گے۔ پارلیمنٹ کہتی ہے، پارلیمانی کمیٹی متفقہ کہتی ہے کہ چھاؤنیاں ایک بار نہ بنائیں۔ پولیس کے بارے میں باقاعدہ recommendation ہے کہ اے ایریا اور بی ایریا میں آپ پولیس کو نہ پھیلانیں لیکن یہاں writ of the state بھٹ میں بھی پانچ بلین روپے رکھے گئے ہیں اور کہتے ہیں کہ وہاں صوبے میں writ of the state نہیں ہے۔ کہاں writ of the state نہیں ہے۔ ہاں ایک جگہ کہ جب آپ صوبے کو اختیارات نہیں دے رہے۔ آج یہاں دکھیں۔ ایجوکیشن پر questions تھے جناب والا۔ دوسرے مضامین پر۔ چھوٹے چھوٹے جو صوبوں کے مسائل ہیں۔ صوبوں کے اختیارات میں۔ وہ مسائل بھی یہاں فیڈریشن کے ہیں اور پھر منسٹر صاحب فرماتے ہیں کہ جی وہاں کے لوگ مطالبہ نہیں کر رہے۔ یعنی یہ تمام صوبائی خود مختاری کے مسائل اور اس پر پارلیمنٹ نے باقاعدہ پارلیمنٹ میں بات کی ہے لیکن اس کے باوجود ہمارے صوبے کے بارے میں یہ فیصلہ ہے یہ میگا پراجیکٹ اور ترقی کے مخالف لوگ ہیں۔ میگا پراجیکٹ یہ نہیں مانتے۔ کیا میگا پراجیکٹ؟ وہی چھاؤنیوں والا پراجیکٹ۔ کیا میگا پراجیکٹ؟ پولیس والا۔ یعنی آپ اسے جمع کریں اسی سال کے بجٹ میں اور یہ آپ PSDP میں دکھیں کہ جتنے ارب روپے آپ نے دیئے ہیں یہ ارب روپے اگر آپ سڑکوں پر، تعلیم پر، دوسرے مسائل پر صوبوں کو دیتے تو صوبے ان میں ترقی کروا سکتے تھے۔ باقی صوبائی خود مختاری میں وسائل کی ملکیت کا مسئلہ ہے۔ NFC Award کا مسئلہ ہے۔ گیس کے باقاعدہ چارجز کی رقم کا مسئلہ ہے۔ اس کے بارے میں وہ کوئی بات نہیں کریں گے۔ عرض یہ ہے جناب والا اب ان کو یہ حق مل گیا کہ وہ ایسے ہی کریں، میں رضا ربانی، ہمارے محترم اسفند یار خان ولی، مشاہد صاحب اور دوسرے سب کے اہم اہم نکات کی تائید کرتا ہوں اور اس میں جناب والا یہ ہم نے بڑی کوشش کے بعد یہاں آئین میں ہم نے fundamental rights حاصل کیے ہیں اور اس میں یہ دیا گیا ہے، جیسا کہ یہاں انہوں نے عرض کیا، آرٹیکل چار، آرٹیکل دس، آرٹیکل نو، آرٹیکل چودہ، ان میں واضح لکھا ہوا ہے کہ کوئی کسی شخص کی liberty نہیں لے سکتا۔ میں اس کو جناب والا quote کروں گا۔ یہ جناب والا آئینی تھا، Article 4(1)۔

"To enjoy the protection of law and to be treated in accordance

with law is the inalienable right of every citizen, whenever he may be, and of every other person for the time being within Pakistan."

(2) In particular-

(a) no action detrimental to the life, liberty, body, reputation or property of any person shall be taken except in accordance with law;"

اب اسی کی پھر مختلف Articles میں اس کی details دی گئی ہیں۔ آج ہمارے گورنر صاحب کا بیان ہے جیسے اسفند یار خان صاحب نے کہا بالکل یہ الفاظ بلوچستان rolled, quelled اور وہ بڑے easily کہتے ہیں کہ کتنے مرے ہیں

talking to Journalists, he said 84 tribal militants have been killed with 45 members of the security forces since the military operation was launched last December to put down the uprising led by Nawab Akbar Khan Bugti. Some 62 civilians including women and children who also had been killed in the conflict so far, Mr Ghani said adding that 96 other had been wounded

کون ان سے پوچھے گا کہ آپ نے آئین کے کس Article کے تحت یہ سب کہا، کہاں سے آپ کو یہ اختیار ملا کہ آپ نے فیصلے کیے اور آپ نے یہ لوگ militant کہہ کر مار دیئے۔ ادھر سے ایک دوسرا پہلو ہے جیسے رضا ربانی صاحب نے بڑا excellently پیش کیا، وہاں پر لوگوں کو اغوا کیا جا رہا ہے، ان کو torture کر رہے ہیں۔ وہاں courts ہیں۔ اس کا procedure آئین میں دیا گیا ہے۔ Criminal Procedure Code میں یہ ہے کہ جس شخص کو آپ نے arrest کیا تو اسے 24 گھنٹے کے اندر court کے سامنے پیش کرنا ہے۔ اس کی وجوہات بتانی ہیں اور پھر اسے court نے اپنی custody میں رکھنا ہے خواہ وہ پولیس کی investigation کے لیے ہو، خواہ وہ judicial ہو۔ یہ constitutional پابندی ہے اور یہاں تو معمول کے مطابق ہو رہا ہے کہ detain کرنے کے علاوہ روزانہ سیاسی کارکنوں کو اٹھایا جاتا ہے اور پھر کسی کو یہ معلوم نہیں ہوتا کہ وہ کہاں ہیں۔ ان کو torture کرتے ہیں۔ جناب! fascism کیا ہے؟ Nazism کیا ہے؟

Nazism کے یہی معنی ہیں کہ وہاں rule of law نہیں ہے۔ وہاں rule کے تحت treatment نہیں ہے۔ جناب! مجموعی طور پر جس طرح آپ اس صورتحال کو لے جا رہے ہیں اچھی نہیں ہے۔ آج بھی ہم کہتے ہیں کہ اس کا فیصد سیاسی طور پر، صوبائی خود مختاری دے کر آپ کر سکتے ہیں۔ آپ جتنا بھی کہیں کہ بغاوت ہوئی اور ہم نے اسے کچل ڈالا، کوئی ایسی چیز نہیں ہو گی۔ آپ نے صوبائی خود مختاری صوبوں کو، قومی یونٹوں کو، قوموں کو، پشتون، بلوچ، سندھی، سرانگی ان کو آپ نے صوبائی خود مختاری دینی ہے اور اگر آپ نہیں دیں گے تو اس کے معنی ہیں۔۔۔

(اس موقع پر اذان مغرب سنائی دی)

سینیٹر عبدالرحیم خان مندوخیل، جناب چیئرمین! میں عرض کر رہا تھا کہ بنیادی مسئلہ صوبائی خود مختاری کا ہے۔ یہ پارلیمنٹ ہے۔ ہم کہتے ہیں کہ اس ملک میں اگر مسائل حل کرنے ہیں اور امن لانا ہے، ترقی ہونی ہے تو یہ صرف پارلیمنٹ کی راہنمائی میں ہو سکتی ہے۔ اس حوالے سے صوبائی خود مختاری کا مسئلہ حل کرنا ہو گا۔ اس کے ساتھ ابھی جس قسم کی کارروائیاں ہو رہی ہیں، جو جنگ لوگوں پر مسلط کی گئی ہے، لوگوں کو مار رہے ہیں اس سے withdraw کرنا ہو گا۔ اس کے ساتھ یہ جو لوگوں کو اغوا کر کے torture کیا جاتا ہے، ان طریقوں سے دستبردار ہونا پڑے گا۔ اگر آپ کا رویہ یہ ہے کہ آپ یہ طریقے استعمال کریں گے اور آپ کہیں گے کہ فلاں نے ہتھیار ڈال دیا، فلاں نے ہتھیار ڈال دیا، کتنے سالوں سے آپ کہتے ہیں کہ فلاں نے ہتھیار ڈال دیا لیکن یہ ہتھیار وہ کبھی رکھ لیتے ہیں اور کبھی اٹھا لیتے ہیں۔ بنیادی مسئلہ اس میں سیاسی ہے۔ یہ جو Cantonments ہیں اس کے بارے میں ہم پھر کہتے ہیں کہ جو کچھ پارلیمانی کمیٹی نے recommend کیا ہے کہ Cantonment کے مسئلے کو فی الحال پھوڑیں۔ پولیس کے مسئلے کو فی الحال آپ پھوڑیں، اگر آپ نے ایسا کرنا ہے تو اس کے معنی colonial expansionism کے ہیں۔ آپ زور سے، پولیس کے ذریعے، مٹری کے ذریعے لوگوں کو کچلیں گے لیکن لوگ اپنے وسائل کی ملکیت کے لئے جدوجہد ضرور کریں گے۔ جناب والا میں نے آپ کا وقت لیا اس میں بالخصوص اغوا اور دوسری چیزیں، جو Rule of Law کے خلاف عمل ہو رہا ہے اس کو ختم ہونا چاہیئے۔ مہربانی۔

Mr. Chairman: We will disperse now for Maghrib prayer and  
Inshallah reconvene at 7.45 P.M.

(The House was then adjourned for Maghrib prayers)

[The House reassembled after Maghrib prayers with Mr. Presiding

Officer, Mr. Anjad Abbas Shah in the Chair]

Mr. Presiding Officer: Yes, Buledi Sahib.

سینیئر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، شکریہ جناب! کہ آپ نے مجھے ایک اہم مسئلے پر  
بولنے کی اجازت دی۔ بلوچستان کے issue کو ہم کئی بار اس ایوان میں لاپچھے ہیں لیکن اس  
ایوان کی سفارشات پر عملدرآمد ہم نہیں دیکھ رہے۔ بلوچستان کے issue کو بدوق کی نوک اور  
طاقت کے ذریعے حل نہیں کیا جاسکتا اور اسے افہام و تفہیم اور مذاکرات سے حل کرنا چاہیے۔  
بلوچستان میں لوگوں کی اموات واقع ہو رہی ہیں اور دونوں طرف سے نقصانات ہو رہے ہیں۔ PPL  
کے جو گیس پائپ اڑانے جا رہے ہیں اگر ان کا آپ تخمینہ لگائیں تو پتہ چل جائے گا کہ حکومت  
کو کتنا اس سے نقصان ہو رہا ہے۔ بلوچستان میں جو محرومی اور مسائل ہیں ان کی طرف توجہ کی  
ضرورت ہے۔ یہاں ایک سینیٹ اور قومی اسمبلی کی مشترکہ پارلیمانی کمیٹی بنائی گئی تھی، اس کی  
سفارشات کی کاپی میرے پاس موجود ہے، ان پر آج تک کوئی عمل درآمد نہیں ہوا۔ بلوچستان  
پاکستان کا چھوٹا بھائی ہے۔ یہاں جناب! mega projects کا حوالہ دیا جا رہا ہے کہ وہاں گوادر  
پورٹ بن رہا ہے، میرانی ڈیم کا حوالہ دیا جاتا ہے اور ایسی کئی سکیموں کی بات کی جا رہی ہے لیکن  
جناب! آپ دیکھیں کہ مرکز کا جو رویہ بلوچستان کے ساتھ ہے اور جو یہ بلوچستان کے ساتھ ظلم اور  
زیادتی کر رہا ہے اس پر تو آپ حیران رہ جائیں گے۔

صدر پاکستان نے کئی دفعہ کھلے عام جلسوں میں یہ accept کیا ہے کہ مرکز 57 سال  
سے بلوچستان کے ساتھ زیادتی کر رہا ہے۔ جناب! آپ دیکھیں کہ تمام سکیمیں وہاں جوں کی توں

پڑی ہوئی ہیں۔ بلوچستان 44% پاکستان کا رقبہ ہے لیکن مرکز نے population کے لحاظ سے NFC awards کا اعلان کیا ہے۔ یہ بلوچستان کے ساتھ زیادتی ہے۔

آپ جناب! employees کے quota کے حوالے سے دیکھ لیں وہاں بھی بلوچستان کو neglect کیا جا رہا ہے۔ میں Washington D.C میں گیا تھا، وہاں ہمارا 300 سے زیادہ کا staff تھا لیکن ان میں سے ایک بھی بلوچستان کا نہیں تھا۔

یہاں جناب! 52 کے لگ بھگ وفاقی سیکرٹری ہیں لیکن بلوچستان سے ایک بھی نہیں ہے۔ ہم اس لیے کہتے ہیں کہ بلوچستان کوئی بھکاری نہیں جو بھیگ مانتا ہے لیکن وہ اپنے حق کا مطالبہ کر رہا ہے۔ ابھی شاہد بگٹی صاحب نے جو تقریر کی کہ ان کے دو بھائیوں کو اغوا کیا گیا ہے۔ جناب! اگر شاہد بگٹی نے گناہ کیا ہے تو یہ یہاں موجود ہیں ان کو arrest کریں ان کے بھائیوں نے کیا قصور کیا ہے؟

جناب! مناء بلوچ مجھے لندن میں ملے تھے۔ وہ کہہ رہے تھے کہ میں پہلے سینٹ میں جو میرے اعتراضات تھے وہاں بیان کرتا تھا ابھی مجھے وہاں آنے نہیں دیا جا رہا تو میں ہر forum پر ان مسائل کو اٹھاتا ہوں کہ پاکستان میں مرکز اس طرح بلوچستان کے ساتھ زیادتی کر رہا ہے۔ میرے خیال میں اگر ان کو یہاں آنے دیا جائے یا کوئی سینٹ سے کمینی یا ٹیم ڈیرہ بگٹی میں جا کر حالات کا جائزہ لے اور نواب صاحب سے بھی ملے تو دونوں طرف سے کوشش کر کے حالات کو بہتر بنایا جاسکتا ہے۔ جمعیت العلماء اسلام نے پہلے بھی ہاشمی کی پیشکش کی تھی اور اس میں مولانا شیرانی نے ایک حد تک کوشش بھی کی ہے اور ابھی بھی کوشش جاری ہے۔ جناب! وہاں بے گناہ لوگ مر رہے ہیں۔ وہاں بسوں پر حملہ ہو رہا ہے۔ بارودی سرنگیں پھٹائی جا رہی ہیں۔ میں سرداروں کو بھی یہ کہتا ہوں کہ بے گناہ لوگوں کو مروانے میں احتیاط کی جائے۔ حکومت جو آپریشن کر رہی ہے اس کو فوری طور پر بند کیا جائے۔ بلوچستان اب اس پوزیشن پر پہنچا ہے کہ مرکز کا رویہ بلوچستان کے ساتھ انتہائی ناروا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ بندوق کی نوک پر طاقت کے ذریعے بلوچستان کو دبانا چاہتے ہیں۔ جناب والا! اگر یہ رویہ رہا تو بلوچستان والے کیا کریں۔ اب وہ وقت نہیں رہا۔ انڈیا نے مداخلت کیوں کی؟ پوری دنیا میں بلوچستان کا مسئلہ high light ہو گیا۔ اگر ہم اپنے گھر میں بیٹھ کر اس کو حل کر لیتے تو یہ حالات نہ ہوتے۔

جناب والا! میری تجویز یہی ہے کہ حکومت کو اب بھی ہند نہیں کرنی چاہیئے۔ اگر وہ حقائق پر بات کرنا چاہتے ہیں تو ٹیبل پر آ کر بات کریں کہ ہمارے کیا مطالبات ہیں۔ صوبائی خود مختاری ہم چاہتے ہیں یہ تو ایک جائز مطالبہ ہے۔ جو ہمارے تحفظات ہیں ان کو دور کیا جائے۔ ہمارے ساتھ بیٹھ کر بات کی جائے۔ یہ جو مختلف مواقع پر بات ہوتی ہے کہ وزیر اعلیٰ جام صاحب نے ملاقات کی۔ صرف ملاقات ہی ہے، کچھ آگے نہیں ہے۔ نہ کوئی پیہر release ہو رہا ہے۔ over draft پر بلوچستان چل رہا ہے۔ تنخواہ دینے کے لئے ان کے پاس پیسے نہیں ہیں۔

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، بلیدی صاحب وقت کا خیال رکھیں۔

سینیئر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی، جناب والا! آخر میں میری تجویز ہے کہ سینٹ سے ایک کمیٹی جانی چاہیئے۔ وہ ڈیرہ گہنی میں باقاعدہ حالات دیکھیں، جو نقصانات ہوئے ہیں، جو اغوا ہوئے ہیں، کتنے بے گناہ لوگوں کو گھروں سے اٹھایا گیا، ان کا کوئی تصور نہیں ہے، ان کو ذہنی اذیتیں دی جا رہی ہیں۔ میں اس کی مذمت کرتا ہوں اور میرا مطالبہ ہے کہ آپریشن کو فوری طور پر بند کیا جائے اور مذاکرات کے ذریعے افہام و تفہیم سے یہ مسئلہ حل کیا جائے۔ آخر میں، میں ایک شعر پڑھتا ہوں۔

طے خشک روٹی جو آزاد رہ کر

تیرے خوف و ذلت کے حلووں سے بہتر

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، شگریہ بلیدی صاحب۔ جی رضا محمد رضا۔

سینیئر رضا محمد رضا، مجھ سے پہلے پشتونخواہ پارٹی کی نمائندگی سے، محکوم قوموں کی تحریک پونم کی نمائندگی سے، میرے پارلیمانی لیڈر جناب عبدالرحیم مندوخیل صاحب نے، لیڈر آف اپوزیشن رضا ربانی صاحب نے اور جناب پروفیسر غورخید صاحب نے اس مسئلے پر جس انداز سے تفصیلی طور پر روشنی ڈالی ہے۔ میں نہیں سمجھتا کہ میں اس میں کچھ اضافہ کر سکوں گا۔ میں ان کی ہر ایک بات کی تائید کرتے ہوئے صرف یہ کہوں گا کہ اس ہاؤس میں جس مسئلے پر سب سے زیادہ اور جس شدت کے ساتھ بات ہوئی ہے وہ بلوچستان کا مسئلہ ہے۔

میں نہیں سمجھتا کہ اس ہاؤس کے ممبران نے اس مسئلے سے زیادہ کسی اور مسئلے پر

زیادہ وقت لگایا ہو لیکن آپ صورتحال کا اندازہ لگائیں کہ جس شدت کے ساتھ اس مسئلے کی اہمیت پر اور اس کے حل کے لئے معزز ارکان نے اپنی بات کی ہے اسی شدت سے اس مسئلے کی صورتحال مزید خراب ہوتی رہی ہے۔ جیسے میرے اکابرین نے کہا کہ بلوچستان کا مسئلہ بنیادی طور پر قومی اختیارات کا مسئلہ ہے۔ صوبائی خود مختاری کا مسئلہ ہے۔ اپنے وسائل پر اختیار کا مسئلہ ہے۔ یہ صرف بلوچوں کا مسئلہ نہیں، اس ملک کے پشتون، اس ملک کے سندھی، اس ملک کے بلوچ، اس ملک کے سرائیکی، یہاں کی قومیں اپنے قومی اختیار کے لئے، قومی اختیارات کے لئے، اپنے وسائل پر اختیارات کے لئے گزشتہ اٹھادو سال سے جدوجہد کر رہی ہیں۔ اس دوران میں اس ملک کے ریاستی اداروں نے کوئی کسر نہیں چھوڑی کہ اس قوتوں کو، قوموں کی عموری قوتوں کو دبانے کے لئے، ان کو دستبردار کرنے کے لئے، کسی تشدد، کسی طاقت کے استعمال سے گریز نہیں کیا۔ اس دوران میں ہماری ریاست جس کو ہم استعماری ریاست کہتے ہیں، بالادستی کی ریاست، ایک فوجی آمریت کی ریاست تسلسل کے ساتھ، یہ چوتھا مارشل لا ہے، ہر مارشل لا نے، ہر فوجی آمریت نے، گو کہ عوامی حکومتوں کے دوران بھی بنیادی طور پر اختیار ہمارے فوجی جرنیلوں کے پاس رہا ہے۔ اس استعماری ریاست نے قوموں کو اپنے مطالبات سے دستبردار کرنے کے لئے ہر ناروا حربے کا استعمال کیا۔ یہی سلسلہ آج بھی بلوچستان میں جاری ہے۔

یہ جو اغوا ہو رہے ہیں، یہ جو فوجی آپریشن ہے، یہ جو ماورائے قانون اقدامات ہیں ان سب کا مقصد یہ ہے کہ اس صوبے کی بلوچ قومی تحریک کو، بلوچ عوام کی نمائندہ قوتوں کو اپنے قومی حقوق کے مطالبے سے دستبردار کیا جائے۔ لیکن جس طرح آپ بنگال کو اپنے قومی مطالبے سے دستبردار نہیں کر سکے۔ بنگالی عوام اپنی پارلیمانی جدوجہد کے ذریعے، پرامن سیاسی جدوجہد کے ذریعے، آئینی جدوجہد کے ذریعے مطالبات کرتے رہے اور ہمارا رویہ تشدد کا، ظلم و زیادتی کا، بربریت کا، بالادستی کا اور اس کا جو نتیجہ نکلا آج ان قوتوں کو شرمسار ہونا پڑا۔ آج بنگہ دیش خود مختار، آزاد اور پروقار ملک ہے۔ بنگالی اس ملک کے دور سے بہت زیادہ ترقی یافتہ ہیں، خوشحال ہیں۔ ان کو اپنے وجود پر فخر ہے۔ وہ اپنے فیصلوں میں آزاد ہیں۔ جناب والا! اگر یہ رویہ جاری رہا تو اس پارلیمان کے لوگ دستبردار ہوں گے، مایوس ہوں گے۔ جس طرح یہاں مٹا بلوچ صاحب سینیٹر تھے، اس ہاؤس میں تکرار کے ساتھ مطالبہ کرتے رہے کہ جو طرز عمل بلوچستان کے بارے میں

اختیار کیا گیا ہے، پشتونخواہ کی عوام سے متعلق، سندھ کی عوام کے متعلق، سرانیکستان کی عوام کے متعلق یہ ناقابل برداشت ہے۔ یہ اس ملک کے آئین کے خلاف ہے، قانون کی مکرانی کے خلاف ہے لیکن جناب کسی نے دھیان نہیں دیا اور آج وہ یہاں سے مایوس ہو کر اس ایوان میں آنے کے لئے تیار نہیں ہے۔

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، رضا صاحب ناظم کا خیال رکھیں۔

سینیٹر رضا محمد رضا، میں ناظم کا خیال رکھوں گا۔ یہ جو اس ہاؤس نے اور پارلیمنٹ کی نمائندگی سے قومی اسمبلی کے ارکان نے، بلوچستان کے مسئلے پر بالخصوص اور تمام صوبوں کے مسائل کے حل کے لئے جو recommendations مشاہد حسین صاحب کی کمیٹی کو دیئے تھے۔ اب مشاہد صاحب نہیں ہیں، ہمارے سلیم سیف اللہ صاحب ہمیشہ کہتے ہیں کہ ہم نے ان کے تیس مطالبات پر عمل کیا ہے۔ میں تو کہتا ہوں کہ ایک پر عمل نہیں ہوا ہے۔ آپ نے چھاؤنیوں کا سلسلہ جاری رکھا۔ آپ نے پولیس راج مسلط کرنے کے لئے ساڑھے نو ارب روپے رکھے۔ آپ نے وہاں کی پولیس کو ہیلی کاپٹر، جہاز دیئے ہیں۔ آپ نے تمام اسلحہ دیا ہے۔ جو کچھ آپ چھاؤنیوں سے نہیں کر سکتے آپ پولیس راج کے ذریعے کرنا چاہتے ہیں۔ وہ جو recommendations تھے کہ آپ کوئٹہ ذیرہ اسماعیل خان، کوئٹہ لورالائی روڈ بنائیں۔ آپ ڈیم بنائیں، آپ گیس کی مڈیں جو بھایا جات ہیں اس کمیٹی کے تحت پروانٹل اسمبلی کو دے دیں۔ دلاور عباس کمیٹی کے فارمولے کے تحت یہ جو packages تھے، ہر ضلع کے لئے، کوئٹہ کے لئے، ذیرہ بگٹی کے لئے آپ نے اس کی، نے وہاں پر فوجی آپریشن جاری رکھا۔ ایسی صورتحال میں یہ ناممکن ہے کہ آپ جیرو تشدد سے، وباستی طاقت کے استعمال سے آپ بلوچوں کو دستبردار کر سکیں۔ پشتونوں کو دستبردار کر سکیں گے۔

آپ کو علم ہے کہ جناب! کوئٹہ میں آپ کے اس تشدد کے بعد، آپ کے فوجی آپریشن کے بعد پشتونوں اور بلوچوں کا تاریخ کا سب سے بڑا اجتماع ہوا اور اس کے جذبات اور ولولے اگر آپ کو کسی نے بتائے ہوتے وہ یہ ہیں کہ سب ہمارے عوام کا، ہمارے جوانوں اور ہمارے صوبے کی تمام قوتوں کا ہم سے مطالبہ یہ ہے کہ پارلیمنٹ سے کچھ بھی نہیں ہوگا، اسمبلیوں



سے کچھ بھی نہیں ہوگا۔ ہم سب نے مل کر جدوجہد کے وہ طریقے اختیار کرنے ہیں جن پر ہمیں مجبور کیا گیا ہے۔ جب آپ ہتھیار استعمال کر رہے ہیں، جب آپ آپریشن کر رہے ہیں، تو وہاں کے عوام پشتون، بلوچ، سرائیکی اور سندھی سب پریشان ہیں۔ آپ جناب! کہتے ہیں کہ بلوچستان کا مسئلہ اس سے مل ہوگا۔ یہ جو ہمارے شیرپاؤ صاحب کہتے ہیں کہ ہم نے بڑی فتوحات کی ہیں۔ کوئی فتوحات نہیں۔ آپ نے وقتی طور پر حیر و تشدد کے ذریعے دبایا ہے جس طرح اسرائیل فلسطین اور لبنان کے عوام کے خلاف کرتا ہے۔ آپ وقتی طور پر وہاں کے عوام کی تحریک کو خاموش کریں گے۔ لیکن وہ اس سے کئی گنا زیادہ طاقت سے ابھرے گی اور اس کی طاقت پھر جناب! یہ ہوگی جس طرح بنگلہ دیش کے عوام نے کیا۔ پھر آپ لوگوں کی منتیں کریں گے۔۔۔۔۔

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، رضا صاحب! wind up کریں۔

سینیٹر رضا محمد رضا، تو اس پر میری humble submission یہ ہے کہ مشاہد حسین صاحب کی جو کمیٹی ہے اس پر من و عن مل کرایا جائے اور یہ جو وسیم حجاز صاحب خاموش بیٹھے ہیں ان کی جو کمیٹی تھی وہ آئینی ترامیم اور اس کے مسائل کے حل کے لئے تھی۔ چار کے علاوہ تمام اختیارات federating units کو دیئے جائیں اور اس پر آپ پشتونوں کو تقسیم رکھنا چاہتے ہیں۔ ان کو بغیر نام کے رکھنا چاہتے ہیں، کامل علی آغا صاحب اٹھتے ہیں پشتونخواہ پر، تو اگر آپ ان سے اس طرح کا behaviour رکھتے ہیں تو آپ اس دن سے ذریں جب سرائیکستان بنے گا، جب پوٹوہار بھی ایک صوبہ بنے گا اور پشتون بھی ایک خود مختار یونٹ بنے گا اور پھر پنجاب کی یہ جو بالادستی ہے، یہ جو آپ کی military might ہے اس کی پھر کوئی نہیں سنے گا۔ تو میری عرض ہے اگر ان ایوانوں میں کسی نے مسائل کو حل نہ کیا تو فوجی طاقت سے کوئی مسئلہ حل نہیں ہوگا۔ تشکر جناب۔

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، جی وسیم حجاز صاحب۔

سینیٹر وسیم حجاز، جناب رضا محمد رضا صاحب نے اس کمیٹی کا ذکر کیا ہے جس کا

میں سربراہ ہوں اور جس کا تعلق provincial autonomy and strengthening the relation between Federation and Provinces سے ہے۔ اس کی تفصیل میں، میں نہیں

جانا چاہتا مختصراً میں یہ عرض کروں گا کہ وہ کمیٹی کام اس لئے نہیں کر سکی کہ بہت سی جماعتیں خصوصاً جن جماعتوں کا بلوچستان سے تعلق ہے انہوں نے بانیٹ کر دیا تھا اور کوئی معنی خیز حل نکل نہیں سکتا جب تک تمام اس میں شامل ہو کر کوئی حل نہ نکالیں۔ چونکہ آئینی ترمیم کے لئے 2/3rd majority کی ضرورت ہے اور مسلم لیگ کے پاس 2/3rd majority نہیں ہے نہ کسی اور جماعت کے پاس ہے۔ اس مسئلے کا حل تب ہی نکل سکتا ہے کہ across the board consensus ہو اور وہ لازماً کوئی give and take سے ہوگا۔ ضروری نہیں کہ ہماری بات مانی جانے یا کسی اور کی بات مانی جانے۔ تو میں آج اس موقع سے فائدہ اٹھاتے ہوئے پھر یہ request کروں گا اپنے تمام پارلیمینٹریں بھائیوں سے کہ جو پارٹی rigid ہوتی ہے اس سے نکل کر آپ آئیں، ہم دوبارہ اس کو شروع کریں تاکہ اس مسئلے کا حل نکالا جانے اور ایسا حل ہو جس میں ہم سب شامل ہوں اور ایک پائیدار حل ہو جس سے صوبوں اور مرکز کے درمیان تعلقات بہتر ہوں اور confidence صوبوں اور مرکز میں بڑھے۔

سینیٹر پروفیسر غورخید احمد، جناب چیئرمین! میں صرف یہ کہنا چاہتا ہوں کہ وسیم سجاد صاحب نے بلاشبہ بڑی اہم بات کہی ہے۔ لیکن میری نگاہ میں ان کا یہ excuse بہت ہی بودا ہے۔ اس نے کہ پہلی بات یہ ہے کہ تمام جماعتوں نے ان کو مکمل تعاون دیا، ہر ایک نے تحریری طور پر بھی اور physically participate کر کے۔ لیکن جس رفتار سے مشاہد حسین کمیٹی نے کام کیا قسمتی سے وسیم سجاد کمیٹی اس طرح معاملات کو آگے نہیں بڑھا سکی۔ اور اس کے بعد پھر ایک بڑا ہی جوہری فرق واقع ہوا اور وہ یہ کہ ایک نام نہاد مسئلے کا سہارا لے کر فوجی آپریشن شروع کر دیا گیا ہے۔ فوجی آپریشن کی موجودگی میں پھر آپ یہ توقع رکھتے ہیں کہ جن پر آپ گولے اور گولیاں برسا رہے ہوں وہ آکر بیٹھیں گے یہ بات صحیح نہیں ہے اس لئے آپ اپنا رویہ بدلے، آج بھی ہم تعاون کے لئے تیار ہیں اور آخری وقت تک جتنے افراد کم از کم اس کمیٹی کی آخری نشست میں موجود تھے وہ 2/3rd majority سے زیادہ تعداد رکھتے ہیں دونوں Houses میں لیکن آپ آگے نہیں بڑھے تو دوسروں پر بات نہ ڈالیں، اپنا attitude بدلیں، اچھا نتیجہ نکلے گا۔

سینیٹر وسیم سجاد، میں اس موقع سے فائدہ اٹھاتے ہوئے request کرنا چاہتا ہوں

اپنے تمام بھائیوں سے کہ let us get together, let us break these rigidities and let us forget about the past. جس وقت یہ بانٹا ہوا تھا اس وقت کوئی فوجی آپریشن نہیں تھا۔ اس وقت یہ واقعہ کوئی اور تھا حالانکہ جس وقت یہ کمیٹی بنائی گئی تھی اس وقت شجاعت حسین صاحب نے ایک بات کی تھی کہ let us agree that we will not allow day to day events to influence the functioning of this Committee. لیکن اگر ہم maturity سے اور ایک sincerity سے کام کریں تو مجھے کوئی شک نہیں کہ

we will be able to solve this problem. It is an urgent problem. It is an important problem. It needs consideration of the members of the Parliament and I would request the senior parliamentarians, all my colleagues that please let us get together, forget about the past, let us move forward.

Mr. Presiding Officer: Thank you Wasim Sahib.

جناب اسحاق ڈار صاحب۔

سینیٹر شاہد حسن بگٹی، جو وسیم جاد صاحب فرما رہے ہیں وہ بالکل درست ہے لیکن یہاں پر میں ایک example quote کروں گا کہ مشاہد حسین سید صاحب نے جو recommendations دی ہیں ان پر کتنا عمل درآمد ہوا ہے۔ ہم ان سے متعلق ہیں، نہیں ہیں، وہ ایک الگ سوال ہے لیکن بات یہ ہے کہ اس میں چند ایک اچھی recommendations بھی particularly جس میں انہوں نے levies force کو retain کرنے کی بات کی ہے۔ اس کے برعکس حکومت بلوچستان میں یویز کو اتنی تیزی سے ختم کر رہی ہے جس کی مثال نہیں ہے تو پھر وسیم جاد صاحب کیسے کہتے ہیں کہ جی gun point پر لوگ آکر بیٹھیں اور کمیٹی میں بات کریں۔ جو کمیٹی اپنی رپورٹ دے چکی ہے اس کے تو برعکس فیصلے کیے جا رہے ہیں۔

Thank you.

سینیٹر محمد اسحاق ڈار، جناب میں time constraint کو مد نظر رکھتے ہوئے چیزیں

repeat نہیں کروں گا۔ سب سے پہلے ہمارے ساتھیوں نے آپ کو جو مختلف instances quote کیے ہیں Leader of the Opposition نے اور دوسرے لوگوں نے 'by name جو لوگ missing ہیں آج کی جو بحث ہے وہ disappearances کے حوالے سے ہے وہ ایک چیز کی عکاسی کرتی ہے کہ موجودہ حکومت قانون اور آئین کے عملی احترام پر believe ہی نہیں کرتی۔ یہ کوئی نیا issue نہیں ہے۔ میں strongest possible words میں اس کی مذمت کرتا ہوں۔

وہ لوگ جو اس وقت disappeared ہیں جن کا اتنا پتا نہیں ہے اور جیسا کہ میں نے عرض کیا میں اس تفصیل کو دہرانا نہیں چاہتا۔ ہماری طرف سے وہ تفصیل آچکی ہے۔ جناب! یہ معاملہ ایک سیاسی مسئلہ ہے جس کو الجھایا جا رہا ہے۔ یا تو حکومت کو سمجھ نہیں کہ وہ کیا کرے یا یہ trapped ہے international agenda میں جو پاکستان کو اس شکل میں نہیں دیکھنا چاہتے تھے۔ پاکستان کے دشمن ممالک کا agenda اس حکومت کے ہاتھوں سے پورا ہو رہا ہے۔ جناب! بدوق اور گولی سے یہ معاملہ حل نہیں ہوگا۔ ہم نے East Pakistan کی علیحدگی سے کوئی سبق نہیں سیکھا۔ ہم exactly وہی چیز repeat کر رہے ہیں۔ یہ ہاؤس ایک debating society بن چکا ہے اور اس میں فرق صرف یہ ہے کہ آخر میں آپ کپ تقسیم نہیں کرتے۔ کچھ ہم ادھر سے چیزوں کو highlight کرتے ہیں ادھر سے defence آجاتا ہے۔ جناب ویم سجاد صاحب قابل احترام ہیں لیکن مشاہد حسین کمینٹی کی recommendation کو implement کرنے میں کیا رکاوٹ ہے؟ میں اس کا ممبر تھا۔ ہماری دونوں اطراف سے اس کے کئی ممبر تھے۔ ہم نے اتنا time ضائع کر دیا ہے کہ آج نوبت یہاں تک آچکی ہے کہ حکومت کے اپنے allies اس وقت نئے Constitution کی demand کر رہے ہیں۔ جناب! اس میں ان کا یا کسی ممبر یا کسی پاکستانی کا قصور نہیں ہے بلکہ یہ حکومت کی incompetency ہے۔ اگر بلوچستان کے بارے میں مشاہد کمینٹی کی رپورٹ کو implement کر دیا جاتا جس میں ہم نے دن رات لگائے۔ It was a bi-partisan committee that have about 75% of the voting spell of different parties. اس میں تمام پارلیمانی لیڈر موجود تھے اور اس میں دن رات ہم نے محنت کی officially and off the record میں اس میں دو راتیں ان کے ساتھ بیٹھا۔

We went through the concurrent list. We saw what is possible to implement in this country and what is not possible in a practical manner, in a pragmatic manner.

ہمارے آپس میں difference ہونے اس کمیٹی میں لیکن ہم نے ایمانداری کے ساتھ bi-partisan approach لے کر اس کا ایک تجزیہ کیا، اس کا حل نکالا جو کہ سب کو قابل قبول تھا۔ جیسا کہ رضا محمد رضا انہوں نے کہا اس میں اتنی تجاویز ہیں کہ اگر وہ implement کر دی جاتیں تو میرا خیال ہے 90% مسائل کا حل اب تک ہو چکا ہوتا۔ یہ معاملہ اب ٹھنڈا ہو چکا ہوتا۔ ہم نے اس میں سے ایک بھی نہیں کی اور اسی Floor پر مشاہد صاحب نے کہا کہ نیشنل سکیورٹی کونسل کو بھی briefing دی گئی

Look at the redundant National Security Council which we don't accept as legitimate but look at it, even the National Security Council could not implement even one line of the report.

جناب! اس طرح معاملہ حل نہیں ہوگا۔ Mr. Presiding Officer, we are going in the wrong direction. جس جگہ پر جس صوبے میں، جس شہر پر، جس گاؤں میں جب آپ لوگوں کو مار کر pressurize کریں گے میں نہیں سمجھتا کہ کسی کو ایک ایماندار یا محب وطن ہونے کے سرٹیفکیٹ کی ضرورت ہے۔ یہاں پر تمام لوگ جو بلوچستان کے یہاں بیٹھے ہوئے ہیں یا دوسرے صوبوں سے تمام محب وطن ہیں۔ یہ محب وطن ہیں کیونکہ بلوچستان کی بہت بڑی contribution ہے پاکستان بننے میں اور پاکستان کو join کرنے میں یہ تو کوئی نہیں جانتا لیکن ہم ان کو بند گلی میں لے کر جا رہے ہیں۔ یہ اس حکومت کی ذمہ داری ہے۔ جناب اگر آج بلوچستان گورنمنٹ in exile بن چکی ہے I blame the Government. اگر آج بلوچستان گورنمنٹ in exile on website ایڈریس موجود ہے۔ اگر اسرائیل کا address ہے تو I blame the Government اگر آج بلوچستان Government in exile بن چکی ہے اور ٹیلی فون نمبر امریکہ کے ہیں تو

I blame this Government. They have failed to take appropriate action at

appropriate time and they did not implement Mushahid Hussain's report .

Sir, it is still not too late. For Heaven's sake wake up.

یہ مسئلہ گولی بندوق سے مل ہونے والا نہیں ہے۔ یہ مسئلہ political dialogue کا ہے

and these guys , they have no confidence in taking political way since beginning because they are the product of a military rule in this country as they still believe that despite the Parliament is in place they are still believing that the military rule should continue.

خدا کے لیے ملک کو بچائیں

The International think-tanks have already predicted . In 2012 Pakistan will not be in the present shape on the globe . We are not taking any lesson . Similar signals were there, ten years before East Pakistan came into being.

جناب اس سلسلے میں ، میں گزارش کرتا ہوں کہ گورنمنٹ والے اپنی انا کو پھوڑیں۔ یہ گورنمنٹ practical measures لے۔ یہ گورنمنٹ engage کرے یہ گورنمنٹ اپوزیشن کے لوگوں کو ساتھ ملنے۔ یہ گورنمنٹ وہاں کی لیڈر شپ کو engage کریں dialogue میں ، جناب ! اس وقت گورنمنٹ کیا کر رہی ہے۔ ان کے action کی وجہ سے یہ ظلم کو اٹھایا ، ظلم کو اٹھایا آپ اس طرح movements روک نہیں سکتے۔ اس طرح movements بڑھتی ہیں۔ آپ ان کو جتنا بھی دبائیں گے وہ بڑھیں گی۔ ایک اور آدمی ایک

common man , Mr. Presiding Officer, let me tell you 90% of the people usually a year ago were not so familiar with the problems which are occurring there.

آج ان سب کو because of the Government actions and the reactions of the political leadership in Balochistan. آج عام عوام کو یہ پتہ چل چکا ہے اور یہی حال ہمارے East Pakistan میں ہوا تھا۔ آج ان کی sympathies ان کے ساتھ ہیں۔ مگر ان میں کوئی ایسا نہیں ہے کہ جو Balochistan Government in exile میں invovle ہو وجہ یہ

بالکل 100% یقین ہے۔ ان میں کوئی ایسا نہیں ہے جس نے ----

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، ڈار صاحب وقت کا خیال رکھیں۔

سینیٹر محمد اسحاق ڈار، مجھے خیال ہے جی، ان میں کوئی ایسا آدمی نہیں ہے جس نے

اسرائیل سے یعنی کوئی پاکستانی ایسا نہیں ہو سکتا کہ جو ایک province کی وہ Government

in exile بنوانے کے web کے اوپر اس کے اوپر اسرائیل کا ایڈریس ہے۔ ہیڈ کوارٹر اور میلی فون

نمبرز United State of America کے۔ جناب! ان میں تمام محب وطن ہیں لیکن میں warn

کرتا ہوں کہ اگر اس حکومت نے جلدی I repeat جلدی اگر یہ معاملات آگے لے کر نہیں گئے،

political dialogue نہیں شروع کیا یہ کہہ دینا کہ جناب

The people would know how they can fix it up. This is not Kargal, this is

not Siachin. They all had been defeated in the past.

یہی جو ہماری approach رہی تو معاملہ حل نہیں ہو گا۔ یہ کیا میگا پراجیکٹ کی بات کرتے ہیں

کونسا میگا پراجیکٹ انہوں نے بلوچستان میں نیا شروع کیا ہے۔

Gwadar port was the project of our Government. It was in June Budget

speech. This project should have been completed by December 2001.

اور اس کے لیے ایک پیسے کی ضرورت نہیں تھی

It was to be funded out by the Saudi alimoni which was coming free to this

country for one billion dollar of worth of oil in this country.

You have already delayed this جناب آپ کس پراجیکٹ کی بات کر رہے ہیں یہ

be خدا کے لیے project. You have not given any project to the provinces.

serious, take it seriously اور بیٹھ کر اس کو political طریقے سے حل کریں۔ یہ

already بہت دیر ہو چکی ہے

Mr. Presiding Officer, I warn the Government through your Chair that if

they don't take appropriate measures and practical measures....

خدا کے لیے یہ پاکستان کی خاطر کچھ کریں۔ یہ اٹھ کر ادھر سے بات کرتے ہیں۔ ادھر سے اس کو defend کرنا شروع کر دیتے ہیں۔ اب وسیم سجاد صاحب کی report کا صوبے سے تعلق ہی نہیں ہے

Concurrent List has been identified in Mushahid Hussain's Committee .

90% of the departments can be transferred to the Provinces.

صوبوں نے اتفاق کر لیا۔ چند ایک اس میں پھوڑے گئے ہیں which are to be reconsidered after 5 years تو جناب آپ اس کو implement کر دیتے، آج جو demand ہے جو Government in exile, web پر بلوچستان کی بن چکی ہے۔ ہمیں یہ معاملہ پیش نہ آتا تو خدا کے لئے میں Government سے request کروں گا کہ اس کو seriously لیں، political dialogue میں engage کریں۔

Don't try to crush with force, it will not solve the problem because the 90% of Balochi people will take it in a wrong manner and I do not blame them. Sympathies will be with them who want that this province should have

خدا نخواستہ tragedy اللہ نہ کرے۔ اس لئے Government کو چاہیے کہ فوری طور پر اس they should take it forward. Thank اور Committee کی report پر عملدرآمد کریں اور you Mr. Chairman.

Mr. Presiding Officer: Thank you.

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی، جناب! میں مشکور ہوں کہ معزز رکن نے جو ساتھ وزیر بھی رہے ہیں، Finance Ministry کی بہت اہم وزارت ان کے پاس تھی اور ان کے میاں صاحب کے ساتھ بہت close relations تھے، political attachment ہے۔ انہوں نے بڑی اچھی بات کی ہے کہ dialogues کے through مسائل resolve ہوتے ہیں، confrontation سے نہیں لیکن جوش و جذبہ میں انہوں نے دو چیزیں miss کی ہیں جو میں یاد دہانی کرانا بہتر



سمجھتا ہوں اور میرے خیال میں وہ محسوس بھی نہیں کریں گے۔

National Security Council has been out of an act of Parliament with the majority rule under the Law of Pakistan and the Constitutional

Member of Parliament ہم اور یہ زیادہ ذمہ دار ہیں، عام شہری پر تو ایک قانون لاگو ہے لیکن  
پر دہرا قانون لاگو ہے، اس کی دہری ذمہ داری ہے۔ ہم نے oath لیا ہے اور oath میں یہ پڑھ  
لیں Constitution میں Article-65 third schedule میں oath prescription میں لکھا  
ہے۔۔۔۔۔

(مداخلت)

ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی، رضا بھائی آپ خاموشی سے سنیں، آرام سے سنیں۔  
جناب پریذیڈنٹ آفیسر! ہم نے oath لیا ہے کہ ہم قانون پاکستان، دستور پاکستان کو مانیں گے  
اور نہ صرف مانیں گے، last میں ہے کہ I will preserve, protect and defend the  
Constitution and Law of Pakistan ایک بات ہے۔ Article-5 اور Clause-2 نکالیں،  
اس میں لکھا ہوا ہے کہ obedience of Constitution and Law, in an inviolable  
obligation of every citizen. شہری کے حوالے سے Member کے حوالے سے جب ایک  
جیز act of Parliament سے pass ہو جاتی ہے،

democracy means the majority to confess and its decisions to be  
determined out of majority and they are conceded to be by the minority. If  
we don't concede to this basic principle of democracy and we negate in a  
motion that we don't really concede to this act of Parliament, if they are  
negating this entire democratic process,

ایک بات ہے۔

دوسری بات یہ ہے، 'will of law' کا یہ تقاضا ہے، جہاں یہ فرما رہے تھے۔۔۔

(مداخلت)

ڈاکٹر شیر انگن خان نیازی، آپ یہ سنیں۔ جناب والا! میں نے دوسرا point بھی ضرور کہنا ہے کیونکہ انہوں نے بڑی اہم بات کی ہے اور میں نے submission کرنی ہے کہ جناب والا! غور سے سنیں۔ دوسری بات یہ ہے کہ جہاں مارشل لاہ کا طعنہ دیا جاتا ہے اور اس جماعت کے ایک leader جس کے لئے ایک dictator نے یہ کہا کہ میری عمر اس کو لگ جانے اور اس عمر کے حوالے سے یہ evolve ہونے، ان کے lap میں تھے، out of Marshal Law, the biggest Marshal Law جس میں لوگوں کو کوزے لگے جس میں ایک elected Prime Minister of Pakistan was executed اور پھر property confiscation اور لوگوں کو زبردستی ملک سے باہر بھیجا گیا۔ اس کے چاہنے والے، اس کے پلے ہونے، آج یہ طعنہ دینے لگے ہیں کہ ہم مارشل لاہ کی پیداوار ہیں۔ خدا را! کوئی خوف کیجئے، اپنے گریبان میں جھانکئے، آپ لوگ مارشل لاہ کی پیداوار ہیں، جس نے لونا، بیڑا غرق کیا ہے، پھنسی پھوڑے دینے ہیں، terrorism دیا ہے، کلاشکوف culture دیا ہے، heroin culture دیا ہے۔ آپ بات کرتے ہیں کہ مارشل لاہ کی پیداوار ہیں۔

Senator Muhammad Ishaq Dar: Mr. Presiding Officer, on a point of clarification.

ایک تو میرا خیال ہے

honourable Minister did not understand what I said about National Security Council. I have referred that in the National Security Council Mr. Mushahid has stated on this, House is on record, that the report of Mr. Mushahid Hussain Sayed, he boasted in the august House and National Security Council has been briefed and it has taken into account the report and it was almost an impression it will be implemented.

میں اس National Security Council کو کہہ رہا ہوں کہ اس نے کیا کیا ہے؟

Yes, we have declared as Opposition, we have every right to declare our

future agenda that we will abolish this act. We will repeal this Act and we will finish National Security Council in this country.

(Desk thumping)

It has no role in the democratic country to have "uniform wala" as a President who heads this National Security Council. It is our democratic, it is a political right.

میری عرض سنیں، انہوں نے جو دوسری بات کہی جناب! I think honourable Minister should not... اب یہ سوال، جواب جو ہیں

they are side issues, main issue should be discussed and debated. I think we are being unfair to the other speakers who are on this and they should note it down. Sir, there is no problem

میری گزارش یہ ہے کہ ایک تو انہوں نے جو National Security Council میں نے اس کو۔ it is an act, I know that and at the same time he knows that we have declared as political parties on which 14 main political parties have signed a charter that we are going to abolish and repeal as soon as we have the majority. Obviously it will be through a democratic process, we will repeal this Act and we have declared, we are going to do it. Not only do it, we will make many other constitutional changes because the lack of non-implementation and lack of non-presence of those changes in this today, that is why we are seeing these problems in Balochistan, in other Provinces and here and there.

Mr. Presiding Officer: Thank you Dar Sahib. Dr. Baber Awan Sahib, you have the floor

اور وقت کا خیال رکھیے گا۔

سینیئر ڈاکٹر ظہیر الدین بابر اعوان، سب سے پہلے welcome you in the Chair Mr. Chairman اور آپ کے وہاں تک پہنچنے سے اس ایوان کے back benchers کی بڑی حوصلہ افزائی ہوئی ہے۔ اس کے ساتھ میں آپ کو دعا بھی دیتا ہوں، دوسرے back benchers بھی میرے ساتھ ہیں کہ آپ آئندہ کسی ایسی کرسی پر بیٹھیں جس کے ساتھ کوئی جھنڈا بھی ہو۔ ویسے بھی دکھیں ایک ہی وزیر جواب دیتا ہے، باقی حضرات خاموش یا غیر حاضر رہتے ہیں۔

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، بابر صاحب thank you.

سینیئر ظہیر الدین بابر اعوان، میں اپنی بات کا آغاز اس گزارش سے کرنا چاہتا ہوں کہ آج بلوچستان کے مسئلے پر----

(مداخلت)

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، نہیں، نہیں اپنی تعریف میں کہا ہے۔

سینیئر کامل علی آغا (وزیر مملکت برائے پارلیمانی امور)، آپ ذرا اس کو واضح کریں، وزراء سارے موجود ہیں۔

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، اپنی تعریف میں کہا ہے۔

سینیئر ڈاکٹر ظہیر الدین بابر اعوان، بھائی آپ کسی کی تعریف بھی سن یا کریں۔ جناب چیئرمین ! my time starts right now because of the interference of

the honourable member. میں اپنی بات کا آغاز اس حقیقت سے کرنا چاہتا ہوں کہ اگر

بلوچستان میں کوئی حکومت، کوئی وزیر اعلیٰ، کوئی گورنر، کوئی establishment ہوتی اور اگر کوئی

قانون کی عملداری ہوتی، بلوچستان میں اگر کوئی ریاستی set up ہوتا تو بلوچستان کی صوبائی اسمبلی

کا دوسرا بڑا آئینی عہدہ رکھنے والا شخص کچول علی بلوچ جو وہاں پر صوبائی اسمبلی کے Leader of

the Opposition ہیں، وہ آج بلوچوں، بلوچستان اور وہاں بسنے والے دوسرے لوگوں کے حق

میں حوصلہ مندی کی چند باتیں سننے کے لیے ہمارے درمیان موجود نہ ہوتے۔ کچول علی بلوچ

صاحب کی یہاں پر موجودگی اس بات کا ثبوت ہے کہ بلوچستان کے لوگ یہ سمجھتے ہیں

that there is absolutely no writ of the Government. There is absolutely no Constitutionality. There is absolutely no Government and there is absolutely no state establishment in Balochistan. This is very unfortunate and after welcoming you, Mr. Chairman, I welcome the Leader of the Opposition in Balochistan Assembly in this very august House.

(Desk thumping)

آج کا موضوع ایک بین الاقوامی موضوع ہے اور وہ یوں کہ آج دنیا میں انسانی حقوق کے لیے کام کرنے والی تنظیمیں، انسانی حقوق کے لیے کام کرنے والے ادارے Amnesty International جیسا ایک بین الاقوامی پہچان رکھنے والا ادارہ جو لوگ غائب ہو گئے anti terrorism, war against terrorism move کے حوالے سے جن کو صفحہ ہستی سے غائب کر دیا گیا۔ جاہ پرست، اقتدار پرست، شخصیت پرست حکمرانوں نے جن کو غائب کر رکھا ہے جناب چیئرمین! ان کو ghost prisoners کہتے ہیں اور ان کے لیے ایک sympathy movement پوری دنیا کے اندر چل رہی ہے، لیکن ہماری حکومت کے انسانی حقوق کے حوالے سے دو اعزاز لازماً اس صدی میں اس کے حق میں لکھے جائیں گے۔ پہلا اعزاز یہ کہ یہ کرہ ارض پر واحد حکومت ہے جس کی فوج کا ISPR کا ترجمان کہتا ہے کہ ہم نے لوگوں کو پکڑا ہے لیکن اس کی حکومت یہ ماننے کے لئے تیار نہیں ہے کہ وہ لوگ کس جرم میں پکڑے گئے ہیں۔ ان کے پاس قرار داد جرم نہیں ہے، ان کے پاس charge نہیں ہے، ان کے پاس فہرست جرائم نہیں ہے۔ دوسرا یہ وہ واحد ملک ہے ساری دنیا کے اندر قوانین بنتے ہیں exit control list بنتی ہے exit from the country کے اوپر قوانین بنتے ہیں لیکن یہ وہ پہلی حکومت ہے جس نے ملک کو پہلا ملک کرہ ارض پر بنا کر رکھ دیا ہے جس ملک کے اندر محترم بے نظیر بھٹو اور میاں نواز شریف کی واپسی سے خوف زدہ حکمران جو ہیں انہوں نے پاکستان میں entry کے اوپر control کرنے کے قوانین بنانے شروع کر دیے ہیں یہ شرمناک بات ہے اور ہم اس کی بھرپور مذمت کرتے ہیں۔

جناب چیئرمین! بلوچستان کا مسئلہ کچھ مراحل سے گزرا ہے اور ان مراحل سے آگاہی کے لئے میں سینئر بننے کے بعد تین دفعہ خود ذاتی طور پر بلوچستان گیا اور یہاں آج تیسری دفعہ بلوچستان کے مسئلے پر بحث ہو رہی ہے لیکن مجھے یہ کہنے میں کوئی عار نہیں ہے، کوئی بات نہیں ہے، کوئی عذر نہیں ہے، کوئی خوف تردید نہیں ہے کہ جس بے حسی کا مظاہرہ، جب پہلی دفعہ میں نے یہاں بلوچستان کا نام سنا اس کے مسئلے کی بات سنی پاکستان کے موجودہ عسکری حکمرانوں نے کیا تھا آج تیسری دفعہ بھی میں اسی بے حسی اور اسی بے عملی کا مظاہرہ دیکھ رہا ہوں۔ یہاں پر میرے بھائی نے کہا، مجھے ان کا بہت احترام ہے بے شمار حوالوں سے اور وہ یہ جانتے ہیں۔ وسیم سجاد صاحب نے فرمایا کہ جناب میں اس موقع سے فائدہ اٹھاتے ہوئے یہ کہنا چاہتا ہوں کہ آئیے بلوچستان کے لوگ جنگ میں دھکیلے گئے، بلوچستان کو war zone بنادیا گیا، اس علاقے کے لوگوں کو کہا گیا کہ آپ میز پر واپس آئیے۔

جناب چیئرمین! میں بھی اس موقع سے فائدہ اٹھاتے ہوئے یہ کہنا چاہتا ہوں کہ مذاکرات کی میز پر لانے کے لئے آپ غیر ملکیوں کو تو رہا کر سکتے ہیں ان کو ہار پینا کر آپ پاکستان سے باہر بھیجتے ہیں آپ بلوچستان میں پکڑے گئے ghost prisoners کو، بے گناہ لوگوں کو اور سیاسی کارکنوں کو رہا کریں یہ پہلا CBM ہوگا آپ کی طرف سے۔ جناب وسیم سجاد صاحب میں اس موقع سے فائدہ اٹھاتے ہوئے یہ بھی عرض کرنا چاہتا ہوں۔ میں یہاں یوسف رضا گیلانی کو بھی یاد کرتا ہوں، مخدوم جاوید ہاشمی کو بھی یاد کرتا ہوں لیکن میں specifically یہ بات کہنا چاہتا ہوں کہ آج آپ کے ایوان میں آپ کی دائیں طرف بیٹھا ہوا آپ کا ایک colleague آپ کا ایک بھائی شاہد بگٹی اس کے ایک بھائی بلال بگٹی کو اس نے پکڑا گیا کہ وہ شاہد بگٹی کا بھائی ہے۔ اس کے ایک کزن مرتضیٰ بگٹی کو اس نے پابند سلاسل کیا گیا کہ وہ شاہد بگٹی کا بھائی ہے۔ اس کے ایک بھانجے، اس کی بہن کے بچے کو، جس کی آنکھوں میں آنسو نہیں امید ہے وہ امید بھری نظروں سے آج اس ایوان کو دیکھ رہی ہے میری بہن، اس کے بچے جمال بگٹی کو صرف اس لئے گرفتار کیا گیا کہ اس کا ماموں پاکستان میں سیاست کرنے کا جرم کرتا ہے۔

کسی نے رپٹ جا کر یہ لکھوائی ہے تھانے میں

کہ اکبر نام لیتا ہے خدا کا اس زمانے میں

خدا کا خوف کرو اپنے حقوق کے نام لینے والوں کی گرفتاریاں کرتے ہو۔ اپنے حقوق کی بات کرنے والوں کو پابند سلاسل کرتے ہو۔ تم میں اتنی اخلاقی جرات نہیں ہے کہ ان کو عدالتوں کے سامنے لے کر آؤ۔ تم میں اتنی اخلاقی جرات نہیں ہے کہ ان کے خلاف فرد جرم عائد کرو۔ تم میں اتنی اخلاقی جرات نہیں ہے کہ ان کو صفائی کا موقع دو۔ میں دنیا کی سب سے بڑی عدالتی شخصیت اور دنیا کی سب سے بڑی عدالت کا فیصلہ جناب چیئرمین! آپ کی توجہ کے لئے پیش کرنا چاہتا ہوں۔ جب مدینہ طیبہ میں پہلی اسلامی ریاست قائم ہوئی رسول خدا کے پاس پہلے قیدی لانے گئے تو ان کو رہا کرنے کے لئے رسول خدا نے یہ نہیں فرمایا کہ انہوں نے مدینہ طیبہ پر حملہ کیا، یہ اللہ کے آخری نبی کے ساتھ نبرد آزما ہوئے، یہ مصوموں کے قاتل ہیں انہوں نے خون کیا ہوا ہے ان کی رہائی کے لئے بھی ایک Code of Conduct کہ جو educate کرے گا اور جو پیسے دے دے گا اس کو پھوڑ دیا جائے گا۔ میں سمجھتا ہوں کہ آج حکومت پاکستان اگر لوگوں کو مذاکرات کی میز پر لانا چاہتی ہے۔

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، بابر صاحب ناٹم کا خیال رکھیں گا۔

سینیٹر ڈاکٹر ظہیر الدین بابر اعوان، جناب چیئرمین! ناٹم اور مسائل دونوں کی نزاکت کا مجھے خیال ہے۔ میں کہتا ہوں کہ آج حکومت پاکستان اگر بلوچستان کے اجڑے ہوئے لوگوں کو، جن کو بے گھر کر دیا گیا، جن کو پہاڑوں میں بٹھا دیا گیا، جن کو گھروں سے، بچوں سے، بیویوں سے، اس سماج سے، پاکستان کی نعمتوں سے، اللہ کی نعمتوں سے محروم کر دیا گیا، آج وہ لوگ جن کے لیے بلوچستان، یوں تو پورے ملک کے لوگوں کے لیے مختلف علاقوں میں پھوٹی پھوٹی جیلیں، جن کے لیے بلوچستان کو ایک بڑی جیل بنا دیا گیا ہے۔ یہ ان کا حق ہے کہ ان کے بنیادی انسانی، آئینی حقوق حکومت دینا شروع کرے۔ آپ confidence building measures کرنا شروع کریں۔ میرا ایمان ہے، میرا ایمان ہے اور انشاء اللہ العزیز مجھے اعتبار ہے، مجھے اعتقاد ہے، مجھے اعتماد ہے کہ مذاکرات شروع کیے جاسکتے ہیں لیکن اس کا آغاز میں نہیں کر سکتا، اس کا آغاز وہ اجڑے ہوئے گھر نہیں کر سکتے، اس کا آغاز وہ گرفتار شدہ

لوگ نہیں کر سکتے، اس کا آغاز ہتھکڑیوں میں جکڑے ہوئے، بیڑیوں میں جکڑے ہوئے اور زندانوں میں پڑے ہوئے، ایسے زندان جن کو اکیسویں صدی میں روشنی حاصل نہیں ہے، وکیل کی روشنی حاصل نہیں، عدالت کی روشنی حاصل نہیں، وکالت کی روشنی حاصل نہیں ہے۔ ان زندانوں میں پڑے ہوئے اس کا آغاز نہیں کر سکتے۔

جناب چیئرمین! quickly ایک دو اور باتیں ہیں جن کو میں short کر کے آپ کی اجازت سے کہنا چاہتا ہوں۔ پہلی بات یہ کہ یہاں کہا گیا۔

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، بابر صاحب مختصر کیجیے گا، آپ کا نام بہت ہو گیا ہے۔

سینئر ڈاکٹر ظہیر الدین بابر اعوان، I want to live long میرا time بہت پڑا

ہوا ہے، don't worry میں پہلی بات یہ کہنا چاہتا ہوں I am just applying three

questions raised by the honourable Minister's here، یہاں یہ کہا گیا

جب ایک آرڈیننس lay کیا گیا۔ کل قومی اسمبلی کا اجلاس ہونا تھا، Article 89 sub Article

(3) کہتا ہے کہ قومی اسمبلی میں بھی لیا گیا Ordinance notwithstanding anything

contained in any other provision of law etc. becomes automatically a Bill

اور Bill پر قانون کا اثر نہیں ہوتا جب تک کہ وہ pending ہے۔ ان کو جلدی تھی، یہ جو قانون

بنایا گیا، یہ targeted law ہوا ہے۔ اسفندیار ولی خان case میں کہا۔ وسیم سجاد صاحب جانتے

ہیں، پوری دنیا جانتی ہے، آپ بھی جانتے ہیں جناب چیئرمین۔ انہوں نے کہا کہ نیب کے مقدمات

میں سب کے لیے bail ہے۔ صرف محترم بے نظیر بھٹو کی دشمنی میں اس قانون میں کہا گیا

ہے financial corruption charges کے cases والی خواتین کو ضمانت کا حق نہیں ملے گا۔

جناب! میں عرض کرنا چاہتا ہوں کہ یہاں پر جو بہت زیادہ national security، across

the board accountability کی بات کرتے ہیں وہ مجھے جواب دیں کیا آج پاکستان میں محترم

بے نظیر بھٹو کے علاوہ کون سی دوسری خاتون ہے جن کے خلاف financial corruption

charges لگے ہوں۔ this is tailor-made law، یہ میرا جواب ہے جو وہاں سے کہا گیا

تھا۔ دوسری بات جو ڈاکٹر صاحب نے کہی، میں quickly اس کا جواب دینا چاہتا ہوں۔ ڈاکٹر



صاحب نے ارشاد فرمایا اور خوب ارشاد فرمایا۔ اسحاق ڈار صاحب سے کہا، آئیں پڑھیں اور وہ حلف پڑھیں، جو حلف اٹھا کر آپ آئے ہیں۔ باقیوں پر اکیلے ذمہ داری، سرکار، دربار نہیں، پارلیمنٹ میں بیٹھے ہوئے پر دہری ذمہ داری ہے۔ ڈاکٹر صاحب آپ کو اگر فرصت ملے تو خدا را آرٹیکل 6 ضرور پڑھیں گا۔

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، شکریہ بابر صاحب۔

سینیئر ڈاکٹر ظہیر الدین بابر اعوان، میں آخری بات یہ کہنا چاہتا ہوں I am just winding up آخری بات یہ کہ قائد اعظم کی وہ تقریر اور وہ written پیغام جو جرگے کو بھی گیا اور بلوچستان میں باقی components کو بھی گیا۔ وہ تقریر یہ تھی کہ "میں بلوچستان کے اکابرین سے درخواست کرتا ہوں کہ پاکستان تمہارا خیال رکھے گا، تمہارے معاشی مفاد کا بھی خیال رکھے گا۔" یہ لفظ ہیں I am on record پاکستان تمہارے معاشی حقوق کا بھی تحفظ کرے گا، اس لیے پاکستان کے حق میں فیصلہ کرنا۔ آج وہ وعدہ کدھر گیا۔ اپنے ساتھ قائد اعظم کا نام لینے والوں کی حکومت ہے قیمتی کے ساتھ، خوش قسمتی کے ساتھ، حسن اتفاق سے یا حسن تدبیر سے، آج قائد اعظم کی روح کسے آواز دے رہی ہے۔ مجھے نہیں، بلوچستان کے لوگوں کو نہیں، اقتدار کے سنگھاس پر بیٹھے ہوئے لوگوں کو اور جناب چیئرمین! بیٹھنے سے پہلے آپ بار بار مجھے روک رہے ہیں۔

اپنے ہونٹ سے ہیں تم نے میری زبان کو مت روکو

تمہیں اگر توفیق نہیں ہے مجھ کو ہی سچ کہنے دو

ظلم رہے اور امن بھی ہو۔

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، شکریہ جناب اعوان صاحب۔ لیاقت بنگرٹی صاحب۔ نام کا

خیال رکھیے گا ہمارے پاس پانچ، چھ سپیکر اور بھی ہیں۔

سینیئر لیاقت علی بنگرٹی، شکریہ جناب چیئرمین صاحب! قبل از وقت تنبیہ کرنے

کا بھی شکریہ۔ جناب چیئرمین! جس طرح ملکی صورتحال کو جان بوجھ کر بگاڑنے کی کوشش کی جا

رہی ہے اس کی بہت پرکٹی سواہی نشانات مجھے نظر آ رہے ہیں جن سے خصوصی طور پر بیرون ملک

اور عالمی مفادات کے تناظر میں وہ نشانیں واضح نظر آرہی ہیں۔ جناب! جیسے کہ میں نے اپنی کل کی تقریر میں لبنان کی صورتحال کو عالمی تناظر میں دیکھتے ہوئے اس ایوان کو بھی دکھانے کی کوشش کی تھی، آج ہم پاکستان کی چاروں اکائیوں میں سیاسی، آئینی اور مالی بحران کو بھی اس سے جدا نہیں کر سکتے۔

جناب چیئرمین! میں سمجھتا ہوں کہ بلوچستان وہ واحد صوبہ ہے کہ جسے میں بلا خوف تردید مختلف رنگوں اور انتہائی خوبصورت پھولوں سے سجا ہوا گلدستہ قرار دیتا ہوں۔ جس گلدستے میں آپ کو بلوچ نام کا پھول نظر آنے کا، اسی گلدستے میں آپ کو سندھی نام کا ایک اور پھول نظر آنے کا اور اسی گلدستے میں آپ کو پشتون، پنجابی، کشمیری اور سرانیکی نام کے پھول نظر آئیں گے۔

جناب والا! وقت کی یہ ضرورت ہے کہ ہم ان پھولوں کو جو اس گلدستے میں جے ہوئے ہیں مرجھانا نہیں چاہیے بلکہ انہیں مزید پھلنے اور پھولنے کا موقع دینا چاہیے۔

جناب چیئرمین! بلوچستان وہ واحد صوبہ ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے دنیا بھر کی نعمتوں کو اکٹھا کر کے رکھ دیا ہے اور پاکستان کی خوبصورتی بلوچستان کے وجود کی وجہ سے ہے۔ جناب چیئرمین! اس وقت سیزم اور سانپ کے کھیل کو جس انداز میں کھیلا جا رہا ہے آپ روزانہ اس کا مشاہدہ کرتے رہتے ہیں خصوصاً ہمسائے مالک کے ساتھ تعلقات --- اگر جناب چیئرمین! آپ نے کبھی سیزم اور سانپ کا کھیل کھیلا ہو تو آپ 98 کے figure سے اچانک، آپ پانہ پلٹ کر دیکھیں، single digit پر آ جاتے ہیں۔ افغانستان کے ساتھ یا ایران کے ساتھ یا انڈیا کے ساتھ میں نہیں سمجھتا کوئی مستقل پائیدار قسم کی پالیسی ہماری حکومت کے مد نظر ہے۔ جناب چیئرمین! بلوچستان کے مسئلے کو تین سرداروں کا مسئلہ قرار دیا جا رہا ہے۔

جناب چیئرمین! بلوچستان کے مسئلے کو تین سرداروں کا مسئلہ قرار دیا جا رہا ہے۔ جناب چیئرمین! الزام یہ لگایا جاتا ہے کہ یہ تینوں سردار بلوچستان کی ترقی کے خواہاں نہیں ہیں۔ جناب چیئرمین! میں آپ سے یہ سوال کرنا چاہتا ہوں کہ کیا کوہلو اور بگٹی میں کوئی کلچ نہیں ہے؟ کیا کوہلو اور بگٹی میں کوئی سڑک نہیں؟ اگر سردار کو مخالفت کرنی ہوتی تو وہ ان چیزوں کی مخالفت نہ کرتے۔ آپ کو یہ سن کر، بلکہ پورے ہاؤس کو یہ سن کر حیرت ہوگی کہ اس وقت ہمارے بلوچستان

میں واحد ضلع بگنی ہے جس میں تعلیم کا ratio سب سے زیادہ ہے۔ جناب چیئرمین! ترقی۔۔۔

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، بنگنی صاحب! وقت کا خیال رکھیں۔

سینیئر لیاقت علی بنگنی، جناب چیئرمین! ترقی صرف وعدوں سے نہیں ہوا کرتی، میں اس کی آپ کو ایک مثال دوں گا۔ جناب چیئرمین! آپ میگا پراجیکٹ کی بات کرتے ہیں۔ یہ اخبار میرے سامنے ہے اگر وزیر صحت صاحب یہاں پر کہیں تشریف رکھتے ہیں۔ 678 اسامیوں کی advertisement ہوگئی ہے۔ صرف اٹھارہ اسامیاں، جن میں صرف 13 اسامیاں 19 اور 20 گریڈ کی ہیں وہ ہمیں نہیں ملیں گی۔ کلاس 4 کی صرف چار اسامیاں ہیں، جناب چیئرمین! آپ کس میگا پراجیکٹ کی بات کر رہے ہیں۔ ہم اگر اپنا حق مانگتے ہیں تو آپ کہتے ہیں کہ آپ مخالفت کرتے ہیں۔ افسوس کا مقام یہ ہے کہ آج ہمیں مختلف قسم کے الزامات کے تحت پابند سلاسل کیا جاتا ہے۔

جناب چیئرمین! شاہد بگنی صاحب ایک سیاسی ورکر ہیں، میں ایک سیاسی ورکر ہوں۔ آپ کو گرفتار کرنا ہے تو شاہد بگنی کو گرفتار کریں۔ مجھے گرفتار کریں۔ جمال بگنی کا کیا قصور ہے۔ عبدالنبی بنگنی کا کیا قصور ہے؟ علی اصغر بنگنی کا کیا قصور ہے۔ جناب چیئرمین! ان کو آج چار سال ہو گئے ہیں ان کا کوئی پتا نہیں کہ کہاں ہیں، زندہ ہیں یا مردہ ہیں۔ اگر صرف رشتہ داریوں کے حوالے سے گرفتاریاں شروع کی جائیں تو جناب چیئرمین! پھر میں کیا کہہ سکتا ہوں۔ جن سرداروں کو غدار کہہ رہے ہیں آن دی ریکارڈ ان کا بیان موجود ہے، انہوں نے کہا ہے کہ کل اگر پاکستان کو ہذا خواستہ کوئی گزند پہنچی تو بلوچستان کا نام پاکستان رکھیں گے۔ آپ اس ایڈوانس دور میں کس کو دھوکہ دینا چاہتے ہیں۔

ہمارے ان معصوم بچوں کا کیا قصور ہے جن کی مائیں آج بھی بھوک ہڑتال پر بیٹھی ہوئی ہیں۔ مسلسل چار سال سے ہمارے بندوں کا کسی کو پتا نہیں کہ وہ کہاں پر ہیں۔ قانون کی بالادستی، آپ کہتے ہیں کہ حکومت کی writ قائم کرنی ہے تو یہ writ کون قائم کرے گا۔ آپ لے آئیں، ان بندوں کو لے آئیں، اگر ان کا کوئی قصور ہے تو انہیں عدالتوں میں لے آئیں۔ ان کے خلاف جو مقدمات ہیں ان کو آپ پیش کریں۔ ریاست کے اندر ایک اور ریاست جنم لے

رہی ہے، بلکہ جنم لے چکی ہے۔ میں نہیں سمجھتا کہ اگر میرا کوئی عزیز آپ کی ان پالیسیوں سے اتفاق نہیں کرتا، یہ اس کا بنیادی حق ہے، آپ اس کے حق کو نہیں پھین سکتے۔  
جناب پریذائڈنگ آفیسر، وائٹ اپ کریں۔

سینیئر لیاقت علی بنگرزی، جناب چیئرمین! بلوچستان کے حالات اس وقت جس نہج پر جا رہے ہیں اور جیسے ڈار صاحب نے فرمایا، میں ان سے سو فیصد متفق ہوں کہ یہ pre planned عالمی سازش ہے۔ آپ چار ہزار بلوچ نہیں، چالیس ہزار بلوچوں کو گرفتار کر لیں، اس سے اگر پاکستان کا مفاد وابستہ ہے تو چار لاکھ بلوچوں کو گرفتار کر لیں۔ لیکن اس کے پس پردہ کچھ اور عوامل ہیں، کچھ اور عناصر ہیں تو خدا را! آپ ملک کو بچائیں۔ میں جیل میں رہوں یا میں جیل سے باہر رہوں اگر ملک ہے تو سب کچھ ہے، اگر ملک نہیں تو کچھ بھی نہیں۔

تر دامنی پہ شیخ ہماری نہ جاؤ

مجھے اس موقع پر ایک شعر یاد آ رہا ہے چونکہ وقت کافی تنگ ہے اور آپ مجھے بار بار کہہ رہے ہیں۔

دامن نخوز دیں تو فرشتے وضو کریں۔

جناب چیئرمین! بلوچستان وہ صوبہ ہے جس نے، اس وقت جو بابائے قوم کی تصویر لگی ہوئی ہے، اس کو اور محترمہ فاطمہ جناح کو سونے اور چاندی میں تول کر ان کے وزن جتنا سونا دیا۔ آج ہمیں کس بات کی سزا دی جا رہی ہے؟ ہمارے بھولے بھالے خان آف قلت کو یہ بتایا گیا کہ ہم ملک میں اسلامی نظام قائم کریں گے ورنہ خان آف قلت جس نے قائد اعظم کو اپنا بیٹا بنایا تھا اس نے اپنی تاریخ میں لکھا ہے کہ میں نے صرف اس لئے پورے بلوچستان کی حکومت کو داؤ پر لگایا کہ یہاں پر اسلامی نظام قائم ہوگا۔ جناب چیئرمین! ہمارے بلوچستان میں اسلامی حکومت تھی۔ آج بھی آپ دیکھیں، تعزیرات کے حوالے سے، دیوان قلت کے حوالے سے جو بھی قوانین ہیں، وہاں پر اسلامی قوانین تھے، ہمیں تو کوئی ضرورت نہیں تھی۔ میں یہ کہہ رہا ہوں کہ اگر ہمیں اس بات کی سزا دی گئی کہ ہم نے اسلامی ملک کے لئے اپنا پورا وزن آپ کی طرف لگا دیا تو خدا را! آپ کم از کم ہمارے اعتماد کو ٹھیس نہ پہنچائیں۔ آپ فوری طور پر ملک میں اسلامی نظام قائم کریں۔ چاروں

صوبوں کی اس میں بھلائی ہے۔ جیسے میں نے کہا کہ ہمارا بلوچستان گھدستہ ہے، یہ انشاء اللہ گھدستہ ہی رہے گا۔ شکریہ۔

Mr. Presiding Officer: Thank you Bangulzai sahib.

سعدیہ عباسی آج آپ last speaker ہیں، وقت کا خیال رکھیے گا۔

Senator Saadia Abbasi: Sir, tomorrow, I will make my speech.

Sir, I just have a very short point of order. I just want to draw the attention of this House that last night when we went home, I turned on the television set and on a private channel there were a Pakistani journalist, wherever he may be based but still he was a Pakistani, he was showing an interview with the Deputy Prime Minister of Israel and in which the Israeli Deputy Prime Minister was giving a justification for this naked aggression against Lebanon. It was being broadcasted live into Pakistan. It is an offensive to the Muslims of this world, it is an offensive to the people of this world and there should be some criterion for showing, what these channels are showing on television. After all what is the purpose of showing that and he was saying that just because the Hizbullah took two soldiers so we are justified in killings and we will continue to do that as long as we can get rid of these people. So, it is highly offensive and I think the Government should take notice of this. Thank you.

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، وسیم صاحب note کر لیجیے اس کو۔ جی آفریدی صاحب  
سینیٹر حمید اللہ جان آفریدی، ایک point of order میں بھی آپ کے notice  
میں لانا چاہتا ہوں کہ 23 جولائی کو میں اپنی خیر التجسی کی طرف گیا ہوا تھا وہاں پر جب طورخم  
بارڈر پر میں پہنچا تو درمیان میں میں نے دیکھا کہ دیوار کے ساتھ ایک barrier ایک gate لگا ہوا

ہے افغانستان اور پاکستان کے درمیان لیکن اتفاق سے جب میں نے دیکھا تو اس میں gate نہیں لگا ہوا تھا۔ وہاں پر آس پاس متعلقہ جو security کے لوگ تھے ان سے جب دریافت کیا گیا تو بقول ان کے دیواریں ٹھیک کرنے کے لیے gate اتارا گیا تھا تاکہ اس کو دوبارہ لگایا جائے لیکن جوالی کے پہلے ہفتے تقریباً ایک، دو، تین کے درمیان Government of Afghanistan نے ان کو منع کیا اور انہوں نے کہا کہ یہ gate آپ لوگ نہیں لگا سکتے کیونکہ ہمارا border dispute ہے لہذا وہ gate ہم آپ کو لگانے نہیں دیں گے۔ اب presently position وہاں پر یہ ہے کہ ہمارا وہاں پر gate نہیں ہے۔ یہ ایک بڑا serious مسئلہ ہے۔ اب تک تو حکومت کو خود notice لینا چاہیے تھا۔ ادھر Government officials بیٹھے ہوتے ہیں 'custom' ہے 'political administration' ہے ادھر اور ایجنسیاں بیٹھی ہوتی ہیں۔ میری گزارش یہ ہے کہ Foreign Office یا Foreign Minister کو کل کے اجلاس میں بلایا جائے اور اس سے پوچھا جائے کہ آخر یہ issue کیا ہے؟ افغانستان حکومت کے ساتھ ابھی تک انہوں نے کیا کیا ہوا ہے؟ کیونکہ اس کی تمام تر بدنامی tribals پر آتی ہے ویسے بھی وہاں پر ہم ہی لوگ بدنام ہیں کہ porous border ہے اور لوگوں کا infiltration ہے اس علاقے میں آرہے ہیں یہاں تو پورا کا پورا road ہی کھلا ہوا ہے۔ لہذا میری یہ گزارش ہے کہ وزیر خارجہ کو بلا کر کل کے اجلاس میں کہا جانے کہ وہ اس کی تفصیلات بتائیں کہ اس کی کیا پوزیشن ہے؟ شکریہ۔

جناب پریذائیڈنگ آفیسر، وسیم سجاد صاحب نوٹ کر لیجیے گا۔

Remaining discussion would continue tomorrow. This House stands adjourned to meet again on Friday the 4th August, 2006, at 10 AM.

Thank you.

(The House then adjourned to meet again at 10 O'clock in the morning on

Friday, the 4th August, 2006)